130
Bureau du dépôt légal
Département des périodiques
Bibliothèque nationale du Québec
1700 St-Denis, Montréal H2X 3K8

L'ARTISAN

15e ANNEE No 13 — MARDI LE 29 JUIN 1982

Nous ne fermons jamais
Les Fleuristes Universels
589-5647
Nous sommes spécialisés en BOUQUETS DE NOCES

IL NE RESTE QU'UNE SIMPLE FORMALITE

Léonard approuve l'annexion de P.A.T.

PAGE 24

PROBLEME D'EAU POTABLE

REPENTIGNY EXONERE DE TOUT BLAME...

PAGE 2

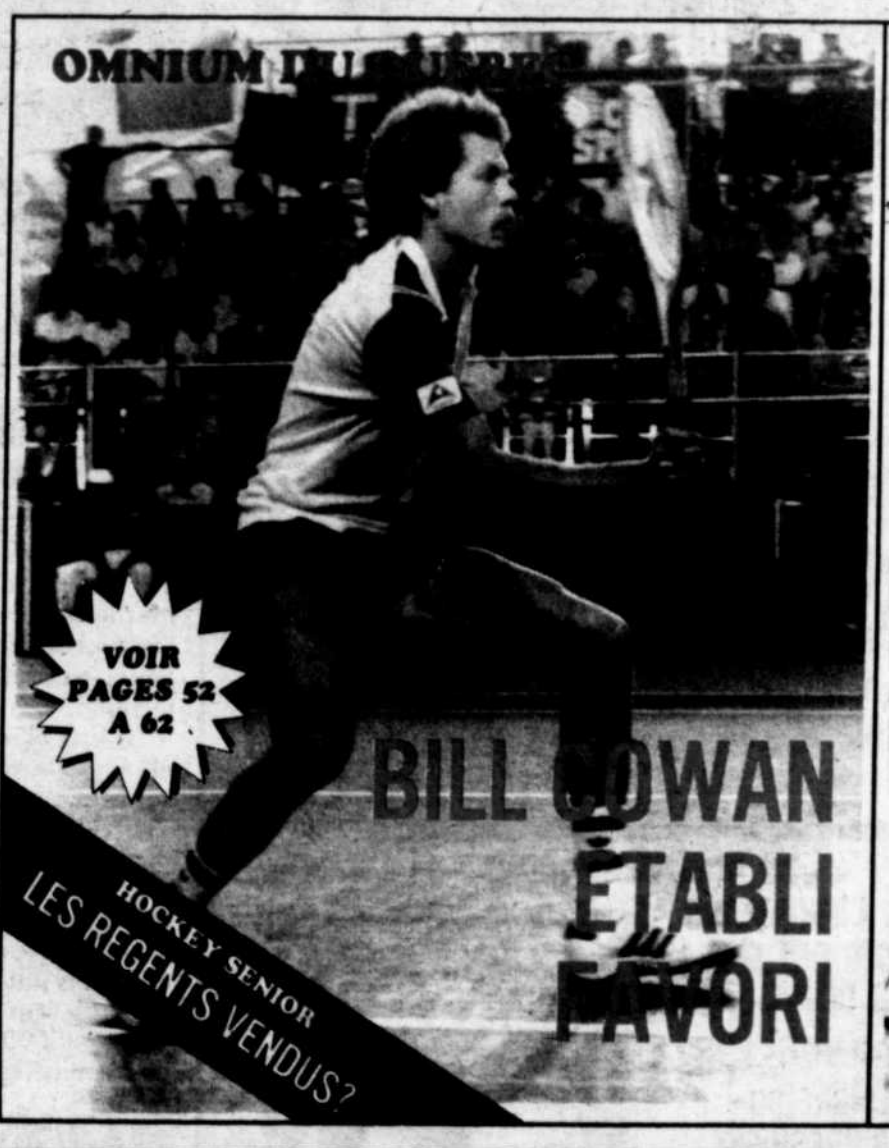
C.S.L.G.

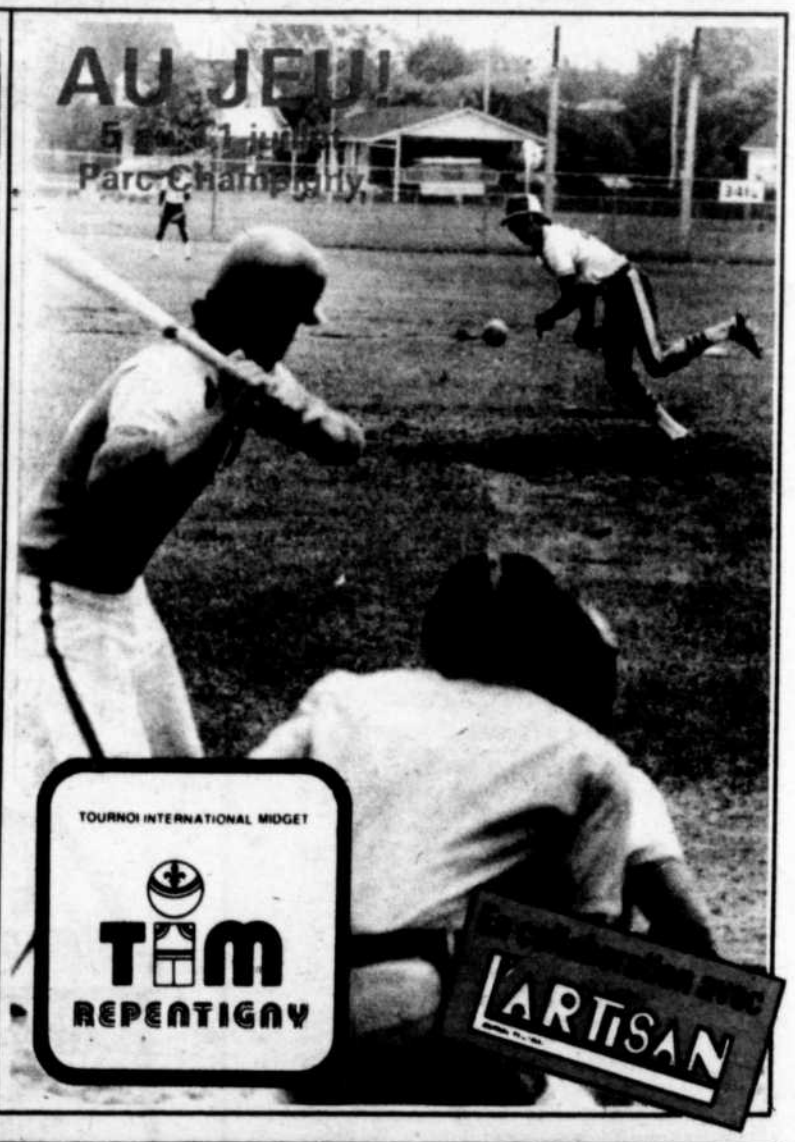
UN EXECUTIF QUI FAIT JASER

P3



SPORTS





76 ESCORT
Ford

Goût de l'eau potable à Le Gardeur

Repentigny n'est aucunement responsable Le Gardeur devra nettoyer ses tuyaux

Par Mychel Lapointe

Si les résidents de Ville de Le Gardeur ont eu à déplorer le mauvaix goût et l'odeur désagréables de l'eau potable au cours du printemps. Et s'ils doivent encore se plaindre actuellement, ce que, bien sûr, nous ne souhaitons pas, ils ne devront pas tenir les autorités de l'usine de filtration de Repentigny responsables de ce désagrément...

C'est ce qui ressort de l'étude du ministère de l'Environnement du Québec qui avait été exigée par le conseil municipal de Le Gardeur par voie de résolution lors de la séance du 15 mars dernier. Les autorités du ministère ont donc procédé à cette étude pour en venir à la conclusion que:

"Les responsables de la production d'eau potable à Repentigny ont effectué au cours des derniers mois différents essais, lesquels se sont avérés concluants et ont entraîné des modifications dans la chaîne de traitement que subit l'eau de la rivière l'Assomption. Ainsi, depuis quelques semaines, un procédé de chloramination, combiné à l'utilisation d'aluminate de sodium et au maintien d'un pH d'environ 7.8 à l'eau finie ont contribué à améliorer grandement la qualité de l'eau", souligne-t-on dans le rapport expédié au début du mois à Me Diane Lambert, greffier, de l'administration municipale.

Les responsables de l'étude ajoutant que le goût et l'odeur de l'eau au cours du printemps ne s'étaient pas dégradés comme au cours des années antérieures. Aussi, que les plaintes venant des résidents de Repentigny à cet égard sont à peu près inexistantes.

UN PROBLEME DE TUYEAUTERIE

Alors, pourquoi a-t-on noté à Ville de Le Gardeur un mauvais goût à cette eau issue de la centrale de filtration de Repentigny, tandis que les bénéficiaires des autres villes desservies n'ont pas eu à se plaindre?

L'explication la plus plausible faisait l'unanimité à l'usine de filtration et de la part des autorités municipales repentignoises: les conduits de Ville de Le Gardeur sont mal entretenus. L'étude du ministère de l'Environnement est venue confirmer ce que pensaient les autorités locales:

"Même si l'eau qui est produite est de bonne qualité, il est absolument essentiel que le réseau qui sert à la véhiculer soit en bon état. Dans un réseau mal entretenu, on trouvera du fer, de la turbidité et de la matière organique et inorganique qui peuvent réagir avec le chlore, abaisser le pH de l'eau et finalement générer des di et trichloramines responsables des goûts et odeurs".

Et c'est ce problème de tuyeauterie qui est la cause de la piètre qualité de l'eau à Ville de Le Gardeur.

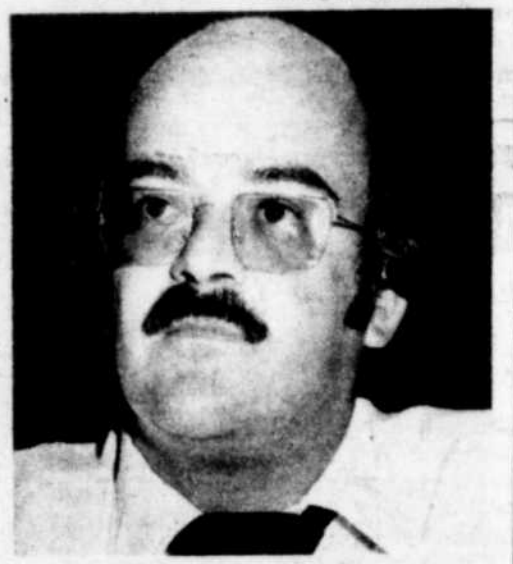


"A la lumière d'analyses effectuées au cours des mois de janvier et février 1982, on constate que les échantillons prélevés à Le Gardeur contiennent du fer en concentrations relativement grandes par rapport aux échantillons provenant de Repentigny. Cet état de fait pourrait expliquer que goût et odeurs persistent à Le Gardeur alors qu'ils sont absents à Repentigny".

Une seule solution:

"Nous ferons nettoyer les tuyaux plus souvent..."

-R. Therrien



Par Mychel Lapointe

Puisqu'il a été reconnu que le désagrément causé par la mauvaise qualité de l'eau est imputable à un nettoyage des conduits inadéquat, l'administration de Ville de Le Gardeur entend-t-elle pallier à cette lacune?

"Il est bien clair que nous allons essayer de nettoyer les tuyaux plus souvent", avoue le maire, M. Richard Therrien. Selon ce qu'on m'a dit, le réseau était nettoyé seulement une fois l'an. Alors que le ministère de l'Environnement conseille de procéder à cette opération, au minimum, deux fois par année... Il y a même certains secteurs où les tuyaux sont plus vieux, alors il faudra que l'on surveille ces installations plus attentivement...".

MOINS DE PLAINTES

Il semble, selon M. Therrien, que les citoyens de Le Gardeur ne sont plus incommodés par cet état de chose.

"C'est particulièrement en hiver et au printemps que les citoyens se sont plaints de la mauvaise qualité de l'eau. Depuis quelques temps, nous ne recevons plus de plaintes à cet égard", indique-t-il.

L'ARTISAN
JOURNAL REGIONAL — PROGRESSONS ENSEMBLE

PRESIDENT DIRECTEUR GENERAL:
Richard Gauthier
DIRECTRICE ADJOINTE:
Carole B. Gauthier
EDITORIALISTE:
Daniel Caza
JOURNALISTES:
Information générale:
Yves Chartrand
Mychel Lapointe
Sports: Robert Constantin
CONSEILLERE:
Jacqueline D. Gauthier
REDACTRICE FEMININE:
Carole B. Gauthier
REPRESENTANTS:
Yves Boisvert, Guy Boudreault, Jacques Touchette, Normand Ayotte
VERIFICATEUR:
J.C. Gagnon c.a.
COMPOSITION ET MONTAGE:
Les Ateliers Ga-Bo Ltée
IMPRESSION:
Imprimerie Dumont Ltée
DISTRIBUTION:
Chemin du Roy Enrg.

TIRAGE: 32,500

HEBDOS REGIONAUX

L'Imprimerie L'Artisan Inc.
1004 Notre-Dame,
Repentigny, J5Y 1S9
581-5120 — 581-5121

ABONNEMENT $30. par an
ETATS-UNIS $35 par an
DEPOT LEGAL
Courrier de deuxième classe
Enregistrement no 0673

Les opinions exprimées dans nos pages par nos collaborateurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal L'ARTISAN est enregistré sous le no. 234 185 auprès du Bureau du Droit d'Auteur à Ottawa. Toute reproduction directe ou déguisée est interdite sans la permission écrite.

Actualité ..... pages 1 à 16
Cartes professionnelles ..... pages 49-50-51
Editorial ..... page 4
Petites annonces ..... pages 63 à 71
Sports ..... pages 52 à 62
La Semaine Pointelière ..... pages 17 à 25
Cinéma ..... page 48

CUISINE SPECIAL POUR JUIN



ESCOMPTE DE 30 à 45%!
RENOVATIONS
BRIMOR RENOVATIONS
737 COTE VERTU
ST-LAURENT
Excellent prix — Estimation gratuite - salle de bain - salle de jeux - Foyer - Cuisine - Annexe - 20 ans d'expérience - Services professionnels.
VOS EXPERTS EN RENOVATION
744-5568

Les professionnels de l'immeuble, Olivette et René vous offrent: Achat et vente résidentiel commercial, et ferme
1979-1980-1981
MEMBRE DU CLUB PRESIDENT
•A votre service
•9 années d'expérience
581-5802
585-4001
Lachapelle



René et O. Trudeau

M. Guy Picotte à l'exécutif

UN NOUVEL EXECUTIF QUI FAIT JASER...



M. Paul Bourdages

Par Mychel Lapointe

Les commissaires anciens et nouveaux, de la Commission scolaire de Le Gardeur ont lundi dernier procédé à la première assemblée régulière après l'élection du 14 juin dernier.

Cette première réunion post-élection a, entre autres, servi à élire l'exécutif de la C.S.L.G. pour l'année 1982-83. Comme un peu les principaux intéressés avaient prédit, les membres du nouvel exécutif sont en majorité issus de l'équipe Paradis. M. Maurice Paradis, président de la C.S.L.G., et ses acolytes ayant réussi à conserver le pouvoir.

Une surprise de taille, par contre, a été enregistrée alors que M. Guy Picotte, qui se présentait à l'élection "sans attache aucune avec une des deux équipes en place", a été élu au conseil.

Outre M. Picotte, on retrouve M. Maurice Paradis, M. Jean Paul de Grandpré, Mme Ginette Papin (représentante de la C.S.L.G. auprès de l'Association des commissions scolaires de la région de Montréal), M. Albert Veillette et le président sortant du conseil, M. Paul Dupuis.

Tous les membres du conseil ont été élus par une majorité de 10 voix contre 9.

REACTIONS DE BOURDAGES

Interrogé par le représentant du journal, la semaine suivant l'élection, le leader de "l'opposition", M. Paul Bourdages, avait indiqué qu'il gardait ses impressions pour cette première assemblée. Ce qui ne fût pas fait à cette occasion. Mais M. Bourdages, lors d'une conversation téléphonique, a été plus loquace...

"Je trouve vraiment malheureux que les choses en soient ainsi" indique M. Bourdages. "Depuis sept ans que je siège à la table des commissaires, c'est la première fois que l'on retrouve un candidat indépendant à l'exécutif. Personnellement, je n'aurais pas agi de cette façon; même Mme Carrière et M. Quintal, qui sont des gens de très grande valeur, n'aurais pas eu de place là, si nous avions eu le pouvoir. Justement parce qu'ils sont nouveaux et doivent apprendre les rouages avant de se voir confier un poste d'une telle importance."

Ce qui n'empêcherait pas, selon ses dires, une collaboration de sa part dans les semaines à venir: "Je suis prêt à collaborer, puisqu'il y a quelques éléments de valeur à l'exécutif. Mais franchement, je regrette pour la crédibilité de la C.S.L.G."

M. Bourdages a de plus profité de l'occasion pour rendre hommage au directeur-général, M. Serge Rochon, et à son équipe de gestionnaires. Soulignant que ces messieurs forment "une des tables de gestion les plus valables au Québec..."



M. Guy Picotte

Rejoint par L'ARTISAN, M. Maurice Paradis a préféré conserver ses opinions pour cette semaine. Nous ferons donc rapport à cet égard dans notre prochaine édition.

Un document inquiétant du COTREM

Quand le métro de surface se rendra-t-il à Repentigny?

Par Mychel Lapointe

Les résidents de la région Est du Pont Le Gardeur qui espèrent bien voir le métro de surface se rendre sur leur territoire d'ici peu de temps seront certainement fort déçus...

Car il se pourrait bien que ce moyen de transport, qui devient de plus en plus une nécessité pour les travailleurs du coin, pourrait bien ne pas faire son apparition, avant plusieurs années.

C'est ce qui ressort d'un document du Conseil des transports de la région de Montréal (COTREM), datant du mois de mars dernier, qui indique que le prolongement du métro de surface tant attendu se limitera uniquement, (à la limite Est) à la ville de Pointe-aux-Trembles. Métro, dont la mise en opération pour la ligne 6 n'est pas prévu avant 1987. Ce qui pourrait laisser croire, au train où vont les choses, que le métro de surface dans le comté de l'Assomption ne ferait probablement son apparition, si tel est le cas, qu'en 1992... Situation qui faisait dire à un intéressé dans le dossier:

"Je crois bien qu'il y a des gens qui ne sont pas au courant de la situation de la région. Il faudra donc travailler plus fort dans les mois et les années à venir pour faire comprendre aux responsables qu'il se trouve ici un fort pourcentage de travailleurs qui doivent se servir du transport en commun pour se rendre au boulot. Et aussi que le potentiel économique des villes du secteur motive certes le prolongement du métro de l'autre côté du Pont Le Gardeur. Il faudra donc débattre notre point..."

Un roman qui n'en n'est certes pas à son dernier épisode. D'autant plus que chacune des étapes intéresse au plus haut point les autorités locales.



CAMERA EXPERT

REPENTIGNY
Photo-Clic, 155 Notre-Dame
Place Repentigny, 585-2444

POINTES-AUX-TREMBLES
Photo Meunier, 12675 Sherbrooke est
Carrefour de la Pointe, 642-3050

COMPAREZ NOS PRIX D'ESCOMPTES
DEVELOPPEMENT 24 HEURES

Développement C-41 Films 110-126-135	Etco	Limocolor	Direct Film	Laboratoire CAMERA EXPERT
Films 12 poses	~~7.59~~	~~7.49~~	~~7.81~~	6.50
Films 24 poses	~~12.79~~	~~12.59~~	~~12.99~~	10.99
Films 36 poses	~~18.19~~	~~17.99~~	~~18.37~~	15.99

+ 1: 5" x 7" GRATUIT

EDITORIAL

par Daniel Caza

Jean-Baptiste Meilleur ce méconnu...

"On lui doit l'élaboration et l'organisation du système d'éducation dans le Bas-Canada et il s'est sacrifié jusqu'à l'immolation à la cause de l'instruction publique, pour en faire l'oeuvre de toute sa vie. Ce sacrifice a été poussé jusqu'à l'héroïsme". (Extrait de "l'éloge funèbre du Docteur Jean-Baptiste Meilleur", par l'abbé Louis-Edouard Bois).

Il a fallu enfin l'heureuse initiative de mon bon ami, M. Réjean Olivier, bibliothécaire indispensable du Collège de L'Assomption, pour nous le rappeler au besoin. Pour rendre justice, plus de 150 ans après, à la mémoire prestigieuse de ce grand Québécois qui, en 1832, jetait avec succès les fondements du Collège de L'Assomption, dont le rayonnement déborde actuellement les limites réduites de notre région.

En effet, grâce au remarquable talent de chercheur de M. Olivier, il nous est maintenant offert sous sa plume, une remarquable bio-bibliographie de Jean-Baptiste Meilleur: tour à tour médecin, auteur, premier surintendant de l'instruction publique dans le Bas-Canada (1843-1855), et initiateur de la création de nos écoles normales.

* * * * * *

J'ai le privilège et le plaisir d'en posséder un exemplaire, affectueusement dédicadé par l'auteur. Je voudrais ici le remercier de sa délicate attention, laquelle me permet, en retour, de recommander à tous la lecture de cette bio-bibliographie d'un bienfaiteur public si méconnu...

Méconnu?

Eh bien, oui!

Evidemment, la polyvalente de Repentigny porte son nom. Evidemment, on lui doit l'existence, chez nous, du Collège de L'Assomption: sixième plus ancien collège du Québec.

Mais très peu de gens autour de nous, jeunes et moins jeunes, peuvent parler en connaissance de cause de l'apôtre effacé, de l'illustre citoyen, de l'homme de lettres et de science réputé, de l'administrateur transparent qu'il aura été durant sa vie laborieuse et exemplaire.

Pourtant, les hommes de sa trempe connaissent presque toujours la même fin: ils meurent très souvent dans la gêne, dans l'oubli. Contrairement, par exemple, à la majorité des politiciens que la démagogie facile propulse habituellement - sans mérite exceptionnel - au-devant de la scène...

* * * * * *

La publication de la bio-bibliographie de Jean-Baptiste-Meilleur, par M. Réjean Olivier, vient réparer l'injustice en partie. Elle vient aussi, à partir d'une compilation exhaustive, combler une lacune, en reconstituant complètement l'oeuvre magistrale du penseur québécois. Dont, entre autres, son fameux Mémorial (en 2 tomes) de l'éducation du Bas-Canada: exposé des principaux faits qui ont eu lieu, bien sûr, relativement à l'Education, depuis 1615 jusqu'à 1865 inclusivement.

Un tel effort mérite d'être souligné. Applaudi. Particulièrement ces jours-ci où tout semble aller chez le diable...

* * * * * *

En outre, un détail à retenir: alors que son pays ne s'en est pas soucié, la France, elle, lui a décerné le titre d'officier de l'Instruction publique, ainsi que les palmes académiques.

Ce qui, d'ailleurs, fait dire à l'abbé Louis-Edouard Bois, dans son "éloge funèbre":

"Ainsi, le gouvernement français, en venant couronner ce digne citoyen, a voulu lui donner ce que son pays lui refusait. Après une carrière si utilement remplie pour le bien de ses concitoyens et la vulgarisation des études, ce noble citoyen est allé chercher ailleurs une récompense digne de ses sacrifices et de ses travaux".

* * * * * *

Né en 1796, Jean-Baptiste Meilleur est décédé en 1878, à l'âge de 82 ans. Mais pour nous qui vivons à l'ombre de ce grand nom, sa mémoire ne doit pas mourir.

Bravo Réjean Olivier d'essayer de la perpétuer!

Le Studio Sylvain Dethioux



ACADEMIE DE PHOTOGRAPHIE

Réservation immédiate session 82-83

ECOLE ACADEMIQUE DE PHOTOGRAPHIE

GRANDS SPECIAUX D'INSCRIPTION SCOLAIRE SESSION EN SEPTEMBRE 1982

ECONOMISEZ DE $50. A $100. SUR VOTRE INSCRIPTION

de septembre 1982. Attendre 3 mois de plus et débourser de $50. à $100. de plus, est ridicule puisque vous ne payez pas immédiatement. Seul un léger dépôt vous rend éligible à notre spécial.

Nos cours débutent le 13 septembre 1982; cours pour débutants - amateurs avancés - semi professionnel. C'est un excellent cadeau pour la FETE DES PERES. Places limitées.



60D Cherrier, Repentigny (coin Iberville) 581-3630

TVC Le Portage

Jean Proulx à la présidence

Par Mychel Lapointe

Lors de la première assemblée générale de la TVC Le Portage, les nouveaux membres du conseil d'administration de l'organisme avaient convenu de tenir une assemblée spéciale le 15 juin dernier pour élire l'exécutif pour l'année qui vient.

Assemblée spéciale qui a été tenue tel que convenu et qui a permis d'apprendre que le nouvel exécutif du conseil sera formé de M. Jean Proulx (St-Sulpice) à la présidence, Mme Carmen Viel-Robert (Repentigny) comme la vice-présidente, M. Paul Racine (St-Sulpice) 2e vice-président, Mme Lisette Landreville (St-Sulpice) comme secrétaire et Mme Denise Cormier-Laurin (Le Gardeur) à titre de trésorière.

Le conseil est complété des huit autres personnes suivantes: Mme Johanne Babin (Repentigny), M. Maurice Bertrand (L'Assomption), M. Jean-Pierre Coutu (Repentigny), M. Gilles Foisy (Le Gardeur), M. René Gaboury (L'Assomption), Mme Monique Leroux (Repentigny), Mme Mariette Van Den Bosche (L'Assomption) et Mme Gilberte Tremblay (Charlemagne).

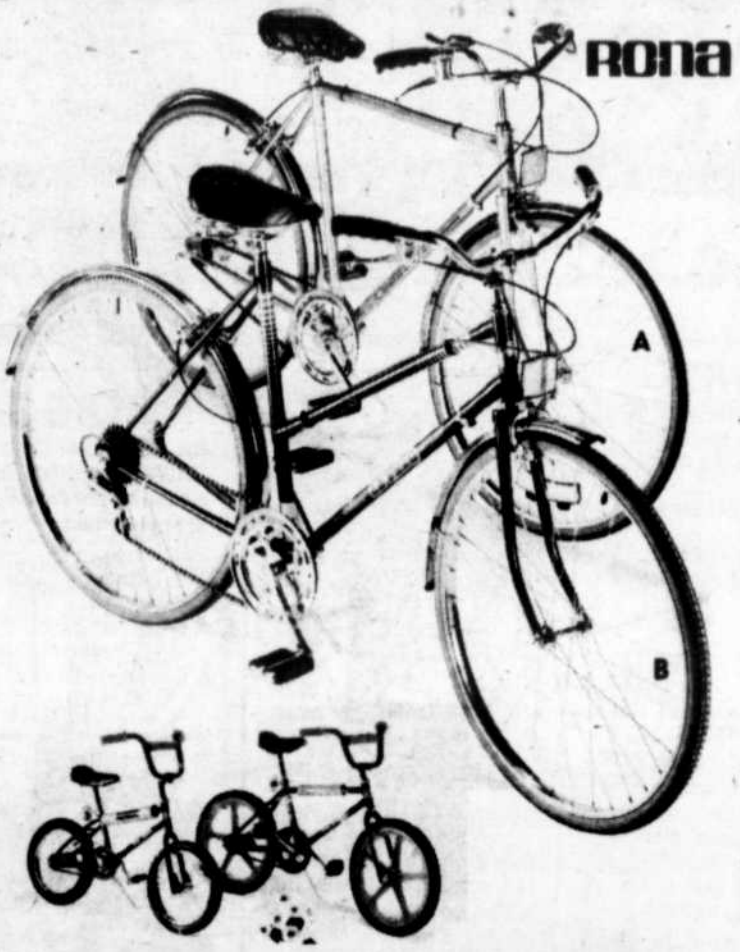
Aussitôt formé, le nouvel exécutif devra s'attaquer de plein front au dossier des négociations avec la Commission scolaire de Le Gardeur et la compagnie Vidéotron. Etape importante qui pourrait bien servir à établir des bases solides pour la télévision communautaire dans la région.

PROJETS A SOUMETTRE

De plus, le nouveau conseil d'administration de la TVC Le Portage invite les personnes ou groupes intéressés, à présenter des projets, à communiquer avec les responsables ou à envoyer tous les détails pertinents au siège social de l'organisme. Il suffit d'adresser le tout à Télévision communautaire Le Portage, Ecole Jean-Baptiste Meilleur, 777 boulevard Iberville, Repentigny, Québec.

Le début d'une nouvelle aventure pour les résidents de la région.

PROFITEZ DE CES SPECIAUX



BICYCLETTES

Grand spécial sur bicyclettes en inventaire seulement. Plusieurs modèles mais en petite quantité pour chacun.

SICO

De la qualité à bon prix!



Peinture lustrée d'extérieur à l'alkyde Blanc titane — PAS PLUS DE 18,99$

Émail semi lustré d'intérieur au latex Super blanc titane — PAS PLUS DE 17,99$

Émail fini perlé d'intérieur à l'alkyde Super blanc titane — 17,99$

Peinture mate d'extérieur au latex acrylique — Blanc Extra — 16,99$

*Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées moyennant un léger supplément

Fini mat satiné au latex vinylique acrylique d'intérieur Super blanc titane

14,99$* LE 4 LITRES

PRELART



12', coussiné à partir de ($4.77 mc) $3.99 v.c.

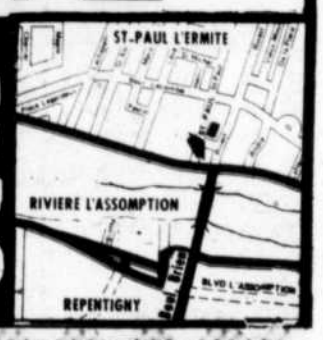
PEINTURE



Semi lustre au latex, contenant de 4.54 litres — à partir de $12.99

ROBERT TURCOTTE Inc.

17 RUE ST-PAUL ST-PAUL L'ERMITE 585-2700



Lois 68 et 70

Les fonctionnaires locaux protestent



Par Mychel Lapointe

Comme un peu tous leurs confrères et consoeurs des secteurs publics et para-publics, quelque 250 fonctionnaires de la région digèrent très mal les mesures adoptées par le gouvernement provincial depuis la publication du dernier budget du ministre des Finances, M. Jacques Parizeau.

Et ils ont entrepris de faire connaître leur façon de voir les choses au député du comté de l'Assomption en expédiant à ce dernier, le 7 juin dernier, une lettre collective à cet égard.

Ils expriment leurs doléances en ces termes: "Non au bris de contrat, non au gel des salaires, non aux coupures de traitement, non aux modifications des régimes de retraite, non à la réduction du pouvoir d'achat et non à la baisse de 18.8% de la vie économique du comté, baisse provoquée par le plus important employeur de la région, le gouvernement!"

Et le tout est signé, avec un petit message: "Pouvons nous compter sur notre député", "vos employés au ministère de l'Education, ministère des Affaires sociales, ministère de l'Agriculture, ministère des Transports et ministère de la Justice".

La réponse reste à venir...

LES JOURS À $9.88

Les prix sont en vigueur jusqu'au 3 juillet '82, samedi 5 p.m.

Les magasins seront fermés le 1er juillet 82

chez LUMBERLAND — QUALITÉ ET VALEUR CHEZ

TEINTURE "SWING"



Teinture à bois pour travaux intérieurs et extérieurs, prête pour usage immédiat. Couleurs disponibles: Cèdre, bois rouge, noyer.

Rég. $6.95 (4 litres)

ÉPARGNEZ Payez et emportez 2 pour $9.88

PEINTURE "SWING"



(4 litres)

— Swingtone, scelleur latex acrylique, No 7104.
— Latex, intérieur mat, No 7118.
— Alkyde semi-lustre intérieur blanc, No 7518.
— Alkyde gris pour plancher, int. et ext., No 7606.
— Alkyde émail lustré, int. et ext., blanc, No 7618.

Payez et emportez $9.88 ch.

REZ (4.55 litres)



Teinture pour bois semi-transparente, pour clôtures, meubles de jardin, terrasse de patio, boiseries, portes, meubles. Couleurs: Cèdre, bois roux, noyer.

ÉPARGNEZ Payez et emportez Rég. $13.99 $9.88 gal.

DECORSOL (4 litres)



Dissolvant, diluant, nettoyeur de peinture.

Rég. $3.79

ÉPARGNEZ Payez et emportez 3 pour $9.88



APPLICATEUR D'ASPHALTE DISPONIBLE EN ROULEAU OU EN BROSSE

SCELLANT DE PAVAGE (S180)

(Base de goudron) Caoûtchouté. Résiste à l'essence, à l'acide des batteries, au soleil, à la pluie et au gel. 4 gallons couvrent 500 pi.ca.

Rég. $12.49

EPAGNEZ Payez et emportez $9.88 gal.

BOIS DÉCORATIF

Appréciez la chaleur du bois grâce aux économies "LUMBERLAND". Planches décoratives de bois massif se posent de mille et une façons et embellissent vos murs.



PIN PENTINCTON

(le paquet couvre 19 pi.ca.)

Payez et emportez $9.88 pqt.



BRIQUES DÉCORATIVES "GATINEAU"

En céramique, séchées au four, elles peuvent servir à décorer vos murs et même près d'un foyer, elles sont ininflammables. Une boite couvre 5 pi.ca. Couleur: Rouge.

Payez et emportez 6 btes pour $9.88



PANNEAUX PRÉFINIS

4' x 8'

No 201, percussion pecan.

No 317, cerisier foncé.

Rég. $5.88 ch.

ÉPARGNEZ Payez et emportez 2 pour $9.88



GYPROC

½" x 4' x 8'

Rég. $5.05 feuille.

EPARGNEZ Payez et emportez 2 feuilles pour $9.88



BOIS PRESSÉ

⅝" x 4' x 8'.

Rég. $10.95 feuille.

EPARGNEZ Payez et emportez $9.88 feuille



STUCCO "TEXTONE"

Blanc

Prêt à l'emploi. Pour plafonds et murs intérieurs. Un gallon (4.55 litres).

Rég. $13.50 gal.

EPARGNEZ Payez et emportez $9.88 gal.



SCELLANT ACRYLIQUE

Idéal pour le calfeutrage autour des fenêtres et des portes. Disponible en différentes couleurs.

Rég. $3.49

ÉPARGNEZ Payez et emportez 3 pour $9.88



COLLE À BOIS

Qualité ébénisterie. Aggripage et prise rapides. Force de 3,500 lb. 500 ml.

Rég. $3.79

ÉPARGNEZ Payez et emportez 3 pour $9.88



RUBAN DE RECHANGE

Pour tous rubans à mesurer courants de mêmes dimensions. 20' x ¾".

Rég. $10.79

EPARGNEZ Payez et emportez $9.88



FERME-PORTE EN ALUMINIUM SK-9

Protecteur de porte avec ressort et chaine pour un contrôle de porte sans trouble.

Rég. $10.79

ÉPARGNEZ Payez et emportez $9.88



ISOLANT POUR TUYAUX (eau chaude ou froide)

S'applique au tuyau de cuivre de ½" ou tuyau de fer de ⅜".

Application facile, pas besoin de ruban adhésif.

Rég. $4.99

ÉPARGNEZ Payez et emportez 2 pour $9.88

ST-LÉONARD 9055 Pascal Gagnon St-Léonard 325-2600

DORVAL 720 Autoroute Montréal-Toronto 636-0421

LE GARDEUR 430 boul. Lacombe Ville Le Gardeur 581-2740

GREENFIELD PARK 647 boul. Taschereau Les Galeries Taschereau Greenfield Park 672-0526

Les cartes Chargex et Mastercard sont acceptées.

Profitez de notre plan budgétaire!

1982
Première Fête du Canada



Le 1er juillet 1982 marquera la première fête du Canada. Les Canadiens, cette année, et pour la première fois, célèbreront la fête d'un pays devenu complètement indépendant par le rapatriement et la proclamation de sa constitution, en avril dernier.

Pour la première fois, le chant national "O CANADA" résonnera d'un air différent et prendra une signification à nulle autre pareille.

Le Canada, vision hardie de nos aïeux, s'incarne dans un pays jeune, dynamique, doté d'un territoire vaste, diversifié et s'ouvrant sur deux océans et sur une mer nordique, dont les richesses sont insoupçonnées. Ce Canada qui est libre, pacifique et exemplairement que partout ailleurs.

Or, nous venons tout juste de franchir l'étape essentielle à un renouveau plus poussé. Ce point de départ nous permet d'entrevoir ce que sera "demain" lorsque l'ensemble de la constitution sera adaptée à notre société moderne.

Certes, la situation économique présente pose la question de l'unité nationale et de la redistribution de la richesse collective: fondements de notre société. Heureusement, notre système équilibré de gouvernement a déjà fait ses preuves à cet égard.

Laissons-nous donc guider par la confiance et l'audace: qualités à la source de tout ce que nous possédons aujourd'hui.

Le Canada est une terre exaltante, un pays toujours à bâtir, à condition que nous reconnaissions que notre force réside dans notre diversité.

Nous devons prendre conscience les uns des autres et ne jamais oublier que toutes nos activités personnelles, qu'elles soient d'ordre économique, social ou culturelle, aussi bien au niveau local et régional, que provincial et national, s'insèrent dans un grand ensemble harmonieux des plus démocratique.

Encore récemment, la revue française Paris Match révélait, dans un sondage, que les gens des sept pays les plus industrialisés trouvent que c'est ici chez nous au Canada, qu'il fait mieux vivre dont les symboles, en ce premier juillet 1982, sont: un jour férié, un hymne national et un drapeau.

A MIDI, chantons tous "O CANADA".

J. Roland Comtois, ing. M.P.
Député de Terrebonne

●●●

LES ECOLES DE CONDUITE DE NOTRE REGION
MEMBRES DE L'ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES D'ECOLES DE CONDUITE DU QUEBEC

COURS DEBUTANT LE 19 JUILLET

école de conduite Lauzon — 585-1854
60 rue Aqueduc, Repentigny Permis 80177

ST-AMOUR
REPENTIGNY
669C NOTRE-DAME REPENTIGNY
646 BOUL L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION
585-1660 Permis 80037



"Marché Plein Air"
Fruits et Légumes
FRAISES GROS PANIER 3.99 / 4 PTES

CONCOMBRE ANGLAIS	FRAISES	RAISIN VERT	LAITUE ICEBERG	BANANE
U.S.A. No. 1	Que. No. 1	U.S.A. No. 1 sans pépin	Qué. No. 1	Dôle ou Chiquita U.S.A. No. 1
.59 ch	.55 chop.	1.49 lb	.55 ch	.29 lb

Le Potager de Repentigny
680 Notre-Dame, Repentigny
OUVERT 9 à 10 hres p.m. 7 jours/sem.

1 FRITE ET 1 PEPSI GRATUITS
à l'achat d'un sous-marin no 1 de 7 pouces,
à la salle à manger seulement du mardi 29 juin au lundi 5 juillet 1982
LIVRAISON GRATUITE



ARCO
LE ROI DU SOUS-MARIN
105 Valmont (coin Iberville), Repentigny 581-6836

PROFITEZ DE NOTRE GRANDE VENTE
Escomptes de 10% à 60%
sur presque toute marchandise (indiquée à cet effet)





ROYAUME du BAMBIN
215 St-Joseph, L'Assomption
589-5554
VETEMENTS ET ACCESSOIRES POUR ENFANTS

CÉRAMIQUES
GROS DETAIL
IMPORTATION DIRECTE
SPECIAUX SPECIAUX
de 10% à 25%
d'escompte sur toutes les carreaux de céramique en montres à notre magasin
LES AGENCES ROBERTO CANADA LTEE
Importateurs et distributeurs exclusifs de tuiles céramiques italiennes et espagnoles
MISE DE COTE ACCEPTEE
581-4628
346 RUE NOTRE DAME REPENTIGNY

Ecole Louis-Joseph Huot

Un bal des finissants par et pour les élèves



Le Sieur de Le Gardeur et sa dame ont ouvert la danse...

Par Mychel Lapointe

Pour la première fois de l'histoire, l'on organisait la semaine dernière à l'Ecole Louis-Joseph Huot de Ville de Le Gardeur le bal des finissants pour les élèves de 6e années de cette institution de niveau élémentaire.

S'il faut en croire les deux professeurs responsables, Mesdames Thérèse Richer et Monique Desormeaux, il se pourrait bien que l'expérience soit répétée dans les années à venir. Particulièrement parce que l'implication des élèves pour la préparation de la fête s'est avérée une heureuse initiative.

"Les jeunes ont tout préparé du début à la fin, que ce soit pour le buffet, la décoration de la salle, les fleurs qui ont été remises aux parents, les expositions de travaux, tout est leur oeuvre. Alors ils méritaient bien que cette petite fête de ce soir soit un succès; puisqu'il y ont largement contribué..." souligne M. Richard, qui n'a pas manqué d'y ajouter des remerciements pour les parents qui ont aussi apporté une contribution fort importante.

Pour joindre l'utile à l'agréable, les professeurs avaient eu la bonne idée de donner la chance aux enfants de préparer cette soirée à l'intérieur des heures de cours. C'est ainsi que pendant les cours de français, d'arts plastiques, ainsi que ceux de langue orale et écrite, les élèves ont mis sur pied les différentes étapes de la fête. Avec le résultat qu'on a pû retrouver au programme une parade de mode, des chorégraphies, des petites scènettes écrites et interprétées par les enfants et un théâtre de marionnettes.

UN RETOUR SUR LE PASSE

Et comme la conclusion des études élémentaires se souligne par une remise de diplôme, l'on n'a pas manqué de poursuivre la tradition. Mais d'une façon toute spéciale, puisque les organisateurs avaient invité Sieur de Le Gardeur et sa dame à procéder à la remise en cette année de 125e anniversaire de St-Paul l'Ermite. Une petite attention qui a ravi les jeunes honorés.

"Nous demeurons persuadées que les élèves ont apprécié cette petite soirée. Même si ça n'a pas été facile au départ puisque les fonds se faisaient rares. Heureusement nous avons pu compter sur la collaboration du Club Optimiste de Le Gardeur, du comité de parents, du directeur et de certains commerçants du coin qui ont apporté leur support financier pour l'organisation de la fête", ajoute Mme Désormeaux.



Une soirée au cours de laquelle, tout le monde s'est bien amusé.

ABRIS FISCAUX
EPARGNE RETRAITE
REGIME EPARGNE ACTIONS
OBLIGATIONS MUNICIPALES
16½% à 17%
Intérêts payés semi-annuellement

Intérêts libre d'impôt si enregistré dans régime d'épargne retraite ou d'épargne-logement. Négociable en tout temps. Renseignements: votre courtier local.



M. WILBERT VEZINA
MTL.: 875-6700
RES.: 477-5335
Geoffrion, Leclerc Inc.
5 PLACE VILLE MARIE
SUITE 900, H3B 2G2
MONTREAL

Vente 3e Anniversaire
SUPER SPECIAUX
du 6 au 24 juillet
1982

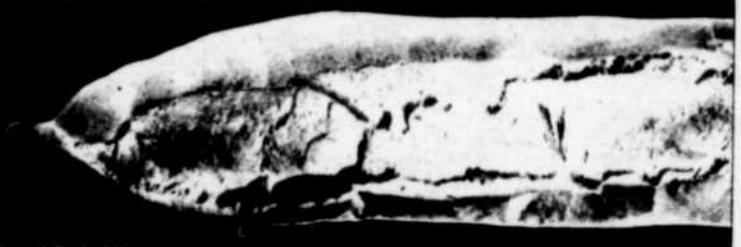
HEURES D'OUVERTURE:
Lundi fermé
Mardi 9h00 a.m. 6h00 p.m.
Mer. 9h00 a.m. 6h00 p.m.
Jeudi 9h00 a.m. 9h00 p.m.
Vend. 9h00 a.m. 9h00 p.m.
Sam. 9h00 a.m. 5h00 p.m.

ATTENTION!
CONSERVEZ VOS COUPONS D'ESCOMPTE (livrés à domicile) POUR PROFITER DE NOS SUPER SPECIAUX DU 6 JUILLET au 19 SEPTEMBRE.

Dimanche
19 septembre à 3h00 p.m.
TIRAGE D'UNE FIN DE SEMAINE POUR 2 PERSONNES AU CHÂTEAU FRONTENAC À QUÉBEC.

6 - 10 juillet SUPER SPÉCIAL BAGUETTE GRATUITE

	rég.	spécial
Petit pain à salade	1.22/dz	.99/dz
Muffin son et raisins	1.40/4	1.09/4
Tuile aux amandes	2.09/dz	1.79/dz



13 - 17 juillet
Pain aux raisins (340 g.) au prix de 1979

	reg.	spécial
Danoises assorties	1.40/4	1.09/4
Pizza aux tomates	1.25/ 1/4 tôle	.99/ 1/4 tôle



20 - 24 juillet
BONNES VACANCES
La boulangerie sera fermee toute la semaine.

Ce coupon vous donne droit à un pain croûté (demi) gratuit avec tout achat.

Mardi et mercredi. 27 et 28 juillet (quantite limitee)





Boulangerie
REPENTIGNY
452 Notre-Dame Repentigny 581-1020

Hommage au Curé Longpré

Fêtons le 25e anniversaire de la paroisse Notre-Dame des Champs

Par Mychel Lapointe

La paroisse Notre-Dame des Champs de Repentigny aura 25 ans samedi et un comité a été mis sur pied pour souligner, du 3 juillet au 26 décembre, ce jubilée d'argent.

C'est effectivement le 3 juillet 1957 que Son éminence Le Cardinal Léger, à cette époque archevêque de Montréal, procédait à la fondation de cette paroisse à l'extrémité Ouest de Repentigny. L'Abbée Armand Longpré prenait alors charge de la nouvelle paroisse.

Les paroissiens ont été informés de la tenue des cérémonies commémoratives les 29 et 30 mai par le président du comité, M. Albert Saulnier. Lors de l'aumône spéciale servant à ramasser des fonds pour l'organisation de ces cérémonies, les personnes présentes ont donné une démonstration tangible de leur appui au comité organisateur en faisant preuve d'une générosité fort louable.

Outre les activités au programme (que le lecteur retrouvera ci-dessous), les fidèles de la communauté auront le privilège de recevoir à domicile un fascicule-souvenir relatant les 25 ans d'histoire de cette paroisse.

HOMMAGE AU CURE LONGPRE

Il serait impensable de souligner de façon particulière le 25e anniversaire de la paroisse N.D.C. sans rendre hommage à celui qui a su guider les premiers pas de la communauté chrétienne à compter de sa fondation.

Les organisateurs en sont bien conscients; et c'est pourquoi ils procéderont (on parle du 17 octobre) au dévoilement d'une palque souvenir en l'honneur du curé Armand Longpré, un ami des jeunes et moins jeunes décédé l'an dernier.

Programme des Fêtes

3 JUILLET: Messe solennelle à l'extérieur (si le temps le permet) de la Chapelle, Participation de la chorale. Textes de circonstances. Après la messe, petite fête de famille à l'extérieur.

17 SEPTEMBRE: Rencontre habituelle du vendredi p.m. (3e âge): 14h30. Messe. Fête de famille; gouter, activités variées.

3 OCTOBRE: Fête des malades. Messe. Goûter.

17 OCTOBRE: (date sujette à changement). Messe pontificale: 16h00. Chant par la chorale. Dévoilement d'une plaque-souvenir en l'honneur du curé-fondateur M. L'abbé Armand Longpré.

17 OCTOBRE: (date sujette à changement). 17h30 Agapes fraternelles à la cafétéria de la polyvalente J.-B. Meilleur. Invités d'honneur. Musique de circonstance. Quelques allocutions. Veillée de famille.

23 OCTOBRE: Fête des enfants d'âge scolaire; 13h30 à 16h00. Jeux d'équipe, chants, concours, messe, goûter.

7 NOVEMBRE: Expo-services: Les organismes paroissiaux monteront chacun un kiosque au sous-sol de l'église et feront connaître à la population le rôle de leur mouvement et la nature des services qu'ils rendent.

13 NOVEMBRE: En soirée: rencontre des adolescents. Chansonnier. Musique de circonstance. Goûter.

14 NOVEMBRE: Guignolée. Des paroissiens visitent les foyers pour recueillir de l'aide pour les plus démunis de la communauté paroissiale.

4 ET 5 DECEMBRE: En soirée. Concert des Fêtes du 25e par le Choeur du Chemin du Roy, dirigé par M. Pierre Legault.

26 DECEMBRE: Clôture des Fêtes du Jubilé. Après chacune des messes, les fidèles sont accueillis au sous-sol de l'église. Café, liqueurs douces. Souhaits d'usage.

N.B.: S'il devait survenir des changements à ce programme, la population en serait informée par les média ou au prône dominical.

PARTI LIBERAL DU CANADA (TERREBONNE)



"A l'occasion de la fête de la Confédération, le député fédéral de Terrebonne, M. J.-Roland Comtois, se joint à l'Association Libérale du Canada (Terrebonne) pour offrir à la population tout entière du comté ses souhaits les plus chaleureux et les plus sincères.

M. Comtois est convaincu que, devenu complètement indépendant, le Canada saura maintenant s'épanouir conformément aux aspirations légitimes de la grande majorité des canadiennes et des canadiens.

M. Comtois en profite pour inviter la population du comté à se joindre aux festivités, qui se dérouleront, le jeudi 1er juillet, à St-Lin des Laurentides, durant toute la journée".

BONNE FETE DU CANADA!

Roland Comtois



VOTRE **Boucherie** NO 1 A REPENTIGNY

SPECIAUX EN VIGUEUR DU 29 JUIN AU 3 JUILLET

Rôti veau A GoGo
Longe de porc
Epaule de veau
2.98 lb 6.57 kg

POULET B.B.Q. 98¢ 2.16 kg
Frais 3 à 4 lb
Canada Cat. "A"
Max. 6 par client

FOIE DE POULET 58¢ lb $1.28 kg

COTELETTES de VEAU "CHOPS"
Fraîche ou surgelé
2.98 lb 6.57 kg

BIFTECK SURLONGE Canada Cat "A" 3.98 lb 8.77 kg

BIFTECK de COTES "RIB STEAK" Cat "A" 4.28 lb 9.49 kg
Rég.: $4.88

GIGOT AGNEAU Surgelé N.Z. 5.91 kg
2.68 lb

SAUCISSE FUMEE "Hot dog" Maple Leaf
En vrac 1.38 lb 3.04 kg
Bte de 7 lb $8.98

FILET de SOLE Surgelé 6.57 kg 2.98 lb

SAUCISSON DE BOLOGNE Morceau de 2 lb et plus 1.18 lb 2.60 kg

PETITES CREVETTES Sac 400 gr. Surgelé Rég.: $7.98 6.98 sac

POUR VOTRE CONGELATEUR

DERRIERE de BOEUF Env. 160 Canada Cat "A" Tout préparé devant le client 2.28 lb 5.03 kg

RIB de BOEUF Complète Env. 35 lb. Canada Cat "A" DONNE Bifteck Rosbif Boeuf haché 2.58 lb 5.69 kg

PROVISIONS LE GARDEUR
285 Notre-Dame
REPENTIGNY
581-9920

Fête Nationale

La rue Gravel en liesse!



On a célébré la Fête nationale en grande pompe sur la rue Gravel à Repentigny. Les enfants s'y sont particulièrement bien amusé.



même Youppi (en plus petit) était de la fête.

Cueillez vos FRAISES

Chez

MARCEL LEBEAU

2789 St-Henri (Grand Côteau)
Mascouche 474-4436
Rte 640 - Rte 25, sortie no. 30

107e ANNIVERSAIRE

Faites de VILLENEUVE votre CIBLE préférée et à chaque VISITE augmentez vos CHANCES de GAGNER des $1,000.

L. VILLENEUVE & CIE (1973) LTEE

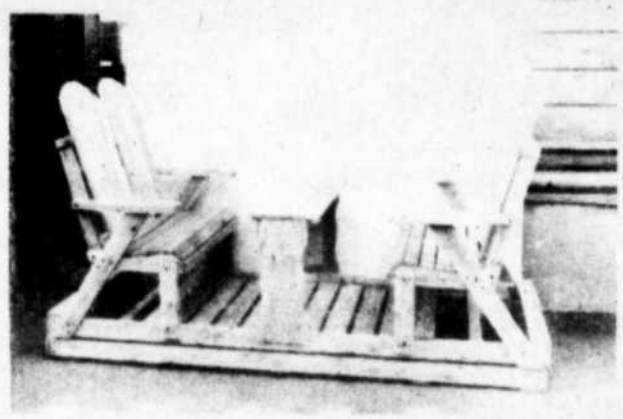
235 NOTRE-DAME, CHARLEMAGNE 581-3350

Que ce soit pour l'intérieur ou l'extérieur, nous sommes les meilleurs!

DÉTENDEZ-VOUS ET RELAXEZ

BALANCOIRES VA ET VIENT $265

en pin très robuste et confortable



REMISE DE JARDIN



De nombreux modèles en exposition sur notre terrain. Disponible dans les matériaux suivants:

- Pin traité • Log de Cèdre
- Lambris de Masonite (Clapboard) 3 couleurs • Aspenite
- Contre Plaqué etc...

Nous vous présentons





Du bois qui résiste à la pourriture et aux parasites...
"Bois à toutes les intempéries"
"Le bois qui ne carie pas"
"Le bois sans entretien"

Bois pour clôture
Épinette et pin traité

Dalles de patio
18" x 18" - 24" x 24"
24" x 30"

Revêtement Champlain
(Clapboard Masonite)

Bois plein air
(Pin traité)

Teinture à bois
(clôtures, maisons, patios)

National PNP la perfection

vente-éventail

SUPER LATEX D'INTERIEUR VELOUTE	SUPER LATEX D'INTERIEUR SEMI-LUSTRE ACRYLIQUE	EMAIL SEMI-LUSTRE D'INTERIEUR ALKYDE
PAS PLUS QUE $16.95 LE GALLON (4 LITRES)	PAS PLUS QUE $19.65 LE GALLON (4 LITRES)	PAS PLUS QUE $19.95 LE GALLON (4 LITRES)

Prix en vigueur pour le blanc seulement. Ces peintures peuvent être teintées moyennant un léger supplément.

SUPER SPÉCIAL
107e ANNIVERSAIRE
PEINTURES "VILLENEUVE"

541	Latex intérieur semi-lustre	12.95
301	Alkyde semi-lustre intérieur	12.95
251	Apprêt alkyde int-ext	12.95
521	Latex acrylique inte.-ext	9.99
581	Émail gris à plancher int.-ext.	12.95

LES HEBDOS RÉGIONAUX
ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

Le journal « L'ARTISAN » a mérité une

MENTION

CATÉGORIE " AIMÉ-GAGNÉ "

pour SA CONCEPTION PUBLICITAIRE

décernée par les Hebdos régionaux

au palmarès des concours annuels

1981

BEAUPRÉ
19 juin 1982

Président du jury

Congrès des Hebdos Régionaux
L'ARTISAN HONORE

Votre journal L'ARTISAN s'est une fois de plus mis en évidence cette année en recevant, lors du 50e congrès de l'Association des éditeurs de la presse hebdomadaire régionale francophone présenté au Château Mont St-Anne de Québec du 17 au 20 juin, une mention d'honneur pour sa conception publicitaire.

Votre journal se méritait la deuxième place dans cette catégorie. Devant laisser le premier rang à La parole de Drummondville par seulement quelques dixièmes de points.

Mais, pour le président-directeur-général de L'ARTISAN, M. Richard Gauthier, ce n'est que partie remise, puisque:

"L'année prochaine nous serons premiers. Les lecteurs et annonceurs, qui nous supportent depuis de nombreuses années et méritant certes tous nos remerciements, sauront bien continuer à nous appuyer dans notre poursuite constante de l'excellence".

Comment pourrait-il en être autrement quand on sait que la devise de L'ARTISAN depuis 15 ans résume si bien notre pensée à cet égard: "Progressons ensemble".

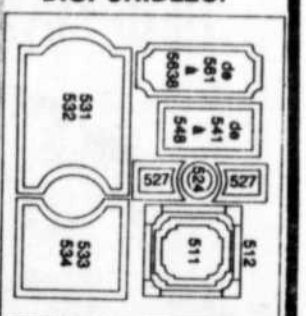
Moulures d'un seul morceau

NOUVEAU

Facile et rapide à poser



MOTIFS DISPONIBLES:



TAPISSERIE 90 patrons en magasin

TOILES•STORES VERTICAUX•POLES DE BOIS

bo-décor Inc.

202 Notre-Dame, Repentigny
581-7900

Elegants, decoratifs et de bon goût!

STORES VERTICAUX

Directement du manufacturier



Pierre Lefebvre



Service à domicile gratuit

Nous sommes depositaires des marques:
•VERTIFLEX
•LOUVER DRAPE
•REVELLO

La tringle et les supports sont inclus dans notre prix. Installation très facile.

Combattez le chômage au Québec. Les nôtres sont faits ici.

STORES VERTICAUX TRINGLE

	Régulière	De Luxe
75" x 84"	$74.99	$84.99
84" x 84"	$84.99	$94.99
120" x 95"	$157	$174.99
144" x 95"	$194	$214.99

3 ANS DE GARANTIE

Grandeurs disponibles en magasin.
Blanc ou ivoire. Lamelles de vinyle.



STORES VENITIENS 30% de réduction

ALUMINIUM
Choix de 19 couleurs

TRINGLE		
75" x 84"	$149	$169
84" x 84"	$159	$179
120" x 95"	$249	$279
144" x 95"	$299	$339

3 ANS DE GARANTIE

VERTICAUX EN TISSUS
JUTE NATURELLE

75" x 84"	$149	120" x 95"	$299
84" x 84"	$169	144" x 95"	$349

Modèle MIROIR
75" x 84" $199
84" x 84" $219
120" x 95" $319

MAINTENANT SUR LA RIVE SUD
BO-STORE INC.
1416 CHEMIN CHAMBLY LONGUEUIL
674 6232
(face Centre d'Achat Jacques Cartier)

Les verticaux
Laneaudière inc.
(entrée du pont Le Gardeur au haut du garage P. Venne)
94A Notre-Dame 581-7760

FESTIVAL D'ÉTÉ DE LANAUDIÈRE 1982

Hausement.fya CFGL FM 105.7

du 1er Juillet au 11 Août

1er juillet: VLADIMIR ORLOFF, violoncelliste L'Orchestre de chambre du Festival sous la direction de Jean-François SENART Pour le 250e anniversaire de HAYDN: HAYDN Concerto de violoncelle en ré majeur HAYDN Concerto de violoncelle en do majeur

7 juillet * *Le plus grand batteur de jazz au monde* BUDDY RICH accompagné de 14 musiciens A L'Auditorium du Cégep de Joliette, à 20h30 Admission: $12.00

13 juillet Dans l'Eglise de la Purification, à Repentigny (445 Notre-Dame) Musique du Moyen-Age et de la Renaissance avec le groupe ANONYMUS

Informations: (Joliette) 759-7636

LA BRASSERIE O'KEEFE LIMITÉE

*Commandité par CJLM radio

Charlemagne

Parents-Secours

Les vacances approchent à grand pas et nos enfants se promèneront plus librement pendant ces deux mois; alors, soyons très précis dans l'explication du rôle du parent-secours a savoir, l'enfant va demander de l'aide seulement en cas d'urgence; que ce soit dans notre ville ou à l'extérieur, le mouvement "Parent-Secour" est le même partout.

Il est très important d'enlever votre fiche-fenêtre quand vous vous absentez parce que si un enfant en difficulté va chercher de l'aide chez vous mais que vous êtes absent alors que la fiche-fenêtre est exposée, qu'adviendra-t-il, pensez-vous ? Soyez prudent et très vigilent pendant les vacances.

Bonnes vacances de la part de votre comité.

INFORMATION - INFORMATION - INFORMATION

UNION DES EMPLOYES DE COMMERCE
LOCAL 500
UFCW

U.E.C. - LOCAL 500

CONCERNANT LE "LOCK-OUT" DE METRO RACICOT - REPENTIGNY

VOICI LES POINTS MAJEURS DE "POURQUOI LES SALARIES ONT REFUSE LES OFFRES DE RACICOT"

1- **RACICOT REFUSE:**
d'accorder la sécurité d'emploi aux salariés en utilisant les vendeurs pour remplir les tablettes.

2- **RACICOT REFUSE:**
d'établir un mécanisme de mise à pied.

3- **RACICOT REFUSE:**
de maintenir les privilèges des salariés réguliers durant une mise à pied.

4- **RACICOT REFUSE:**
de donner des avis de mise à pied selon l'ancienneté.

5- **RACICOT REFUSE:**
de donner l'entraînement aux salariés lors de promotions.

6- **RACICOT REFUSE:**
de diminuer les heures de la semaine normale de travail.

7- **RACICOT REFUSE:**
d'établir un mécanisme de promotion pour que les salariés à temps partiel deviennent réguliers.
36 temps partiel pour 14 réguliers. ANORMAL.

8- **RACICOT REFUSE:**
de clarifier à quelle heure les salariés à temps partiel ont droit de prendre leur repas.

9- **RACICOT REFUSE:**
de payer du temps supplémentaire en dehors de l'horaire de travail.

10- **RACICOT REFUSE:**
que le temps supplémentaire soit volontaire de la part du salarié.

11- **RACICOT REFUSE:**
de payer les primes de souper, primes de nuit, bonis de Noël, comme les autres Métro syndiqués.

12- **RACICOT REFUSE:**
d'améliorer le régime de vacances pour les salariés en place.

13- **RACICOT REFUSE:**
d'améliorer les congés statutaires, les congés sociaux, congés de maternités, et les congés de maladie.

14- **RACICOT REFUSE:**
d'améliorer le Régime d'assurance-groupe et le Régime des soins dentaires.

15- **RACICOT REFUSE:**
de doter les salariés d'un Régime de retraite.

16- **RACICOT VEUT:**
Créer un "Ghetto" parmi ses salariés.
Même travail, cependant des salaires différents, jusqu'à $25.00 par semaine de différence entre deux salariés qui feraient le même travail.

Ce sera les "LES PETITS ESCLAVES BLANCS" de RACICOT.
Même avec la menace de Racicot d'effectuer un lock-out ce sont les principales raisons pourquoi les salariés ont refusé par vote secret les offres de Racicot.
"On est plus en 1940, on est en 1982".
"Nous voulons des conditions de travail décentes".
M. Racicot se fout de ses clients et de ses salariés et préfère faire de ses salariés de Repentigny des "Petits Esclaves Blancs" et ouvrir un autre magasin à Ville Mont-Royal avec les profits accumulés provenant de ses clients et de ses "petits esclaves blancs" de Repentigny.

UNION DES EMPLOYES DE COMMERCE
LOCAL 500

NOUVEAUX DENTISTES
A REPENTIGNY

La **Clinique Dentaire Bélanger-Tremblay**



Dr. Yves Bélanger



Dr. Marie-Josée Tremblay

La clinique dentaire Bélanger-Tremblay ouvre ses portes à la Place Marseille de Repentigny, soit au 45 Boul. Industriel, suite 217.

La clinique sera ouverte du lundi au vendredi de 8:00 à 21:00 et le samedi de 9:00 à 17:00. Nous vous y offrons un large éventail de soins ainsi qu'un service d'urgence.

Bienvenue à tous.

POUR RENDEZ-VOUS: 582-0051

CLINIQUE MEDICALE DE REPENTIGNY Inc.

OMNIPRATICIENS

Dr. Brabant M.	585-1620
Dr. Desjardins A.	585-1620
Dr. Dupont J.R.	585-1620
Dr. Lacourse M.	585-1620
Dr. Lussier R.	585-1620
Dr. Robitaille R.	585-1620
Dr. Desrochers T. et M.	585-3232
Dr. Thibodeau J. et Dr. Narbonne C.	585-3232
Dr. Fauconnier M.P. et Dr. Sarrazin G.	581-0461

SPECIALISTES

Dr. Bergeron J. (Gynécologue)	585-1620
Dr. Bois M. (Cardiologue)	585-1620
Dr. Darveau C. et Dr. Michaud G. (Pédiatres)	585-6666
Dr. David C. (Chirurgien)	585-1620
Dr. Demers R. (Rhumatologue)	585-1620
France Drouin (Psychologue)	585-1620
Dr. Dubois C. (Plasticien)	585-1620
Dr. Duchesne R. (Orthopédiste)	585-1620
Claudette O. Hénault (Diététiste)	585-1620
Dr. Jobin G. (Gastro-Entérologue)	585-1620
Dr. Laplante M. (Gynécologue)	585-1620
Dr. Landry I. (Oto-Rhino Laryngologiste)	585-1620
Dr. Perreault J.P. et Dr. Paquin J.M. (Urologues)	585-1620
Dr. Mauffette J. et Dr. Faucher F. (Urologues)	585-1620
Dr. Ricard P. (Dermatologue)	585-1620
Dr. Robin D. (Dentiste)	581-0460
Dr. Toupin J. (MSC Immunologie)	585-1620

Laboratoire **581-3340**

520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Charlemagne

Campagne du cancer

Grâce à chacun de vous, particuliers et commerçants, la campagne du cancer a été un grand succès. Je tiens à vous remercier au nom de tous nos grands malades atteints de cette maladie.

Le travail n'a pas été tout repos. Mon comité et mon équipe composés de 35 personnes ont fourni un effort exceptionnel dans le but de récolter les fonds nécessaires à la lutte contre cette maladie. En mon nom personnel, je les remercie pour leur excellent travail.

Cette année, nous avons recueilli $ 2,000.00 Cette somme sera remise à la Société Canadienne du Cancer dont 52% des fonds seront versés pour la recherche. Le reste de cette somme ira à l'éductation au bien-être ,aux coûts de la campagne et aux coûts administratifs. Pour ceux et celles qui désirent de l'information additionnelle sur la présente campagne, vous n'avez qu'à me contacter.

Au mois de février dernier, Mme Aline Lonchamps, présidente du Cercel Social de Charlemagne, me demandait de prendre la responsabilité de cette campagne. J'étais, comme toutes les autres,bien occupée mais cette maladie m'a toujours touchées et j'ai finalement accepté.

Le 31 mai, le comité a remis un chèque au montant de $ 2,000.00 au responsable du secteur en la personne de M. Jacques Roussile. A cette occasion, nous avions parmi nous la représentante de la ville, Mme Luce Couture, le directeur de la Caisse Populaire de Charlemagne, M. Gilles LeBrun le président des Optimistes de Charlemagne, M. Gaston Labrecque, la présidente du Cercle Social de Charlemagne, Mme. Aline Lonchamps ainsi que Mme Georgette Guariépy.

Par la même occasion, je lance une invitation particulière à ceux et celles qui voudraient l'an prochain faire partie de notre équipe.

Encore une fois, un grand merci et à l'an prochain...

Mme Jacqueline LeBrun
présidente,
tél. 581-6455.

Repentigny

FLASH MUNICIPAL

DENEIGEMENT
REPENTIGNY

(ACRN) - Les deux contrats de déneigement des parties Est et Ouest de la ville de Repentigny sont octroyés, selon bien sûr le processus d'usage.

Le contrat de déneigement de la partie Est a été obtenu par la firme "Construction Turnbull Inc.", à raison de 1 500,00$ le kilomètre. Superficie de ce secteur: 74.4 Km.

Le contrat de déneigement de la partie Ouest échoit à la firme "Construction Catcan Inc.", à raison de 1 687,00$ le kilomètre. Superficie du secteur Ouest: 87.2 km.

Rappelons que c'est le boulevard Brien qui sépare les parties Est-Ouest de la ville.

GARAGE MUNICIPAL

Les autorités municipales informent que, durant la période du 12 au 30 juillet prochains, le Garage municipal fonctionnera seulement pour exécuter les travaux d'urgence.

Aussi, la population est-elle avisée que l'on ne procédera pas alors à l'enlèvement des branches d'arbres déposées à cette fin devant les maisons.

* * * * *

AU TOURNOI DE TENNIS

Les édiles et les organisateurs locaux du tournoi Circuit de tennis Alcan 82 espèrent que les citoyennes et citoyens de tous âges de la ville assisteront en grand nombre à cet important événement sportif dont le succès est déjà assuré comme l'an dernier.

Ouvert solennellement depuis vendredi dernier, 25 juin, le tournoi prend fin le 4 juillet prochain dans le cadre d'un programme riche et varié.

Alors, on y va?

Un été dans la région

Un été dans la région, est un projet été Canada au travail, parrainé par l'association "les Amis des Déficients Mentaux de la région de Repentigny". Le projet t'informe de ses activités prochaines.

L'activité piscine débute le 28 juin, le lundi après-midi de 1:30 hre à 3:30 hres, au parc Laforest. Appelle-nous, on t'attend!

La pétanque continue de fonctionner tous les jeudis de 1:30 hre à 3:30 hres, au parc Laforest et les quilles, tous les lundis soirs de 7 hres à 9 hres, Place St-Georges à Pointe-aux-Trembles. Appelle-nous pour nous informer de ta présence!

Si tu as besoin d'informations, si tu désires être au courant de nos activités, si tu veux t'inscrire, téléphone-nous à 585-3632, nous serons heureuses de t'informer.

Les équipes volantes peuvent vous aider...

Le Centre d'Emploi du Canada pour Etudiants de Repentigny , (CEC-E) peut vous aider à trouver des étudiants et étudiantes compétents qui vous aideront à profiter de l'été en effectuant pour vôus différents travaux.

Un conseiller à l'emploi étudiant , François Beaulieu, s'occupe de constituer des équipes de jeunes ayant des compétences particulières comme laver des voitures, tondes des gazons, garder des enfants laver des vitres tailler des haies, cirer des planchers, nettoyer des garages, peinturer, entretenir des piscines, déménager etc...

Nous disposons d'un bassin de main-d'oeuvre constitué de quelques 200 jeunes âgés de 14 à 24 ans dont près d'une cinquantaine sont vraiment très qualifiés.

Tous ces étudiants veulent travailler cet été. Que vous ayez besoin d'aide pour quelques heures, un jour, une semaine, un mois ou pour tout l'été, vous n'avez qu'à nous téléphoner au numéro suivant: 585-3641. Nous trouverons rapidement l'étudiant qui vous conviendra !

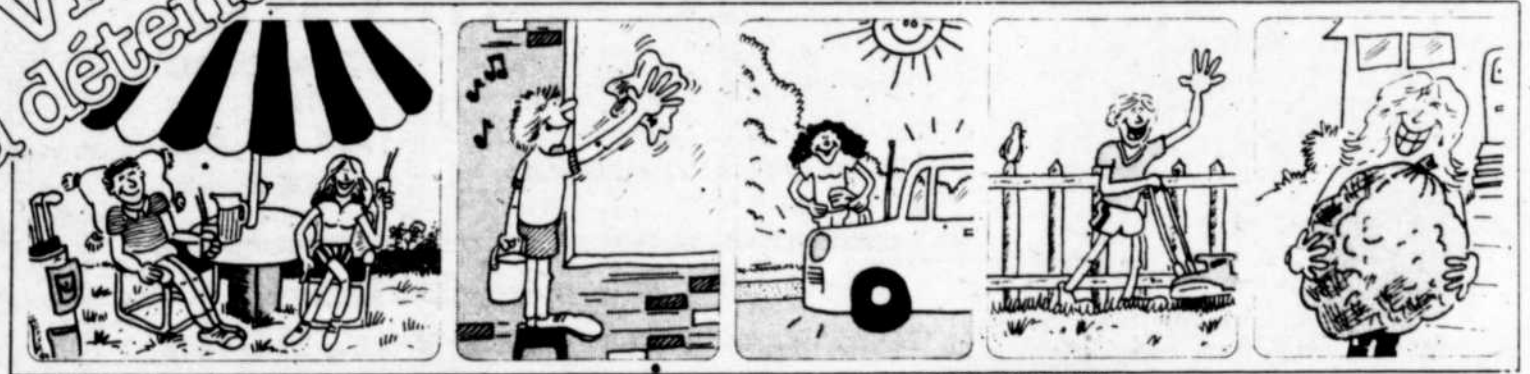
VENTE 7e ANNIVERSAIRE





DRAPERIES
JEAN-GUY CUSSON INC.
153 Notre-Dame, l'Assomption 589-3206

Vive la détente!



Confiez vos travaux, petits et gros,
aux étudiants et étudiantes de l'équipe volante !

Emploi et Immigration Canada
Centre d'emploi du Canada pour étudiants
Employment and Immigration Canada
Canada Employment Centre for Students

TÉLÉPHONEZ: REPENTIGNY 585-3641

Pour un Canada actif. Canada

FOYER
*10 ans de garantie sur le fourneau en fonte

EXTERIEUR
*5 ans de garantie sur notre installation

OPÉRATION JUIN-JUILLET



les fleuristes universels
810 BOUL. L'ANGE-GARDIEN,
L'ASSOMPTION
589-5647



GARANTIE A VIE
CONTRE LA CORROSION
(aucun entretien)



J'ai quelque chose à dire

"J'ai quelque chose à dire" projet de développement communautaire parrainé par l'association "Les Amis des Déficients Mentaux de la région de Repentigny" vous informe des statistiques obtenues suite au questionnaire et de ses activités en cours. Jusqu'au 18 juin 82, nous avons rencontré 145 personnes, sur ce nombre 22 personnes n'étaient pas handicapées mentales et quelques unes n'avaient pas le téléphone et ont du être visitées quand même. Suite au questionnaire nous avons comptabilisé 123 personnes handicapées mentales dans la région Rive-Nord se répartissant ainsi:

L'Assomption: 16
L'Epiphanie: 19
Le Gardeur: 14
Repentigny: 48
Charlemagne: 6
Lavaltrie: 9
St-Sulpice: 11

Sur ce nombre les résidents de la Villa de la Paix et du Pavillon Doris ne sont pas inclus, car nous n'avons pas eu de réponses du questionnaire envoyé à ces derniers. Sur le nombre de 123 personnes, 82 sont intéressées à participer à nos activités. La moyenne d'âge est de 19.4 ans. Le nombre de travailleurs est de 18 et 39 sont sans travail, 29 veulent travailler à l'atelier, 40 sont des étudiants, 14 veulent vivre en appartement, 6 parents ont besoin de gardienne pour leur enfant, 24 handicapés mentaux sont intéressés au cours d'alphabétisation qui sera donné en septembre.

INNOVATION II
STYLISTE VISAGISTE AVANT GARDISTE DE RENOMMEE
675B, Notre-Dame, Repentigny 581-2031
Permanente Quantum d'Hélène Curtis
Permanente souple séchage aux doigts

KAYCAN Ltée
"Tout pour la rénovation"
Rénovez en beauté avec les systèmes de portes d'entrée en acier isolée
STANLEY
• Construction en acier isolé pour économies maximum d'énergie
• Facteur R de 16.30
• Grand choix de modèles
• Aucun entretien: ni gauchissement, ni fissures, ni fentes
• Installation professionnelle incluse
• Deux côtés rigides en acier et vis de sécurité décourageant les cambrioleurs
Fenêtre de remplacement "tout vinyle"
RENAISSANCE
Modèle
• Coulissante
• Guillotine
• Contre fenêtre
• Combiné thermos
Garantie 10 ans
Revêtement résidentiel: -vinyle garantie 40 ans
-Aluminium garantie 20 ans
-Acier garantie 20 ans
• Persiennes décoratives • Gouttières
• Revêtement commercial aluminium et acier
• Isolation: foam bleu "Legerlite SM"
Distributeurs autorisés de la région:
Rénovations Economiques
130 Notre-Dame
Charlemagne
Salle de montre
(Face à Quintal)
585-4754
Les Rénovations Michel Bibeau Inc.
33 rue Laurier
Repentigny
585-6038 - 6667
Etable depuis 1977
G & M PLOURDE
127 Payette Le Gardeur
581-8919
15 ans d'expérience

LES TOUS DERNIERS MODELES ITALIENS
*Des pièces de qualité
*50% de rabais sur l'installation
*EH OUI! UNE VALENCE GRATUITE!
avec tout achat de stores verticaux
Nous pouvons modifier vos rideaux verticaux, les couper, en changer la couleur ou la texture
5 JOURS DE LIVRAISON
PRIX IMBATTABLES.
SPECIAL PORTE PATIO:
'75" x 84" en tissu $149.00
'75" x 84" en PVC $84.99
'84" x 84" en tissu $169.00
'84" x 84" en PVC $94.99
30% de réduction sur tous stores vénitiens
ATELIER du STORE
380 BOUL. LAROCHELLE, LOCAL 110, REPENTIGNY 585-2011
-Stores verticaux -Stores vénitiens et de toile -Tapis -Papier peint

Services de l'éducation des adultes

Super Gala Coiffure 1982

Les Services de l'éducation des adultes de la C.S.L.G. ont gagné leur pari: le Super gala coiffure 1982 auquel le directeur de ce secteur de l'organisme, Monsieur André Ouellette, avait invité commissaires d'école, personnel cadre et professionnel, de même que de nombreuses personnalités locales, a connu en effet le succès promis.

Succès dont le mérite revient aussi bien à l'équipe administrative des S.E.A., qu'aux élèves, mannequins, danseuses et danseurs qui ont, tour à tour, conçu ou animé le magnifique spectacle offert pour l'occasion.

Placée sous la présidence d'honneur du Directeur général de la C.S.L.G., Monsieur Serge Rochon, la soirée - autofinancée - s'est déroulée le vendredi 18 juin en cours, à l'auditorium de Jean-Baptiste-Meilleur décoré de façon particulièrement originale par des mains expertes et expérimentées.

C'est la troisième fois en six ans que se répétait une telle initiative à la C.S.L.G., comme pour souligner avec un éclat renforcé l'entrée dans l'arène professionnelle des finissants des cours de coiffure dispensés à temps plein, pendant tout l'année, par le formateur, Madame Madeleine Gaudreault -Tremblay.

AU PROGRAMME

Plus de 50 coiffures - créations diversifiées des finissants des deux sexes - témoigneront successivement du talent indéniable de la promotion sortante. Regroupés en cinq catégories (fantaisie, soirée et autres), ces différents "chef-d'oeuvre" ont été présentés avec un rare bonheur par des enfants "croquables", des adolescentes "pétillantes", des "ravissantes" jeunes dames et, aussi bien sûr, par des grand-mères adorables...

Il en est de même du défile de mode réussi, organisé par la Boutique Pantorama.

Egalement applaudis au programme, le show intermittent du couple déluré de danseurs, ainsi que le numéro de danse aguichant des élèves en coiffure: leur aisance sur scène a séduit.

A la fin du spectacle, des trophées devaient être décernés aux gagnants de chacune des catégories de coiffure, par un jury d'experts de la Région. Et Monsieur Serge Rochon en a fait la remise sur invitation des organisateurs.

COURTOIS...IE

Par ailleurs, comme le cours de coiffure à temps plein était entièrement financé par le Centre d'emploi et de main-d'oeuvre du Canada, celui-ci était donc représenté par Monsieur Ronald Courtois à la réception donnée à l'issue du gala.

Monsieu Rochon en profitera dans son allocution de circonstance, pour plaider incidemment, en présence de Monsieur Courtois, en faveur de sa paroisse:

"Nous apprécions beaucoup la collaboration du Centre d'emploi et de main-d'oeuvre du Canada, en regard du financement de certaines des activités des Services de l'éducation des adultes. Mais étant donné que l'an prochain, le cours de coiffure à temps plein ne figure pas encore au programme, bien que la demande soit placée, nous serions encore plus heureux si le Centre acceptait de nouveau de le financer chez nous. Je suis persuadé que Monsieur Courtois aura, j'espère, la courtoisie de faire donner suite à notre requête en ce sens...".

...Courtoisement, Monsieur Courtois a souri. Comme tout le monde.

Service d'information de la C.S.L.G.

SURPLUS DE MANUFACTURE

VENTE TROTTOIR

LOT DE LIQUIDATION - SURPLUS D'INVENTAIRE - MARCHANDISE DE FAILLITE - LOT DE LIQUIDATION

LIQUIDATION DE SURPLUS
PRIX INCROYABLES

Lingerie pour toute la famille
à 80% de rabais

T-Shirt $2.00 - Robes $5.00 - Costume de bain $6.00 - Pantalon bébé $1.00

600 lampes à liquider $5.00 et plus.
Abat-jour: -Petit $2.00 - Moyen $3.00 - Gros $5.00

- 1,000 cuillères à pêche 2/ $1.00
- 100 ballons d'exercice 2 kg $1.00

Nouvelle marchandise toutes les semaines

Set de clés à douilles (ratchet)



40 mcx.
$7.50

300
Tapis
40" x 68"
$3.00 ch.

P.S.: Cette semaine CADEAU SURPRISE sur présentation de cette annonce

Ljquidation de faillites et surplus
HERDOR INC.
416 NOTRE-DAME, VILLE LE GARDEUR
Fermé le lundi (Près du pont)
581-7030

SURPLUS DE MANUFACTURE

SOIS PRUDENT...
PRUDENT SUR TOUTE LA LIGNE!

L'installation d'une antenne de télévision à proximité d'une ligne électrique comporte des risques; si l'antenne entrait en contact avec la ligne, le courant pourrait se propager jusqu'à vous. Le même danger peut se produire avec des objets et des outils mouillés ou humides, s'ils venaient à toucher un fil sous tension.

Rappelez-vous qu'il est dangereux de s'aventurer près d'une installation électrique. N'approchez jamais des fils électriques avec une échelle! Avant de couper un arbre (ou même une branche!) situé près d'une ligne électrique, consultez Hydro-Québec.



La Semaine Pointeliere

Léonard approuve le règlement d'annexion

Pointe-aux-Trembles deviendra un quartier montréalais cet été

PAR YVES CHARTRAND

Le ministre des Affaires municipales du Québec, M. Jacques Léonard, a annoncé la semaine dernière qu'il ne formulerait aucune objection d'importance concernant l'annexion de Pointe-aux-Trembles à la ville de Montréal et que le règlement 5851 deviendra effectif aussitôt sa parution dans la Gazette officielle du Québec dans quelques semaines.

Cette décision du ministre met un terme final à plusieurs mois de débat sur l'avenir de cette municipalité tricentenaire dont le point culminant fut sûrement le référendum du lundi 13 mai dernier. On en connait le résultat: l'option annexioniste du maire Maurice Vanier l'a emporté avec 59% des suffrages.

En approuvant le règlement d'annexion de la ville de Montréal, le ministre Léonard a agi comme la majorité des observateurs l'avaient prévu. Selon eux, Québec ne pouvait tout simplement pas refuser cette nouvelle conquête à l'administration Drapeau, quelques semaines après avoir adopté la loi 46 réformant les structures politiques de la Communauté urbaine de Montréal, au détriment de la grande cité.

D'autre part, la Loi-matraque 37 adoptée la semaine dernière par l'Assemblée Nationale et forçant la fusion des municipalités Baie-Comeau - Hauterive a sans doute eu un certain rôle à jouer dans le dossier Pointe-aux-Trembles. En effet, le gouvernement aurait été bien mal venu d'accuser l'administration pointelière d'avoir appliquer le rouleau-compresseur dans le processus de consultation alors qu'il a lui-même imposé l'intégration des deux villes de la Côte-Nord malgré les vives protestations des autorités de Baie-Comeau et ce, sous le couvert de la loi sur les fusions volontaires!

Du côté de l'Hôtel de ville de Pointe-aux-Trembles, le maire Vanier s'est montré évidemment satisfait de la décision du ministre Léonard, mais sans débordement excessif. "Je me réjouis surtout du fait que nous ayons obtenu le consentement du ministre des Affaires municipales avant la fin du mois de juin comme nous le voulions selon nos objectifs", a souligné le premier magistrat.

Le maire Vanier a aussi mis en évidence que l'approbation ministérielle démontre que le débat sur l'annexion s'était fait dans les règles prévues par la loi. "La décision du ministre indique bien qu'il n'y a rien de louche dans notre démarche de consultation, contrairement aux accusations du front commun", a-t-il souligné.

D'autre part, le comité de coordination créé par les deux paliers municipaux pour régler les détails de l'intégration de Pointe-aux-Trembles dans Montréal continue à siéger et activera sans doute son rythme d'ici la parution dans la Gazette officielle, prévue dans deux ou trois semaines. Le maire a indique que la ville passerait de plus en plus sous le contrôle du comité exécutif de la ville de Montréal jusqu'à son intégration complète.

L'approbation par le ministre à ce stade-ci facilitera les choses à cette intégration puisque Pointe-aux-Trembles devait procéder au renouvellement de quelque $6 millions d'emprunt au cours de la période estivale. De même devait-on préparer l'élection générale de novembre prochain. Il est maintenant évident que cette élection n'aura pas lieu, du moins à Pointe-aux-Trembles.

Les opposants de l'annexion n'ont pas encore fait connaître leur réaction à la suite de la décision du ministre Léonard.



QUI DIT MIEUX...
PRIX IMBATTABLES



Ensemble matelas et sommier comprenant 624 ressorts spécialement conçu pour les gens qui souffrent de maux de dos, le Chiro Univers de Sommex est un ensemble matelas-sommier ultra ferme garanti pour 15 ans. Que vous soyez ou non victime de maux de dos, le Chiro Univers saura répondre à tous vos besoins et surtout, il vous fera dormir, pas souffrir.

L'UNIVERS DU MATELAS

L'Univers du Matelas 77

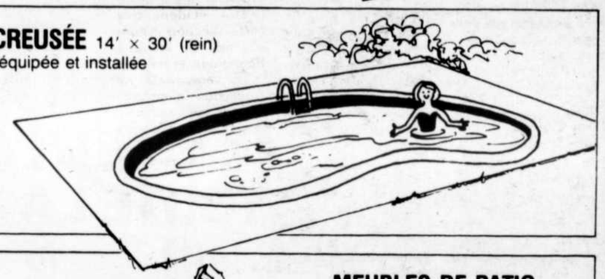
507 AVENUE BROADWAY coin Sherbrooke
MONTREAL-EST LIVRAISON GRATUITE 15 MILLES A LA RONDE 645-0459

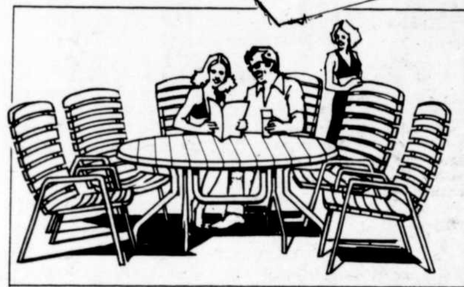
MATELAS ET MEUBLES MARCEL MARCOLETTE INC.

VENTE 10 JOURS CITADELLE

Prix en vigueur durant la vente "10 jours" du 23 juin au 2 juillet 1982.

PISCINE CREUSÉE 14' × 30' (rein)
entièrement équipée et installée
SPÉCIAL **4999$**





MEUBLES DE PATIO
(table ronde et 4 chaises)
HH 20
SPÉCIAL **299.99$**

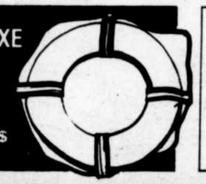
PARASOLS & MEUBLES DE PATIO
EN INVENTAIRE
jusqu'à **40%** de réduction
jusqu'à épuisement des stocks

JEU DE DAUPHIN
ACM #29
Rég. 17.99$
SPÉCIAL **9.99$**



BALAYEUSE AUTOMATIQUE ABEILLE
Reg. 249.95
SPECIAL **109.99$**
QUANTITE LIMITEE

BOUÉE DE LUXE
24" (60 cm)
ACM #33
Reg. 17.95
SPECIAL **9.99$**



JEU DE BALLON-PANIER
Rég. 16.99$
SPÉCIAL **6.99$**



CHLORE NICLON
10 Kg
(70%)
SPÉCIAL **39.99$**



TOILES SOLAIRES SEALED AIR avec bulbes — 40%
EXEMPLE HORS TERRE
SPECIAL **53.99** SPECIAL **89.99$**
CREUSEE
SPECIAL **141.99$**
50% de rabais sur toutes les autres marques en magasin et ce, jusqu'à épuisement des stocks



PISCINES CITADELLE

CHLORE PACE CONCENTRÉ
dissolution lente
Reg. 19.95
SPÉCIAL **14.99$**



HTH
99.99$
QUANTITÉ LIMITÉE



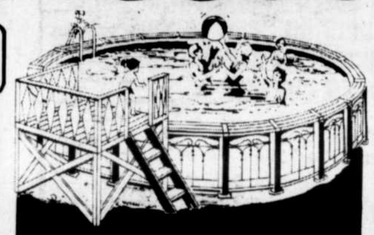
COLECO

VILLAGEOISE
Le summum de la qualité
Toute finie vinyle armature et mur
Garantie pour 15 ans au pro-rata
(même équipement que le modèle Ricardet)
SPECIAL 18' **999.99$**
24' **1199.99$**
(quantité limitée)

BALAYEUSE DEMI-LUNE
AML #111
Aqua LEADER



SPÉCIAL **6.99$**



RICARDET
SPECIAL 24' **1049.99$**
27' **1099.99$**

MALIBU
(même équipement que modèle Ricardet)
SPECIAL 18' **699.99$**

MANCHE TÉLESCOPIQUE Aqua LEADER
(180 cm à 360 cm)
SPÉCIAL **5.99$**



ALGICIDE
4 litres
2 pour 1



VOGUE

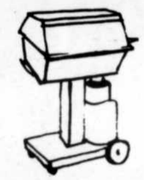
(même équipement que le modèle Ricardet)
SPECIAL 15' **799.99$**
18' **899.99$**
21' **1049.99$**
24' **1149.99$**
27' **1299.99$**

TOILES DE REMPLACEMENT
SPECIAL 12' 12 ga. **49.99$**
12' 20 ga. **69.99$**
(autres formats aussi en spécial)

FILTRE *Jacuzzi*
à force fibre de verre
17" FM
349.99$
20" FM
449.99$



GRILL AU GAZ
Broil Queen
DE JACUZZI
30,000 B.T.U.

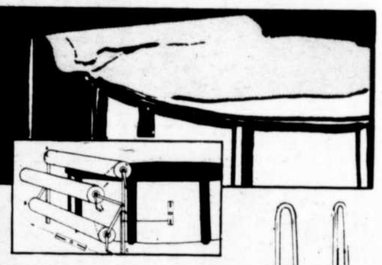


- S'allume instantanément
- Briquettes permanentes (roches volcaniques)
- Contrôle de la chaleur (bas - moyen - très chaud)
- Menus très variés (steaks, fruits de mer, rôtis, B.B.Q.)
- Autonettoyant
- Économique (10¢ pour ½ heure de cuisson)
- Sécuritaire
- Même saveur que le charbon de bois (bonbonne en sus)

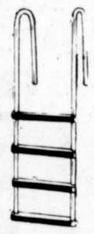
SPÉCIAL **249.99$**
QUANTITE LIMITEE

TAPIS GAZON
SPÉCIAL **3.99$** vg.

ROULEAU SOLAIRE
pour piscine hors terre 16' ou creusée
Reg. 249.95
SPÉCIAL **149.99$**
(Quantité limitée)



ÉCHELLE POUR DECK
ACM 4
SPÉCIAL **34.99$**



CHAISE FLOTTANTE OLYMPIC
ACM 37
SPÉCIAL **19.99$**



Cet été, c'est chez-nous les vacances avec...
PISCINES CITADELLE

585-0100
545 NOTRE-DAME REPENTIGNY
FERME 1er JUILLET

HEURES D'OUVERTURE: lundi au vendredi 10 h à 21 h - samedi: 9 h à 17 h - dimanche: 13 h à 17 h

METRO

Votre vous offre de produits

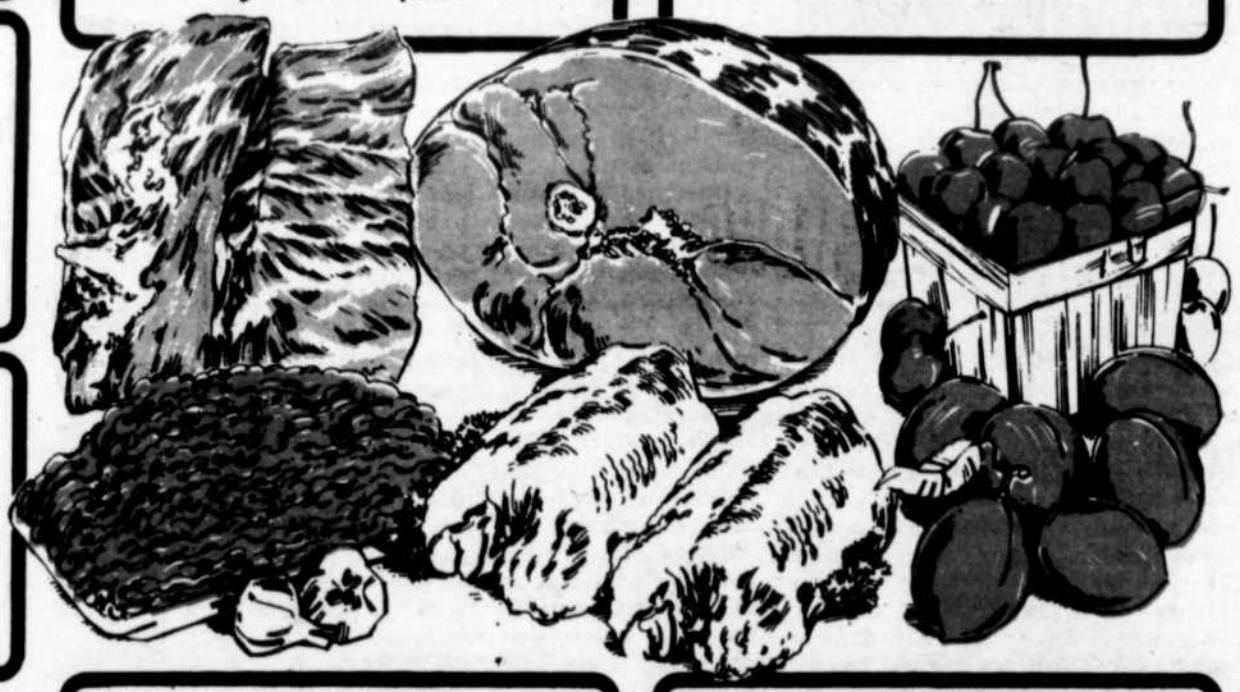
Recherchez notre circulaire hebdomadaire Métro en magasin pour de nombreux autres prix spéciaux

GIGOT D'AGNEAU NOUVELLE-ZÉLANDE
surgelé
2-3 kg (4-6 lb)
5,69$/kg
2,58$/lb

FESSE DE JAMBON FUMÉ
MÉRITE
découenné, sans jarret, prêt-à-servir, un bout ou l'autre
3,26$/kg
1,48$/lb

CERISES BING DE WASHINGTON
Produit des États-Unis, Cat. Canada No 1
3,73$/kg
1,69$/lb

CÔTES DE FLANC DE PORC
surgelées
4,36$/kg
1,98$/lb



BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE
3,92$/kg
1,78$/lb

BACON SANS COUENNE
MÉTRO
tranché 500 g
2,18$

PETIT SAUCISSON DE BOLOGNE CIRÉ
MÉRITE
environ 1 kg (2 lb)
4,59$/kg
2,08$/lb

POITRINES DE POULET
sans dos, surgelées individuellement, sac environ 1,5 kg (3,3 lb)
3,48$/kg
1,58$/lb

PRUNES ROUGES SANTA ROSA
4 x 5
Produit des États-Unis, Cat. Canada No 1
1,94$/kg
88¢/lb

SOC DE PORC ROULÉ
MÉTRO
fumé, 1-1,3 kg (2-3 lb)
5,47$/kg
2,48$/lb

PAIN DE VIANDE SIMILI POULET
MÉRITE
morceau ou tranché
3,92$/kg
1,78$/lb

TOURTIÈRE
BILOPAGE
surgelée
450 g
2,28$

SAUCISSES FUMÉES RÉGULIÈRES OU TOUT BOEUF OU B.B.Q.
SCHNEIDERS
454 g
1,88$

"La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées, les épiciers Métro ne ménagent aucun effort pour vous offrir variété et qualité à bon prix tout au long des saisons".

RAISIN ROUGE CARDINAL
Produit de la Californie, Cat. Canada No 1
3,51$/kg
1,59$/lb

FOIE DE BOEUF DE CHOIX
pelé, déveiné, tranché, importé des É.U. produit décongelé
2,16$/kg
98¢/lb

SAUCISSON DE SALAMI
MÉTRO
tout boeuf
300 g
1,98$

SAUCISSES FUMÉES
SILHOUETTE
(calories réduites)
454 g
2,68$

VIANDES CUITES
SCHNEIDERS LITE
(simili poulet, saucisson de bologne, pain viande) tranchées
175 g
1,18$

POMMES DE TERRE NOUVELLES
sac 2,27 kg (5 lb)
Produit des États-Unis, Cat. Canada No 1
1,69$

POMMES ROUGES DÉLICIEUSE
Gr. 125
Produit des États-Unis, Cat. Canada de fantaisie
1,72$/kg
78¢/lb

TRUITES ARC-EN-CIEL
importées, surgelées
4,36$/kg
1,98$/lb

CRETONS
BILOPAGE
275 g
2,48$

JAMBON DÉSOSSÉ OLDE FASHIONED
SCHNEIDERS
prêt-à-manger
1-1,3 kg (2-3 lb)
10,76$/kg
4,88$/lb

PAIN DE VIANDE JAMBON ET BACON
SCHNEIDERS
morceau ou tranché
8,77$/kg
3,98$/lb

NECTARINES
Produit de la Californie
1,96$/kg
89¢/lb

POIVRONS VERTS
Gros format
Produit des États-Unis
2,40$/kg
1,09$/lb

BOEUF FUMÉ TRANCHÉ
MÉTRO
4 env. de 50 g
2,48$

BOITE DE 4 PÂTÉS AU POULET
BILOPAGE
surgelés
500 g
2,48$

LAITUE EN FEUILLES
Gr. 24
Culture du Québec
2/79¢

CITRONS
Gr. 120
Importés d'Espagne
6/99¢

POIS, HARICOTS JAUNES COUPÉS, MAÏS CRÈME
MÉTRO
Canada de choix
bte 540 mL
2/1,00$

BISCUITS
LIDO
Belle-feuille, Orléans, Éponge à la gelée
cello 350 g à 400 g
1,19$

BOISSON
ROUGEMONT
pommes, raisin, orange, fruits, limonade
bte 284 mL
4/1,00$

CRISTAUX DE SAVEUR
QUENÇH
saveurs variées
paquet 4 env. X 92 g
1,48$

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLÉ QUIK
cont. 1 kg
2,79$

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos maîtres épiciers Métro du lundi 28 juin
Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer,



On connaît not'monde!

maître épicier un éventail à bas prix!

METRO

BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
KINGSFORD
sac 9,07 kg
5,39$

VRAIE MAYONNAISE
HELLMANN'S
bocal 750 mL
1,68$

PAPIER HYGIÉNIQUE
WHITE SWAN
blanc, rose, jaune, beige
paquet 4 rouleaux
1,27$



KETCHUP AUX TOMATES
MÉTRO
cont. 1 L
1,68$

JUS DE LÉGUMES
V-8
bte 540 mL
2/89¢

TARTE À LA CRÈME surgelée
FARM HOUSE
saveurs variées bte 340 g
1,29$

PRÉPARATION DE FROMAGE FONDU
MÉTRO
paquet 500 g 16 tranches
2,28$

BOISSON
F B I
ORANGE MATIN cont. 2 L **1,59$**

MOUTARDE PRÉPARÉE
FRENCH'S
bocal 500 mL **89¢**

BOISSON
MÉTRO
raisin, orangé, punch
cont. 1,36 L **79¢**

JUS DE POMMES
vitaminé
Canada de choix
MÉTRO
bte 1,36 L **1,29$**

RAGOÛT
CORDON BLEU
boeuf, irlandais, poulet
bte 425 g **1,19$**

CHAMPIGNONS ENTIERS
MÉTRO
bte 284 mL **1,08$**

NOURRITURE POUR CHATS
PUSS N'BOOTS
saveurs variées
bte 723 g **65¢**

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
HI DRI
blanc
paquet 2 rouleaux **1,29$**

BOISSONS GAZEUSES
PEPSI-COLA
régulier ou diet
bouteilles consignées
6 X 750 mL

2,57$ Pour les régions desservies par les embouteilleurs suivants:
Montréal, St-Jean, Valleyfield, Granby, Sherbrooke, Lac Mégantic, Drummondville, Victoriaville, Mont-Laurier, Shawinigan, La Tuque et Trois-Rivières.

3,15$ Pour les régions desservies par les embouteilleurs suivants:
Québec, Chicoutimi, Montmagny, Sept-Îles, Haute-Rive, Vallée Jonction, Bonaventure, Mont-Joli, Gaspé, Trois-Pistoles.

2,99$ Pour les régions desservies par l'embouteilleur d'Ottawa

MINI-SERVIETTES SANITAIRES
LIBERTÉ NOUVELLE
régulières ou avec désodorisant
bte de 30 **2,39$**

MAXI-SERVIETTES SANITAIRES
LIBERTÉ NOUVELLE
régulières ou avec désodorisant
bte de 30 **3,59$**

SACS À ORDURES
MÉTRO
pour l'extérieur
paquet de 10 **99¢**

ALIMENTS SURGELÉS

JUS DE POMMES CONCENTRÉ
McCAIN
cont. 355 mL **99¢**

FILETS DE MORUE
BOOTH
bte 454 g **2,19$**

GÂTEAU
SARA LEE
carré au chocolat, chocolat
bte 369 g **1,99$**

JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
MINUTE MAID
cont. 472 mL **1,59$**

RELISH
HABITANT
en cubes
bocal 375 mL **88¢**

GOBERGE
BLUE WATER
frites, bâtonnets
bte 680 g **2,99$**

LÉGUMES,
McCAIN
macédoine, pois carottes, pois verts
sac 907 g **1,49$**

METS CHINOIS
WONG WING
côte porc ail sec, poulet à l'ananas
bte 340 g **1,98**

CROÛTE À TARTE
3M 9"
GAINSBOROUGH
Sac 425 g **1,69$**

THON PÂLE
CLOVER LEAF
morceaux
bte 184 g **1,09$**

DÉTERGENT LIQUIDE
pour vaisselle
MIR
2 x 750 mL **2,07$**

CORNICHONS À L'ANETH
HABITANT
régulier, à l'ail ou polonais
bocal 1 L **1,69$**

HYGIÈNE-BEAUTÉ

PÂTE DENTIFRICE
COLGATE
régulière, en gelée, menthe fraîche
tube 100 mL **99¢**

COTON-TIGE
Q-TIPS
bte de 480 **2,39$**

SAVON DE BEAUTÉ
COAST
régulier
paquet 4 pains **1,89$**

RINCE-BOUCHE
SCOPE
cont. 1 L **3,99$**

SHAMPOOING
SILKIENCE
normal, ultra
cont. 300 mL **2,69$**

BEURRE SALÉ
LACTANTIA
cont. 454 g **1,99$**

CAFÉ MOULU
MÉTRO
mouture à toutes fins
sac 454 g **2,48$**

PÊCHES EN MOITIÉS OU TRANCHÉES
MÉTRO
Canada de fantaisie
bte 796 mL **99¢**

MÉLANGE POUR THÉ GLACÉ
NESTEA
régulier ou mélange tropical
cont. 680 g **2,89$**

BEURRE D'ARACHIDES
SKIPPY
crémeux, croquant
bocal 500 g **1,68$**

DÉTERGENT LIQUIDE POUR LESSIVE
WISK
cont. 1 L **2,19$**

DÉTERSIF EN POUDRE
TIDE
cont. 12 L **7,99$**

1,00$ **1,00 $ de rabais** 1,00$
à l'achat du détersif en poudre Tide format de 12 L
Limite: un coupon par achat



Au détaillant: Pour être remboursé par Procter & Gamble Inc., veuillez renvoyer vos coupons à Bon d'achat-presse Tide Procter & Gamble Inc a/s Herbert A. Watts Ltée C.P. 2160, succursale A, Toronto, Ontario M5W 1H1
Procter & Gamble vous remboursera 1,00 $ plus 7 ¢ de frais de manutention.
Valable chez votre maître épicier Métro du 28 juin au 3 juillet 1982
METRO
RTI

au samedi 3 juillet 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

METRO

Léger explique le nouveau programme de soutien aux loisirs

Le député de Lafontaine et Ministre de L'Environnement nous fait part des grandes lignes du nouveau programme national de soutien aux activités de loisir municipal qui constitue une des pièces maîtresses du Livre Blanc sur le loisir publié à la fin de 1979.

Ce programme est doté d'un budget de 6.5 millions $ pour l'année 82/83 dont 5.5 millions $ seront répartis entre les 1293 municipalités du Québec qui ont un indice glogal de richesse au dessous (ou égal) à une cote établie à 125 sur une base d'un per capita fixe selon qu'il s'agit d'une municipalité de plus ou de moins de 25,000 habitants. 0.50/personne, pour les 25,000 et plus et 1.60$/personne pour les moins de 25,000 habitants dans le but de soutenir les activités de loisir à portée locale.

L'indice global de richesse est calculé à partir de l'indice de revenu et de l'indice d'évaluation foncière.

L'indice 125 nous assure donc que seules les municipalités très favorisées par rapport à l'ensemble du Québec deviennent inéligibles au programme. Dans un souci de justice distributive et compte tenu de la situation économique actuelle, une telle exclusion se comprend et se justifie aisément.

Dans le comté de Lafontaine, la municipalité de Pointe-aux-Trembles, avec un indice global de richesse de 87 (la moyenne est 100) recevra une subvention de $ 17,800. et la ville de Montréal-Est avec un indice global de richesses de 424 ne recevra, contrairement aux années antérieures aucune subvention pour ses loisirs municipaux.

Croisières de luxe
LE SAINT-LAURENT — LE SAGUENAY
SAINT-PIERRE ET MIQUELON
Départ de Montréal tous les samedis,
du 5 juin au 4 septembre 1982
7 JOURS SUR LE LUXUEUX

M.V. "Regina Maris"

héritier des grandes traditions maritimes européennes
LE SAGUENAY • SAINT-PIERRE ET MIQUELON
CHARLOTTETOWN • GASPÉ • QUÉBEC
Prix par personne: de 1 075$ à 1 495$ CAN.
(cabine double — taxes portuaires de 40$ en sus)

Vivez l'aventure fascinante d'une croisière! Des cabines confortables, une cuisine fine, une élégance sobre, une ambiance chaleureuse. Le RÉGINA MARIS, c'est un service empressé mais discret, des bars gratuits, un casino, un orchestre... c'est le rythme à la fois calme et stimulant d'un luxueux paquebot empreint d'une élégance tout européenne.

les tours march limitée



VOYAGES MICHEL
Détenteur d'un permis du Québec

RÉGION DE QUÉBEC

Québec — Place Fleur-de-Lys	522-7113
Québec — 4, Place Québec	529-8981
Sainte-Foy — 2323, boul. du Versant Nord	527-2583
Sainte-Foy — 1011, de l'Église	653-7264
Sainte-Foy — Aéroport de Québec	871-1115
Sillery — 1320, ave. Maguire	527-3454
Beauport — 677, ave. Royale	663-2655
Saint-Romuald — 93, Principale	839-7585
Loretteville — 594, Racine	843-4731
Saint-Augustin — 334, Route 138	878-4410

MONTRÉAL

Centre-Ville — 1200, Collège McGill	866-1884
Saint-Bruno — 1503, Roberval	461-2333
Rosemont — 3263, Beaubien Est	376-8524
Sainte-Anne-de-Bellevue — 26, Sainte-Anne	457-2060

AUTRES RÉGIONS

Gaspé — Place Jacques-Cartier	368-1145
Hauterive — Centre Manicouagan	589-9885
Port-Cartier — 8, boul. des Iles	766-6262
Plessisville — 1694, rue Saint-Louis	362-3247
Rimouski — 140, Saint-Barnabé	723-7747
Montmagny — Galeries Montmagny	248-0710
Dolbeau — 1282, boul. Walberg	276-1301
Alma — 695, Sacré-Coeur Ouest	668-7904
Chicoutimi — 363, rue Racine Est	549-8874
Beauce — Carrefour Saint-Georges	228-7676
Thetford-Mines — Galeries de Thetford	338-5161
Victoriaville — 309, des Bois-Francs	758-1564
Shawinigan — 741, 5e Rue	537-5151
Trois-Rivières — Centre Les Rivières	379-1982
Beauce — Saint-Frédéric	426-3118

NOUVEAU-BRUNSWICK

Moncton — 128, rue Archibald	382-6026

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
COMTE DE LAFONTAINE
VILLE DE POINTE-AUX-TREMBLES

AVIS A LA POPULATION

FETE DE LA CONFEDERATION

Vous êtes priés de prendre note que le jeudi 1er juillet les bureaux de l'Hôtel de Ville seront fermés, fête de la Confédération.

La cueillette d'ordures ménagères ne s'effectuera pas sur le territoire cette journée.

HORAIRE D'ETE

A compter du 25 juin jusqu'au 6 septembre 1982, les bureaux de l'Hôtel de Ville seront ouverts de 8h30 à 12h00 et de 13h00 à 16h00.

CENTRE CULTUREL ET SPORTIF RODRIGUE GILBERT HORAIRE D'ETE

A compter du 3 juillet jusqu'au 6 septembre 1982, le Centre culturel et sportif Rodrigue Gilbert (Aréna) sera fermé les fins de semaines, soit les samedis et dimanches.

Les personnes désirant des renseignements, les fins de semaines, concernant les **activités sportives** sont priées de composer **642-4338** et les **piscines 642-4279**.

SERVICE DES RELATIONS PUBLIQUES
VILLE DE POINTE-AUX-TREMBLES

Rafraîchissez-vous cet été à peu de frais

CONFORT ET FIABILITE

LA THERMOPOMPE INFORMATISEE CHAMPION DE YORK

LE SYSTEME DE REFROIDISSEMENT COMPLET ET DE CHAUFFAGE

ENTIEREMENT ELECTRIQUE, EN OPERATION TOUTE L'ANNEE "IL PENSE" MIEUX QUE JAMAIS A ECONOMISER L'ENERGIE.

LE SYSTEME CONFORT TOTAL POUR LE FOYER LE PLUS PERFECTIONNE DE L'HEURE

PROGRAMME D'ENTRETIEN YORK

CONSULTER LE DÉPOSITAIRE YORK POUR TOUS LES DÉTAILS



YORK
Chauffage et climatisation

5 ans de garantie, pièces et service
Sans frais additionnels

REFRIGERATION 327-4849
DUNOR LTEE
5004 DE CASTILLE
MONTREAL-NORD, QUE.
H1G 3B9

25 ANNEES D'EXPERIENCE



AUVENTS Premier

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

*AUVENTS
*RAMPES — (Aluminium)
*BALCONS
*ESCALIERS
*PORTES ET FENETRES (ALUMINIUM)
*CLOTURES
*ABRIS D'AUTOS
*PATIOS
*INSTALLATION RAPIDE

*REVETEMENT D'ALUMINIUM, CHOIX DE COULEURS

CREEZ UN CACHET EXCLUSIF A VOTRE DEMEURE
CHOIX 23 gais coloris - Certaines couleurs exclusives
3390, Mont-Joli, Montréal-Nord

ESTIMATION GRATUITE
321-6410
PIERRE CORNELLIER
Directeur des ventes

Sans emploi et moins de 25 ans

Le Québec vous offre un bon d'emploi de $3,000

Le député de Lafontaine et ministre de l'Environnement, monsieur Marcel Léger, nous informe des grandes lignes du nouveau programme du Ministère du travail, de la Main d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, qui consiste à offrir, sous certaines conditions, un bon d'emploi de $3,000. à des jeunes de moins de 25 ans qui ont fini leurs études depuis plus de 6 mois. Ce bon d'emploi deviendre un subvention de $3,000. pour l'employeur qui est intéressé à engager une personne admissible au programme.

CONDITIONS POUR LES JEUNES DE MOINS DE 25 ANS

L'étudiant, pour être admissible, devra être inscrit dans un Centre de main d'oeuvre du Québec et être à la recherche d'un emploi depuis au moins 6 mois.

Il devra avoir terminé avec succès, depuis au moins 6 mois, un programme de formation professionnelle de niveau secondaire, collégial ou universitaire ou un programme de formation générale de secondaire V à condition d'avoir dû quitter les études pour des raisons personnelles ou familiales sérieuses.

Si un étudiant répond à ces critères, il pourra recevoir directement le bon d'emploi de $ 3,000. et l'utiliser auprès de l'employeur de son choix ou encore laisser le centre de main d'oeuvre faire les arrangements avec l'employeur éventuel.

CONDITIONS POUR LES EMPLOYEURS

Les employeurs doivent d'abord être inscrits à la Commission des normes du travail et à la commission de la santé et de la sécurité du travail. Ils devront garantir un emploi pour un **minimum de 20 semaines** en retour de la subvention de $3,000. De plus, s'ils maintiennent l'étudiant au travail pour 8 semaines, supplémentaires, ils se verront accorder un montant forfaitaire de $ 500. en sus.

L'emploi doit être chez l'employeur, un poste additionnel ou un poste vacant non issu d'un congédiement ou d'une mise à pied qui a eu lieu pendant les 13 semaines précédant la demande de l'employeur. En outre, l'emploi ne doit pas être déjà subventionné ni avoir été occupé par un bénéficiaire d'un bon d'emploi pendant les 20 semaines précédentes.

L'employeur qui veut obtenir une subvention doit communiquer avec le Centre de main d'oeuvre du Québec soit après avoir été sollicité par une personne qui détient un BON D'EMPLOI ou soit comme un employeur intéressé à engager une personne admissible au programme. Dans les deux cas, l'employeur signe une entente avec le C.M.O.Q. qui détermine les modalités d'allocation et de versement de la subvention.

Le ministre Marcel Léger espère que les étudiants et les employeurs du comté de Lafontaine profiteront en grand nombre de ce programme incitatif à la création d'emplois. Il nous rappelle que le Centre de main d'Oeuvre le plus près du comté est situé au 6072 Sherbrooke est et que le numéro de téléphone est 254-4952.

les Galeries d'Anjou



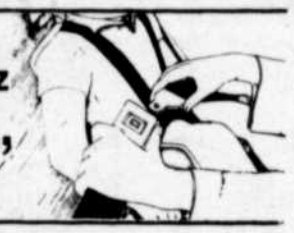
Sous surveillance de spécialistes en garderie.

Le Centre à la mode

SIMPSONS • EATON • SEARS

Ligue de sécurité du québec

"Je t'aime assez que je vais t'attacher!"



Ville de Pointe-aux-Trembles

"AVIS PUBLIC"

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le Conseil de la Ville de Pointe-aux-Trembles, à une séance spéciale du 10 juin 1982, a adopté le règlement suivant:

Règlement pour abroger le règlement numéro 1009 relatif à la rentabilité, au mode de financement et au partage des coûts des infrastructures municipales, en vue de la réalisation de nouvelles constructions.

Ce règlement entrera en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

DONNE en la Ville de Pointe-aux-Trembles, ce vingt-neuvième (29e) jour du mois de juin, mil neuf cent quatre-vingt-deux (1982).

GUY VANIER,
Greffier,

Le Galopin RESTAURANT

POUR RESERVATIONS
642-5354

DEMANDEZ
Réal Beaucage
Gérant

15,555 SHERBROOKE EST, POINTE-AUX-TREMBLES

Démolition de l'Hôtel Vannini



Sous l'oeil attentif du conseiller Normand Paradis, les travaux de démolition de l'Hôtel Vannini débutent sur la Pointe de l'île.

Par Yves Chartrand

La ville de Pointe-aux-Trembles a entrepris elle-même les travaux de démolitions des vestiges de l'Hôtel Vannini qui a été incendié à deux reprises au cours des deux dernières années.

L'Hôtel de ville de Pointe-aux-Trembles avait entrepris des démarches judiciaires contre la compagnie Machelda Inc., propriétaire du site, pour qu'elle démolisse les ruines subsistantes du bâtiment, en conformité avec la loi sur l'aménagement. La loi stipule que les propriétaires ont deux mois pour démolir ou restaurer un bâtiment incendié.

Devant l'inaction des propriétaires, la ville a entrepris elle-même ces travaux aux frais du propriétaire.

CENTRE PISCINE POINTE AUX TREMBLES INC.
11800 Sherbrooke Est, Pointe aux Trembles
645-0464 645-7981

COMPARE PRIX ET QUALITE
GARANTIE 15 ANS PRORATA
PISCINE HORS-TERRE 24'



HEURES D'OUVERTURE
DU LUNDI AU MERCREDI
de 9.00 hres a.m. à 9.00 hres p.m.
Jeudi et Vendredi:
9:00 hre a.m. à 9:00 hre p.m.
Samedi:
9:00 hre a.m. à 5:00 hre p.m.
Dimanche:
12:00 hre a.m. à 4:00 hre p.m.

TOUT EQUIPEE
$1,295.00
Installation en sus

Vente Pré-Saison
Réservez votre piscine dès maintenant



PISCINE CREUSÉE
meubles de jardin 30 % DE REDUCTION SUR ENSEMBLE DE 7 MORCEAUX

NOUS INSTALLONS NOS PISCINES NOUS-MÊMES · SANS INTERMÉDIAIRES ET ÇA C'EST VOTRE MEILLEURE GARANTIE!

caisse populaire
le pointelier

NOUVEAU
Epargne intérêt quotidien
Aucun solde minimum requis
Aucun frais

INTER-CAISSES SERVICES:

Epargne opération, stable, terme
Epargne retraite et logement
Prêt personnel et hypothécaire
Crédit-Matic

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi, mardi, mercredi: 10.00 hre à 15.00 hre
Jeudi: 10h00 hre à 20.00 hre
Vendredi: 10.00 hre à 18.00 hre

15,599 est, rue notre-dame
pointe-aux-trembles, p.q.
(514) 642-0660

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



- Auvents en alsynite exclusif
- Structure en extrusion d'aluminium
- Abris d'auto et patios
- Rampes d'aluminium extra robuste
- Fini émail cuit vaste choix de couleurs
- Revêtement d'aluminium (choix de couleurs)
- Portes & fenêtres
- Balcons et escaliers
- Grilles de sécurité en aluminium pour fenêtres

CERTIFICAT DE GARANTIE
5 ANS PAR ECRIT

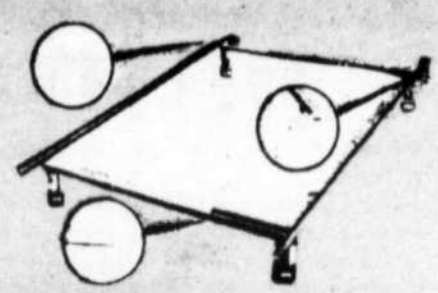
ANDRE LAVOIE
Directeur des ventes
581-7059
Estimation gratuite
Terme facile

LES PRODUITS-ALUMINIUM P/S INC.
11,535 – 4e avenue
RIVIERE-DES-PRAIRIES
648-1100

BASE ROULETTES DE LUXE

AJUSTABLE
39" x 60"

17.95$



Des ressorts ensachés individuellement

Voilà le don merveilleux des matelas Beautyrest • Un don qui transforme votre sommeil en un rêve moelleux. Et cela aucun matelas conventionnel ne peut le donner.



MATELAS ET SOMMIERS

Beautyrest

25% DE REDUCTION SPECIAL LIT ELECTRIQUE



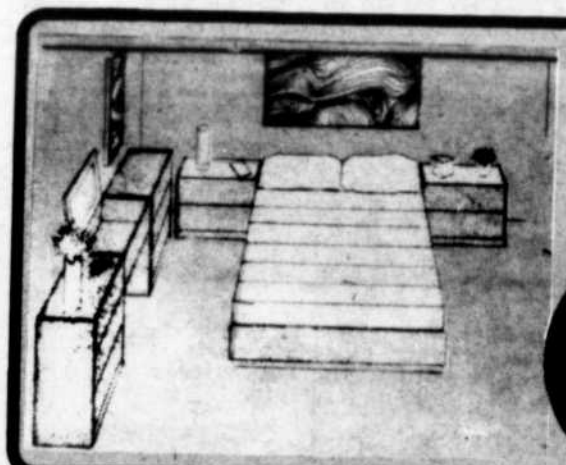


ARMOIRES GARDE-ROBES

Sans miroir - non peint
Modèles légèrement différents de la photo

Grandeur 30" **$99**
Grandeur 36" **$109**
Grandeur 42" **$119**

MATELAS - MEUBLES NON PEINTS - ROTIN



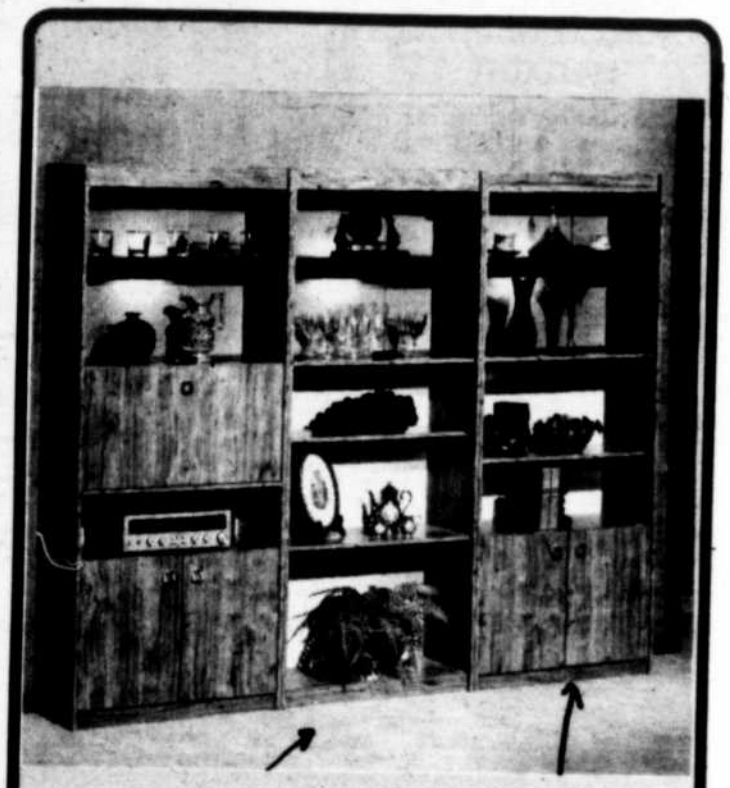
MOBILIER DE CHAMBRE

—Moderne
—6 morceaux
—Matelas en sus

425$

Réduit de 20%

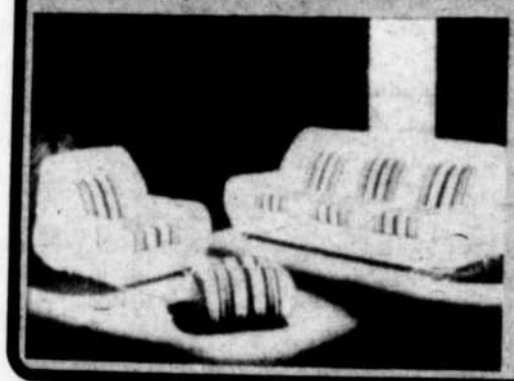




Fini couleur HICKORY
PORTES VITREES
LUMIERES INTERIEURES
Disponible séparément

Complet
$695.00
Rég.: $895.

MOBILIER DE SALON



—Choix de couleurs
—2 morceaux
—Gr. 21

495$

DEPARTEMENT DE DIVAN-LIT



Dépositaire des matelas: Centurion - Simmons - Mirabel - Louis-Normand - Provincial

Matelas et sommier



30" — 36" — 39"
$119.95

48" — 54"
$149.95

Garantie

Matelas et sommier ortho médicaux

30" — 36" — 39" **$199.95**

48" — 54" **$239.95**

60" — 80" **$319.95**

Garantie 10 ans

Matelas et sommier Propédic

30" — 36" — 39" **$249.95**

48" — 54" **$329.95**

60" x 80" **$419.95**

78" x 80" **$549.95**

Garantie

La maison du meuble non-peint enr

REPENTIGNY
45 Notre-Dame, Repentigny (face à la Marina)

LIVRAISON GRATUITE
585-8650

JOLIETTE
38 Place Bourget 759-3430

Rencontre du front commun cette semaine

Par Yves Chartrand

Il est fort probable que les membres du front commun contre l'annexion se rencontreront dès cette semaine pour tenter d'établir une position à la suite de la décision du ministre des Affaires municipales, M. Jacques Léonard, d'approuver le règlement d'annexion de la ville de Montréal.

L'un des membres du front commun, M. Guy Durocher, chef de l'Alliance des citoyens de Pointe-aux-Trembles, nous déclarait lundi que cette réunion servira à faire le point et la pertinence ou non de persister dans ce dossier. D'autre part, il a bien voulu émettre quelques commentaires à titre personnel.

En premier lieu, M. Durocher aurait bien aimé que le ministre Léonard ait eu "la délicatesse" de convoquer les deux parties pour leur expliquer pour quelles raisons il consent à approuver le règlement d'annexion. "Çà aurait été la moindre des choses", a-t-il déclaré.

M. Durocher s'est aussi dit déçu de la tiédeur du député Marcel Léger dans ce dossier "qui n'a jamais adopté une position ferme d'un côté comme de l'autre". M. Durocher conclut en disant qu'il est tout à fait déplorable qu'une ville de 300 ans d'histoire connaisse un tel revirement en si peu de mois.

ELEGANCE ET LA BEAUTE COMMENCENT PAR UN CHEVEU BIEN COUPE ET BIEN COIFFE

Vu la très grande demande, nous continuons à offrir pour la saison estivale
LA PERMANENTE
Incluant: coupe et mise en plis
Au prix de: $27.00

MAR-MER-JEU.



René Coiffure Enr.

POSE D'ONGLES ACRYLIQUES JEUDI, VENDREDI, SAMEDI
SPECIAL BRONZAGE $4.00 SEANCE 30 MINUTES
PLACE REPENTIGNY 581-2990

LE SEUL CENTRE COMPLET DE LA REGION
CCR
VENTE REPARATION LOCATION
581-6405
310 Notre-Dame, Repentigny



SPECIALITE
Réparation de toutes marques à domicile ou dans nos ateliers à REPENTIGNY PAR TECHNICIENS.

ESTIMATION GRATUITE

G. Beauchesne, prop.
20 ans d'expérience

DES MILLIERS D'ARTICLES DE COUTURE EN MAGASIN
LA VOIE DU BON SENS

Whirlpool



La qualité...
notre façon de voir



L'ENSEMBLE "CHAMPION"
MACHINE À LAVER PAR EXCELLENCE ET SÉCHEUSE ASSORTIE

Machine à laver de luxe
6 cycles, y compris apprêt permanent et tricots; températures de lavage/rinçage automatiques, 2 vitesses de lavage/essorage, distributeur de produit assouplissant et une foule d'autres caractéristiques.

Sécheuse de luxe
Séchage automatique "ménage-énergie", 5 réglages de température, grille de séchage sans culbutage, signal de fin de cycle ajustable et filtre à charpie pratique au sommet.

LAISSEZ-NOUS VOUS MONTRER WHIRLPOOL . . . LA **VRAIE** VALEUR!
Service et installation par Whirlpool

AMEUBLEMENT LIMA

220 Notre-Dame, Repentigny, 581-3390, 581-1210
87 Sacré-Coeur, Charlemagne, 3 étages de meubles, 585-2935, 585-7834
1150 Boul. Des Seigneurs, Terrebonne (Coin Gascon), 471-8425
Vaste choix de voitures usagées

LE SEUL VRAI CENTRE DE PISCINES A REPENTIGNY
A L'OUEST DU BOUL. BRIEN



BAR-B-Q JACUZZI
Modèle JC 2210
• 1 CONTROLE
• 235 po. cu.
• 22,500 B.T.U.

EN GRAND SPECIAL
$129.95

TOILE SOLAIRE AQUA COVER
• 12 mm EPAISSEUR
• GARANTIE 2 ANS
AU PLUS BAS PRIX



AU COMPTOIR DE LA PISCINE
346-D RUE NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-5542



Malgré la pluie, tous se sont réjouis de l'inauguration de la rampe de mise à l'eau dans le parc de la Clémentine.

Inauguration de la rampe de mise à l'eau

Par Yves Chartrand

C'est lundi dernier sous une pluie torrentielle que les autorités de Pointe-aux-Trembles procédaient à l'inauguration officielle d'une rampe de mise à l'eau au service du grand public de l'est de l'Ile de Montréal. Cette réalisation s'inscrit dans un programme du gouvernement municipal visant à mettre en valeur nos fenêtres sur le fleuve St-Laurent par des aménagements qui favorisent leur accès.

Pour la circonstance, le maire Vanier ainsi que les conseillers Normand Paradis, Georges Dancosst se sont rendus sur les lieux et ont procédé à la mise à l'eau symbolique d'une embarcation. On notait aussi la présence du député fédéral de Montréal-Mercier, Mme Céline Hervieux-Payette, ainsi que d'un représentant du gouvernement provincial.

Situé au périmètre du parc La Clémentine derrière le Centre d'accueil François-Séguenault, la rampe de mise à l'eau ainsi que le stationnement adjacent, sont à la disposition du public sans aucun frais pour faciliter la mise à l'eau d'embarcations de plaisance.

Ce projet a été réalisé au coût de 81,000$ en vertu d'une subvention d'un programme d'entente Canada - Québec totalisant 53,400$ (25% provincial, 75% fédéral).

Malgré la pluie qui tombait abondamment lundi dernier, tous se sont réjouis de ce nouveau centre d'intérêt dans Pointe-aux-Trembles qui pourrait aider le développement de loisirs aquatiques tel le voilier, l'aqua-plane ou tout simplement la navigation de plaisance. Un petit goûter a été servi après la cérémonie d'inauguration.



Environnement Québec

Lamelle 2" large
NOUVEAU
STORES VERTICAUX
TAPISSERIE 90 patrons en magasin
TOILES-STORES VERTICAUX-POLES DE BOIS
bo-décor inc.
202 Notre-Dame, Repentigny
581-7900

La VENTE se continue jusqu'au 3 juillet

Sur tous les JEANS et PANTALONS DE TOILE OU VELOURS COTELES ETIQUETTES ROUGES

VOUS PAYEZ LA 1ère PAIRE 34.99

VOUS PAYEZ LA 2ème PAIRE 1¢

LES 2 PAIRES 35.00

Multiples autres spéciaux en magasin

1¢

*Quantités, grandeurs et couleurs limitées

BO JEANS

Les Galeries Rive-Nord
100 BOULEVARD BRIEN
585-6490
CHARGEX

LES SUPERMARCHÉS **proVigo**



POULETS SURGELÉS
CANADA CATÉGORIE UTILITÉ
MOINS DE 4 LB

2.16 kg .98 LB



BOISSONS
À L'ORANGE, POMME OU RAISIN
ROUGEMONT

BOUT. DE DE 64 oz liq. .89



BEURRE
SALÉ
LACTANTIA

EMB. DE 454 g 1.99



SAUMON DU PACIFIQUE
SURGELÉ, COMPLET OU DEMI
3 À 5 LB

4.37 kg 1.98 LB



GIGOT D'AGNEAU
SURGELÉ, DE LA NOUVELLE-ZÉLANDE
COMPLET OU DEMI

5.69 kg 2.58 LB



FLOCONS DE JAMBON
BURNS

BTE DE 184 g 1.19



JUS D'ORANGE
SURGELÉ, CONCENTRÉ
MINUTE MAID

CONT. DE 16,6 oz 1.39



SAUCE
B.B.Q. OU POUR SANDWICHS CHAUDS
GAZA

BTE DE 2 395 mL POUR .89



QUART DE JAMBON
DANS LA FESSE, PRÊT-À-MANGER
EMBALLÉ SOUS VIDE, ROYAL

7.23 kg 3.28 LB



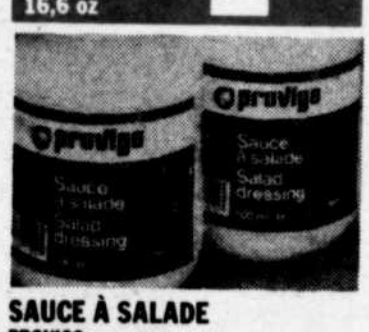
SAUCISSES FUMÉES
"GAINERS" SWIFT

EMB. DE 375 g 1.18



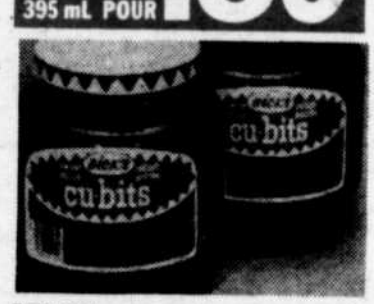
THÉ EN SACHETS
SALADA

BTE DE 180 4.89



SAUCE À SALADE
PROVIGO

BOCAL DE 500 mL .79



RELISH
EN CUBES
BICK'S

BOCAL DE 375 mL .79

BACON DÉCOUENNÉ — LASY MAPLE, "GAINERS" SWIFT, EMB. DE 375 g — **2.58**

JAMBON MIGNON — DÉSOSSÉ, HYGRADE — **6.57 kg 2.98 LB**

JAMBON CUIT — EN TRANCHES, HYGRADE, AUX MARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE — **6.57 kg 2.98 LB**

NOIX DE RONDE — FUMÉE, ROYAL, AUX MARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE — **10.98 kg 4.98 LB**

DESSERTS PARFAIT
ASSORTIS COORSH
CONT. DE 125 g **.38**

BOLOGNE, HYGRADE — ORDINAIRE OU CIRÉ, EN TRANCHES OU MORCEAUX — **3.70 kg 1.68 LB**

SAUCISSES — PUR PORC, ROYAL — **4.37 kg 1.98 LB**

VIANDES CUITES EN TRANCHES — SALAMI, PEPPERONI D'ÉTÉ, JAGDWURST, "GAINERS" SWIFT, EMB. DE 175 g — **1.68**

CRETONS — BILOPAGE, CONT. DE 275 g — **2.38**

SALADES COORSH
ASSORTIES
CONT. DE 150 g **.58**

SAUCE À LA VIANDE — POUR SPAGHETTI, RAGU, BTE DE 398 mL — **.99**

SAUCE — B.B.Q., POUR SANDWICHS CHAUDS OU ORION, FRENCH L'ENVELOPPE, 2 POUR — **1.00**

POULET DÉSOSSÉ — NOTRE-DAME, BOCAL DE 900 g — **5.69**

SPAGHETTI, HEINZ — "SCARIOS" SAUCE TOMATE (14 oz), "SCARIOS" BOEUF (15 oz) — 14 oz **.69**, 15 oz **.89**

CHAIR DE CRABE
DES NEIGES
LUXURY
BTE DE 170 g **2.69**

CORDIAL — DE POULET, BOVRIL, BOUT. DE 125 mL — **1.39**

PÂTE DE TOMATE — CATELLI, BTE DE 5½ oz, 2 POUR — **.98**

PÂTES ALIMENTAIRES — ARC-EN-CIEL, COUDES, PETITES COQUILLES CATELLI, BTE DE 375 g — **.75**

PAIN DE VIANDE — BOVRIL, BTE DE 12 oz — **1.55**

CUBES
ALLUME-FEU
ZIP
BTE DE 375 g **1.09**

CÉRÉALES — "FLUFFS", NEWPORT, SAC DE 13 PINTES — **1.99**

RELISH SUCRÉE — À HOT DOG OU PIOCALILLI, HEINZ, BOCAL DE 375 mL — **.89**

GARNITURE À DESSERT — DREAM WHIP, BTE DE 170 g — **1.58**

BONBONS — A-B GOMMES OU GOMMES ANNEAUX VIAU, SAC DE 350 g — **1.09**

BISCUITS
PATTES D'OURS
VIAU
BTE DE 450 g **1.39**

Au coeur du quotidien.



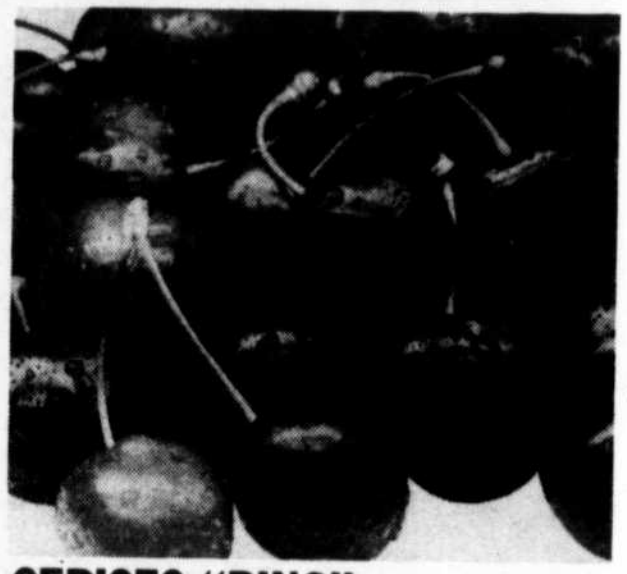
BRIQUETTES
DE CHARBON DE BOIS
GRILL TIME

SAC DE 20 LB **4.69**



BOISSONS GAZEUSES
CHOIX DE SAVEURS
ALLAN

BOUT. CONS. DE 750 mL POUR 6 **2.29**



CERISES "BING"
DE WASHINGTON
CANADA NO 1

3.28 kg **1.48** LB



CHAMPIGNONS
EN MORCEAUX
SLACK'S

BTE DE 10 oz liq. **.79**



JUS DE TOMATE
DE FANTAISIE
LIBBY'S

BTE DE 48 oz liq. **.89**



POMMES DE TERRE NOUVELLES
IMPORTÉES DES É.-U.
CANADA NO 1

SAC DE 10 LB **2.88**



LAITUE EN FEUILLES
DU QUÉBEC

3 POUR **.98**



ORANGES OUTSPAN
NAVELS, DE L'AFRIQUE DU SUD
GROSSEUR 112

LA DOUZAINE **1.98**



CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLÉ QUIK

BTE DE 1 kg **2.78**



JARRES À FRUITS
PETITS
MASON

EMB. DE 12 x 500 mL **3.49**



CONCOMBRES
"SÉLECTIONNÉS"
DES ETATS-UNIS, CANADA NO. 1

3 POUR **.88**



LES SUPERMARCHÉS PROVIGO VOUS PRÉSENTENT:
CET ENSEMBLE D'USTENSILES EN MÉLAMINE.
IDÉAL POUR CUISINER AVEC TOUTE BATTERIE DE REVÊTEMENT ANTI-ADHÉSIF SILVERSTONE OU TEFLON.

FABRIQUÉ EN MÉLAMINE:
Résiste à la chaleur
au lave-vaisselle
de fabrication durable
ne colle pas
choix de couleurs

L'ensemble **7.99**

AC'CENT MONOSODIUM DE GLUTAMATE CONT. DE 4 oz	**1.79**
BISCUITS, PEEK FREANS CRÈME DE FRUITS, ASSORTIS MAISON, ASSORTIS FAMILLE OU DIGESTIFS SAC DE 600 g	**2.19**
RONDELLES D'OIGNONS SURGELÉES YORK BTE DE 450 g	**1.39**
GAUFRES CHOIX DE SAVEURS KELLOGG'S BTE DE 11 oz	**1.19**
MÉLANGE À THÉ GLACÉ RÉGULIER OU TROPICAL NESTEA CONT. DE 680 g	**2.89**
INSECTICIDE EN PLAQUE VAPONA SHELL L'UNITE	**3.49**
AMPOULES 40, 60 OU 100 WATTS WESTINGHOUSE EMB. DE 2	**1.29**
ANTISUDORIFIQUE EN AÉROSOL, PARFUMÉ OU EN POUDRE RIGHT GUARD CONT. DE 200 ml	**2.09**
SERVIETTES MAXI PROTECTION SURE & NATURELLE BTE DE 30	**3.89**
MOUCHOIRS DE PAPIER BLANC PÉTALE OU BOIS DE SANTAL SCOTTIES BTE DE 200	**.79**
ASSIETTES À LUNCH 8 ½ POUCES ROYAL CHINET EMB. DE 40	**3.29**
NOURRITURE POUR CHIENS GAINES SAC DE 4 kg	**4.29**
NOURRITURE POUR CHATS "MEOW MIX" PURINA BTE DE 1 kg	**1.89**
RINÇAGE POUR LAVE-VAISSELLE JET DRY BTE DE 125 mL	**1.29**
DÉTERSIF EN POUDRE 12 litres SUNLIGHT BTE DE 4,8 kg	**7.49**

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
SPÉCIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 3 JUILLET 1982.
DANS LES SUPERMARCHÉS DU GRAND MONTRÉAL ET SA BANLIEUE, DES LAURENTIDES, DE TROIS-RIVIÈRES ET DE L'ESTRIE.
LES PHOTOS DE CES PAGES NE SERVENT QU'À IDENTIFIER LES MARQUES DÉPOSÉES.
LE TEXTE PRÉVAUT EN TOUTE OCCASION.

LES SUPERMARCHÉS provigo

Soirées culturelles à l'école Saint-Louis





Au début de juin, deux (2) soirées culturelles furent organisées pour les parents de nos élèves. Avec la présence de plus de huit cents (800) personnes, ce fut une très belle réussite. Nous remercions grandement les parents d'être venus encourager leurs enfants et en même temps constater le très beau travail qu'il s'est accompli cette année.

Tous les élèves, avec leur classe, présentèrent des pièces musicales qui ont suscité l'admiration de tous les spectateurs et on fait ressortir le travail extraordinaire de Madame Micheline Mongeon.

Les parents ont pu aussi admirer les travaux très variés que les élèves ont créés en arts plastiques. Le professeur Ginette Perron avait profité de l'occasion pour présenter des élèves qui façonnaient devant les visiteurs des oeuvres qui les intéressèrent grandement.

Puisqu'il y a toujours place à de l'amélioration, déjà nous planifions pour l'an prochain, deux (2) soirées qui seront encore plus intéressantes, mais cette fois nous serons déménagés à l'éole Saint-Jude.

A L'AN PROCHAIN!

Le directeur,
Claude Parent

Embellissez votre quartier. Faites-en le tour.

PARTICIPACTION


Richard Gratton


Serge Gratton

Piscines R.S. Gratton

PENSEZ VACANCES A VOTRE DOMICILE

Faites un plongeon chez Gratton.



DEPOSITAIRE DE LA FAMEUSE PISCINE:

VOGUE

Aucun compromis n'est valable pour nous lorsqu'on parle de qualité et de style

GARANTIE 15 ANS

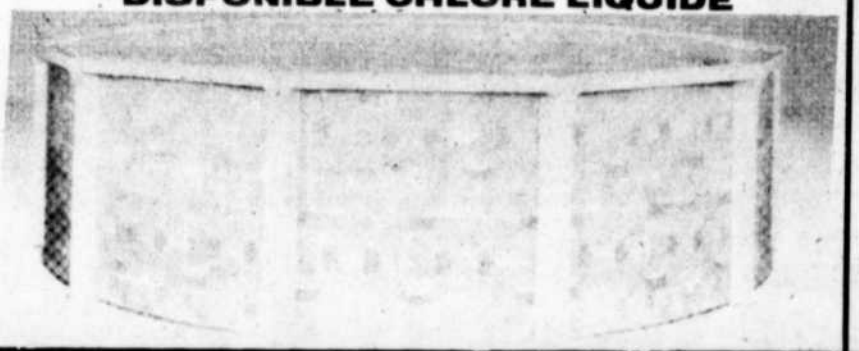
Sealed Air

Rouleau solaire à prix très compétitif

SAVIEZ-VOUS? Tout le monde en parle

*Que nos toiles solaires sont les moins cher
*Que nos toiles de remplacement sont GARANTIES 15 ans
*Que nos piscines sont toutes de l'année 1982
*Que vous n'avez pas besoin de coupons
*Que nos prix ne sont pas haussés
*Que notre réputation d'installation de piscines se fait par nos clients

DISPONIBLE CHLORE LIQUIDE



hth Chlore sec

FORMULE D'UNE EAU PURE

Profitez d'un rabais du fabriquant pouvant atteindre

$20.00

quand vous achetez du HTH* par 11.4 à 45.4 kg et que vous adressez votre Certificat avant le 15 juillet 1982.



Demandez plus de renseignements à ce sujet et un Certificat à:

• VENTE • SERVICE • INSTALLATION • REPARATION •

622 NOTRE-DAME, REPENTIGNY, 581-5117 581-6943

LUN. au VEND.: 9h a.m. à 9h p.m.
SAM.: 9h a.m. à 5h p.m.
DIM.: 9h a.m. à 5h p.m.



AUX INDUSTRIELS ET GENS D'AFFAIRES

Réservations automatisées pour vos billets d'avion à l'aide de l'écran cathodique "Reservec II" d'Air Canada.

Agence de Voyages Robillard inc.

Nous possédons les permis du Québec de l'IATA et de l'ATC.

ALLIANCE CANADIENNE DES ASSOCIATIONS TOURISTIQUES ACTA QUÉBEC

Les Galeries Rive Nord
100 boul. Brien Repentigny
(Autoroute 40, sortie 100, boul. Brien sud)

585-2854

L'AGENCE DE VOYAGE ROBILLARD
-*Vous propose pour l'été 1982*-

★ CROISIERE SUR LE ST-LAURENT

TS/s Stefan Batory; 7 jours incluant St-Pierre et Miquelon. Départ le 24 juillet (groupe en formation). Autres départs possibles les 10-17 et 31 juillet 82. Prix variable selon le pont choisi.

★ L'OUEST CANADIEN

15 jours incluant avion et autocar (incluant le spectacle du Stampede). Départs les 10 et 17 juillet 82 (groupe en formation). Prix par personne (chambre à 2 personnes): $929.00 plus tarif aerien.

★ LA CALIFORNIE, L'ARIZONA, LE NEVADA

15 jours avion et autocar. Départs du 26 juin au 2 octobre 1982 selon votre choix. Prix par personne (chambre à 2 personnes): $1,095.00 plus tarif aerien.

★ LES MARITIMES

14 jours - autocar. Départs du 26 juin au 14 août 82 selon votre choix. Prix par personne (chambre à 2 personnes): $745.00.

★ LA GASPESIE

7 jours - autocar. Départs du 6 juillet au 4 août 82 selon votre choix. Prix par personne (chambre à 2 personnes): $459.00.

★ ATLANTIC CITY

8 jours - autocar. Départs du 26 juin au 7 août 82 selon votre choix. Prix par personne (chambre à 2 personnes): $399.00.

★ L'EUROPE

France, Suisse, Italie, Allemagne, Grande Bretagne, Espagne, Portugal, Maroc, Grèce, et autres pays de votre choix.

Venez nous voir TRES TOT et profiter d'un tarif aerien A PRIX ECONOMIQUE en réservant au moins 60 jours avant votre départ.

Nous nous occupons également de vous réserver des voitures selon la formule "PLAN ACHAT - RACHAT" ou simple location.

Résidents, profitez au maximum de l'été

Renouvelant l'expérience qui fut des plus enrichissante, le service de placement étudiant du Québec vous offre à nouveau la chance de faire effectuer divers travaux d'entretien. Que ce soit pour couper le gazon, laver des murs ou garder des enfants, nous avons autant de solutions qu'il existe de problèmes.

Au-delà de toute espérance, l'expérience que nous avons vécue aux Galeries Rive-Nord fut des plus fructueuses. En effet, les 27, 28, 29 Mai derniers, le mini-kiosque connut un succès sans précédent, bon nombre de gens de la région ont bénéficié des services qu'offre le placement étudiant du Québec pour embaucher des étudiants dynamiques et travailleurs.

Afin de mieux répondre à vos besoins, communiquez avec nous le plus tôt possible: l'équipe 585-6640.

Charlemagne

A tous les enfants

Cet été, il y aura de l'animation au parc situé près de l'Hôtel de Ville ("le p'tit bois des Pères"). Il s'agit d'un projet présenté par la bibliothèque municipale de Charlemagne. Il y aura toutes sortes d'activités, en autre des jeux, mimes, sketches, contes, ateliers de bricolage...

Ces activités auront lieu le jeudi et le vendredi de 9 heures à 12 heures et de 13 heures à 17 heures et ce à partir du 8 juillet. Les enfants seront libres de venir quand cela leur plaira. Tout est gratuit.

De plus cet été, la bibliothèque sera ouverte tous les jours de la semaine de 9 heures à 12 heures et de 13 heures à 17 heures et, le lundi et jeudi de 19 heures à 20:30 heures.

A bientôt!

Manon et Carole
(bibliothécaires)

Danièle (animatrice)

REMBOURRAGE
Repentigny inc. (A. St-Laurent, prop.)
RECOUVREMENT DE TOUS GENRES: Salon, cuisine, roulotte, bateau, etc...
•Tous les tissus à 15% d'escompte sur prix régulier, à l'année.
•Ouvrage garanti. •Estimation gratuite
POUR MIEUX VOUS SERVIR
NOUVEAU

•TAPIS •PRELART
Meubles en chêne massif 3 modèles. Prix du manufacturier. Spécialité rembourrage général. Autres modèles de meubles sur demande
MEUBLES
HEURES D'OUVERTURE: Lun. au ven.: 8h a.m. à 5h p.m. Sam.: 8h a.m. à midi
595 LAVOISIER, REPENTIGNY
581-2535
ST-LAURENT INC.



En collaboration avec le "Café Chrétien de Repentigny"
A REPENTIGNY
A COTE DES GALERIES RIVE-NORD
DU MERCREDI 30 JUIN AU DIMANCHE 4 JUILLET 1982
"PRIX BONI"
SUR ACHATS DE LIVRETS
14 billets $3.50 (une valeur de $4.20)
24 billets $6.00 (une valeur de $7.20)
HEURES D'OUVERTURE: Tous les jours de midi à minuit.
ENTREE GRATUITE
COUPON VALEUR
30¢
GALERIES RIVE-NORD du 30 juin au 4 juillet
Coke ajoute à nos plaisirs

VENEZ VOIR NOS SPECIAUX
Ces spéciaux s'appliquent à nos 2 magasins à Le Gardeur et Pointe-aux-Trembles
PEINTURES
DENALT
•LATEX, couche de fond, en gallon en spécial $9.95 net
•Vinyle acrylique, intérieur ou extérieur, en gallon en spécial à $9.95 net
BREF, 25% D'ESCOMPTE SUR TOUT
•DECAPANT escompte de 25%
•TAPIS GAZON de 30 onces, en magasin, en super spécial $10.95 v.c.
•TAPIS GAZON à partir de $3.95 v.c.
•TAPIS COMMERCIAL sur endos caoutchouté; choix de 5 couleurs en magasin: beige, brun, bleu, rust et beige et brun. En spécial à $5.95 v.c.
•TAPIS 100% NYLON sur jute. Très luxueux, il rehaussera votre mobilier de salon. Choix de 2 couleurs: gris perle et copper. Rég. $30.95 v.c. Installé. Sous tapis compris. $19.95 v.c.
•TAPIS SAXONY, sur jute, ton sur ton. Choix de 5 couleurs en magasin. Installé et sous tapis compris. En spécial à $16.95 v.c.
•TAPIS BOUCLE, surface 2 couleurs. Rég. $15.95 v.c. Prix super spécial à $8.95 v.c.
•TAPIS BOUCLE "Tradition", à 2 hauteurs Rég.: $14.95 v.c. En spécial à $8.95 v.c.
•TAPIS BOUCLE rasé sur endos caoutchouté. 2 couleurs au choix. En spécial à $8.95 v.c.
•TAPIS SAXONY sur endos caoutchouté; choix de 5 couleurs unies, en magasin. En super spécial $8.95 v.c.
VINYLE EN FEUILLE
Plus de 30 rouleaux en magasin. Rien à prix régulier. Tout est en spécial. A partir de $4.95 v.c.
TAPISSERIE Escompte de 20%
STORES VERTIFLEX Au choix. Escompte de 30%
VERTIFLEX EN PVC
Pour porte patio. 2 couleurs au choix: blanc et ivoire. Valence disponible. Seulement $82.95


TAPIS MARCIL INC.
CHEZ MARCIL, C'EST PAS COMME AILLEURS
•294 Notre-Dame, Le Gardeur, 581-6963
•13,854 Sherbrooke est, Pointe-aux-Trembles, 642-7420

RICHELIEU

L'Aide • budget

Recherchez notre circulaire hebdomadaire Richelieu en magasin pour de nombreux autres prix spéciaux.

VIANDES

*Coupe provenant de boeuf Canada, catégorie "A"



*BIFTECK D'ALOYAU OU CÔTE D'ALOYAU
bout enlevé

10,98$/kg
4,98$/lb

*BIFTECK OU ROSBIF DE POINTE DE SURLONGE

7,23$/kg
3,28$/lb

*BIFTECK DE RONDE
désossé, tranche entière

5,25$/kg
2,38$/lb

JAMBON FUMÉ
MÉRITE
désossé, prêt-à-servir, style Québécois, demi

5,25$/kg
2,38$/lb

*ROSBIF D'EXTÉRIEUR DE CROUPE
5,25$/kg
2,38$/lb

SAUCISSON DE BOLOGNE
MÉRITE
régulier ou ciré, morceau 1 kg et plus (2 lb et plus)
3,26$/kg
1,48$/lb

JAMBON
LA FOURNÉE
désossé, prêt-à-manger
1-1,3 kg (2-3 lb)
9,44$/kg
4,28$/lb

*BIFTECK DE SURLONGE
tranche entière
7,45$/kg
3,38$/lb

CRETONS
TAILLEFER
300 g
2,08$

BOEUF HACHÉ MAIGRE
5,25$/kg
2,38$/lb

*BIFTECK ATTENDRI DE RONDE
8,77$/kg
3,98$/lb

BACON
RICHELIEU
sans couenne, tranché
500 g
2,18$

JAMBON CUIT
TAILLEFER
tranché
175 g
1,78$

PETIT SAUMON COHOE DU PACIFIQUE
importé, surgelé 283 g à 397 g (10 à 14 oz)
4,81$/kg
2,18$/lb

PAIN DE VIANDE DE PORC
MÉRITE
morceau ou tranché
4,59$/kg
2,08$/lb

SAUCISSON DE PEPPERONI
RICHELIEU
emballé sous vide
5,69$/kg
2,58$/lb

MINI PIZZA TOUTE GARNIE
DA VINCI
375 g
2,28$

SAUCISSES FUMÉES
TAILLEFER
454 g
1,68$

SAUCISSON DE SALAMI TOUT BOEUF
MÉRITE
morceau ou tranché
5,25$/kg
2,38$/lb

SAUCISSES PORC/BOEUF
MÉRITE
surgelées
3,70$/kg
1,68$/lb

PÂTÉ DE FOIE
TOUR EIFFEL
régulier ou à l'ail
4,81$/kg
2,18$/lb

RELISH
CORONATION
sucrée, à hamburger, à hot dog, maïs
bocal 375 mL
69¢

SAUCE À LA VIANDE
CATELLI
bte 796 mL
1,59$

FÈVES AU LARD
LIBBY'S
brunes foncées
bte 227 mL
49¢

EAU DE SOURCE
PERRIER
bouteille 695 mL
65¢

GARNITURE POUR SUNDAE
SHIRRIFF
chocolat, butterscotch, caramel
bocal 250 mL
75¢

PÂTES ALIMENTAIRES
CATELLI
macaroni coupé, spaghetti, spaghettini
bte 1 kg
1,39$

MAÏS CRÈME
IDÉAL
Canada de choix
bte 540 mL
59¢

ASSOUPLISSEUR DE TISSUS
BOUNCE
bte 20 feuilles
1,59$

SAUCE B.B.Q.
KRAFT
saveurs variées
cont. 455 mL
1,09$

CÉRÉALES
KELLOGG'S CORN FLAKES
bte 675 g
1,39$

ESSUIE-TOUT DE PAPIER
WHITE SWAN
blanc, beige, imprimé vert ou orange
paquet 2 rouleaux
1,25$

Les prix annoncés dans ces pages sont en vigueur dans tous les magasins de vos épiciers Richelieu du lundi 28 juin au samedi 3 juillet 1982 jusqu'à la fermeture des magasins. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Il est possible que certains articles ne soient plus disponibles. Si un article venait à manquer, n'hésitez pas à demander un bon d'achat différé. Pas de vente aux marchands. Photos à titre indicatif seulement.

ÉPICERIE



SUCRE GRANULÉ EXTRA-FIN
sac 2 kg

1,09$



BOISSON
ROUGEMONT
pommes, raisin, orange, fruits, limonade
cont. 1,8 L

89¢



PAPIER HYGIÉNIQUE
COTTONELLE
blanc, rose, jaune, champagne, bleu
paquet 4 rouleaux

1,29$



EAU DE JAVEL CONCENTRÉE
JAVEX
cont. 3,6 L

1,39$



BRIQUETTES DE CHARBON DE BOIS
GRILL TIME
sac 4,54 kg

2,39$

SURGELÉS



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
RICHELIEU
cont. 178 mL

2/89¢

GÂTEAU
McCAIN
chocolat, banane, marbré, bte 538 g
vanille, bte 510 g — **1,79$**

GOBERGE & FRITES
BLUE WATER
bte 907 g — **2,49$**

FILETS DE SOLE
NICKERSON
bte 454 g — **3,19$**

PÂTÉ AU POULET
SWANSON
bte 227 g — **79¢**

GARNITURE FOUETTÉE
COOL WHIP
cont. 500 mL — **89¢**

FRUITS ET LÉGUMES

CERISES BING DE WASHINGTON
Produit des États-Unis,
Cat. Canada No 1



3,73$/kg
1,69$/lb

BLEUETS
Produit des États-Unis,
Cat. Canada No 1 — chopine **1,69$**

PÊCHES
Produit des États-Unis,
Cat. Canada No 1 — **1,52$/kg**
69¢/lb

***CONCOMBRE ANGLAIS MOYEN**
Produit de l'Ontario, Cat. Canada No 1
Gr. 12 — ch. **79¢**

RAISIN VERT PERLETTE
Produit de la Californie,
Cat. Canada No 1 — **3,73$/kg**
1,69$/lb

ORANGES SUNKIST (VALENCE)
Produit de la Californie
Gr. 138 — douz. **1,49$**

***OIGNONS VERTS**
Culture du Québec — paquets **3/68¢**

* La régularité dans les approvisionnements en fruits et légumes est à la merci des conditions météorologiques. Soyez toutefois assurés, chers clients, que dans le cas de ces denrées les épiciers Richelieu ne ménagent aucun effort pour vous offrir qualité et variété à bon prix, tout au long des saisons.

HYGIENE-BEAUTÉ

PANSEMENTS ADHÉSIFS
RICO
bte de 60
1,69$

SAVON DE BEAUTÉ
COAST
régulier
paquet 4 pains
1,79$

RICHELIEU



Un épicier attentionné

Education des Adultes

Pour femmes seulement

Depuis 1979, le Service de l'Education des Adultes de la Commission Scolaire Le Gardeur invite la clinique mobile de Cytologie-Québec au printemps afin d'offrir le test de dépistage du cancer du col utérin à toutes les femmes de la région.

La première année, 187 femmes se sont prévalues de ce service. D'une année à l'autre, ce nombre a diminué graduellement. Les 6 et 7 mai derniers, 73 femmes seulement se sont présentées à la roulotte: 20 à L'Assomption et 53 à Repentigny. Si l'on considère le temps et l'énergie investis par l'équipe de bénévoles qui s'impliquent activement dans ce projet, on ne peut faire autrement que de s'interroger sur l'intérêt de la population face à un tel service.

Notre réflexion nous permet de tirer deux conclusions: les femmes ont compris l'importance d'un test du dépistage du cancer et prennent leur situation en main en se rendant régulièrement chez leur médecin; nous aurions alors rempli notre mission et la présence de la roulotte n'est plus nécessaire dans la région. Ou encore, la méthode choisie pour aborder la population n'est peut-être pas la bonne: un groupe de femmes déjà organisées et pouvant compter sur la présence de ses membres en plus de la population en général aurait-il plus de succès?

Quoi qu'il en soit, le Service de l'Education des Adultes et l'équipe de bénévoles estiment avoir fait leur part et sont prêts à passer le flambeau à qui veut bien prendre la relève.

Si le défi vous intéresse, n'hésitez pas à entrer en communication avec Madame Thérèse Michaud-Laperrière au 581-9671; elle se fera un plaisir de vous transmettre le dossier et les coordonnés pertinentes.

-L'équipe des bénévoles

-Les Services de l'éducation des adultes

L'Assomption

Voyage d'été

Invitation aux dames qui aimeraient se joindre aux Fermières du Cercle de l'Assomption lors d'un voyage d'été à Upper Canada Village, mercredi le 7 juillet.

Journée estivale qui se terminera par une soirée au théâtre Pont-Château d'Yvan Canuel à Coteau du Lac.

Pour autobus et théâtre, pour informations et réservations communiquez avec Jacinthe Ricard secrétaire 589-6473.

Caisse d'Etablissement

Ricard à la présidence

Lors de l'assemblée générale annuelle, M. Robert Ricard a été élu président du conseil d'administration de la Fédération des Caisses d'Etablissement du Québec.

M. Ricard est le directeur général de la Caisse d'Etablissement de Lanaudière depuis quinze ans. Il possède une vaste expérience du milieu coopératif, ayant occupé différents postes au conseil exécutif ainsi qu'au conseil d'administration de la Fédération. M. Robert Ricard est une personnalité bien connue dans la région de Lanaudière. Il occupe, entre autres, la vice-présidence du Conseil Régional de Développement et le poste de lieutenant-gouverneur des Optimistes pour le district Centre du Québec. Il a été membre du conseil d'administration de la Chambre de Commerce et un des instigateurs du SODEQ de Lanaudière.

Une minorité croissante . . . les gens actifs!

PARTICIPACTION

Ça roule et ça déroule du tapis

Plus de 45,000 V.C. de tapis et prélart



Provenant de Faillite, saisies et manufacture

75%

sur toute la marchandise en entrepôt à l'année longue



Épargnez jusqu'à



Le seul distributeur direct au Québec

OUVERT AU PUBLIC

Payez le *prix coûtant* du marchand sur la majorité des tapis et prélarts en entrepôt

TAPIS - PRELART

Coronet - Peteers - Westmill - Artisan - Iberville - Seneca - Packer - Richmond - Beaver - Oliver - Century - Domcor - Pegulan - Congoleum - Gafstar - Domco - Etc. -Etc.

SUR COMMANDE

Vendu à prix spécial d'entrepôt

EN STOCK

VENDU A DES PRIX FANTASTIQUES

JUSQU'A 75% D'ECONOMIES

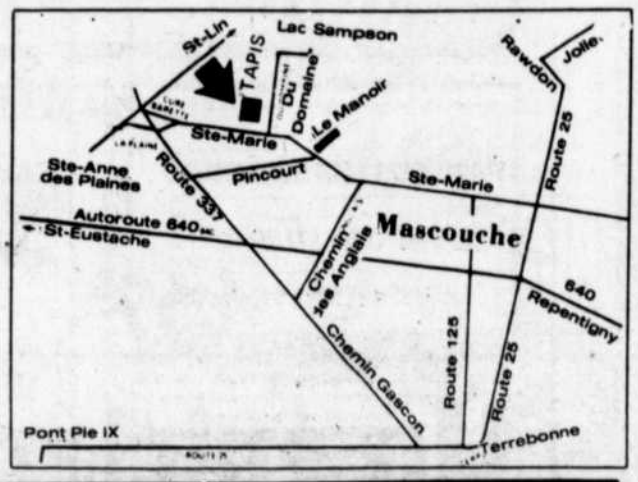
Tapis gazon vert et couleur en stock

PLUS DE 1250 ROULEAUX

Choix de couleurs, motifs et grandeurs

SERVICE ET INSTALLATION

Ça roule et ça déroule du tapis



ENTREPÔT TAPIS MASCOUCHE 1733, Ste-Marie MASCOUCHE 474-1222

Opéré par NICOLE LANG

UN COUSSIN CROCHETE CN 3155F

Filet au crochet - Un patron qui convient très bien aux débutantes! - aussi bien qu'aux plus habiles du crochet.

De beaux coussins ajoutent une note de distinction à n'importe quelle pièce de la maison. L'art riche et délicat du filet au crochet - vous ferez ressortir le motif de ce patron si vous l'appliquez sur un fond de couleur foncée.



Vous pouvez vous procurer ce magnifique patron en nous faisant parvenir vos noms et adresse accompagnés d'une enveloppe affranchie à votre nom et d'une somme de 50 cents (pas de timbres s.v.p.) pour les frais de manutention à: Service de patron, a/s L'ARTISAN, 1004 rue Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9.

CAMELOT A L'HONNEUR



Annie Bouchard

13 ans, Ecole St-Louis
J'aime la lecture et la musique
Mon sport préféré: Patin artistique.
J'aimerais devenir vétérinaire.



VENTE D'INVENTAIRE DES PRIX INCROYABLES

Robes pour toutes occasions - - Vestes - Costume 2 pièces - Etc.

NOTRE DEVISE:
Vivre et laissez vivre

PLAN MISE DE COTE



Boutique **585-3040**

Lise Gélinas

669B Notre-Dame Repentigny

LE BON AJUSTEMENT AU MEILLEUR PRIX...

CONFECTION SUR MESURE

Naturalizer

Vous trouverez votre modèle favori NATURALIZER chez Chaussures Villeneuve.



CHARIOT

Le modèle "CHARIOT" ci-contre est disponible dans les tons de blanc, beige ou tan; dans les largeurs 2A - B - D et dans les pointures de 5½ à 11, à un prix très avantageux. Profitez-en.

CHAUSSURES POUR TOUTE LA FAMILLE

CENTRE D'AJUSTEMENT
CHAUSSURES Villeneuve Inc.

581-0140

Membre de l'Association Québécoise des Orthésistes du pied

Chaussures Villeneuve

289 Iberville Repentigny

Si vous voulez boire et le pouvez c'est votre affaire. Si vous voulez arrêter et ne le pouvez, c'est notre affaire.

ALCOOLIQUES ANONYMES
9hres à 23 hres
645-7311

POUR LES VILLES DE: L'Assomption, Vaucluse, l'Epiphanie, St-Roch, Lachenaie, St-Sulpice, Le Gardeur, Charlemagne, Repentigny.

les fleuristes universels INC.

589-5647

OUVERT: 8:00 A 21:00

810 BOUL. L'ANGE-GARDIEN, L'ASSOMPTION



Opération juin-juillet

Vaste choix de meubles d'été pour tous les budgets.

POURQUOI ACHETER CHEZ NOUS?

Parce que... 19 ans à votre service, c'est le signe d'une maison responsable et de notre service hors-pair à tous nos clients actuels et futurs.

Parce que... nous sommes ouverts tous les soirs, 7 jours par semaine.

Parce que... marchandise de qualité, sur place.

Parce que... aucune commission à un vendeur.

C'EST POURQUOI. VENEZ NOUS VOIR AVANT D'ACHETER AILLEURS!

Remerciements et recrutement

Le pique-nique de l'amitié des Bénévoles de l'Hôpital Le Gardeur

C'est sous cette suggestion d'appellation, que Mme Germaine Deschamps, Vice-Présidente de l'Association des Auxiliaires Bénévoles Le Gardeur souhaitait le 16 juin dernier, la bienvenue à une cinquantaine de Bénévoles de l'Hôpital Le Gardeur. Pour la deuxième année consécutive, ces personnes de bonne volonté étaient réunies sur le beau site de l'Ile aux Trésors afin de clôturer une année bien remplie.

Entre Septembre 1981 et Juin 1982, ces personnes ont vécu une expérience humaine et se sont impliquées d'une façon valorisante auprès des malades du Centre Hospitalier Le Gardeur en faisant partie du Service Bénévole.

L'objectif du Service Bénévole est d'humaniser le milieu hospitalier en apportant un complément important aux services déjà existants.

C'est le geste d'amitié c'est une présence attentive et chaleureuse auprès des bénéficiaires qui en ont besoin. C'est une présence supplémentaire à la famille lorsque celle-ci est absente, ou éloignée ou fatiguée.

C'est le sourire radieux qui apporte réconfort et un peu de soleil dans le coeur de nos vieillards en attente de placement.

C'est la dame qui va amuser l'enfant pendant l'attente à l'urgence.

C'est la personne qui va vous préparer un bon café lorsque vous êtes au Court Séjour.

C'est la personne qui est disponible lorsque vous aimeriez jouer une petite partie de carte afin de rompre la monotonie de cette longue journée.

C'est la présence qui pourra passer une heure aupres de vous simplement en vous tenant la main si c'est là votre désir.

C'est une façon de s'aider soi-même et d'aider les autres.

Nous sommes très reconnaissantes à la Direction de l'Association des Auxiliaires Bénévoles Le Gardeur qui nous a donné l'opportunité de fraterniser, de festoyer et se récréer d'une façon aussi agréable.

Merci à la Direction de notre Centre Hospitalier pour la visite et les cadeaux offerts à nos bénévoles en reconnaissance pour leur dévouement.

Merci à M. et Mme Deschamps pour leur hospitalité. Merci à chacune de vous pour votre présence et votre participation.

Que font nos bénéficiaires durant les mois de Juillet et Août?

On se fie sur la jeune relève qui vient tout juste de terminer son école, qui nous apporte habituellement un air de fraîcheur et de jeunesse inestimable dont nous avons grand besoin.

On se fie aussi sur toi qui a un peu de temps à donner et qui te préoccupe du bonheur d'autrui.

Information et entrevue: Wilda Milot, Coordonnatrice Service Bénévoles.

Avant le 15 juillet: de jour avant 15:00 heures 581-3020 local 194 de soir 16:00 heures à 18:00 heures: 642-3281.









Woolco

RABAIS FANTASTIQUES POUR VOTRE FAMILLE, VOTRE FOYER ET POUR VOUS-MÊME

LUNDI JOUR 1.44

Ces prix sont en vigueur pour une journée seulement ou jusqu'à épuisement du stock – Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Aliments prêts à emporter



JAMBON CUIT
De délicieuces tranches de jambon cuit approuvée par le Gouvernement Fédéral.
12 oz pour 1.44

PATE DE TOMATE
Idéale pour les sauces à spaghetti. Boîte de 5½ oz.
4 pour 1.44

SOUS-MARINS
Délicieux sous-marins pour votre petite famille.
2 pour 1.44

HUILE VEGETABLE PRIMO
Pour de bonne friture. Bouteille de 1 litre.
Chacune 1.44

Friandises

AMUSES GUEULES
Offertes en sac de 200 gr. Choix de saveurs.
2 pour 1.44

BONBONS KERR'S
Choix de plusieurs saveurs. Sac de 600 gr.
Chacun 1.44

MAIS SOUFFLE
Saveur de beurre. Sac de 300 g.
2 pour 1.44

TABLETTES BRISEES DE CHOCOLAT
De Lowney's. Format de 450 gr.
Chacune 1.44

GRIGNOTINES
Vaste sélection de croustilles maïs et bâtonnets au fromage. Format assortis.
2 pour 1.44

BISCUITS WOOLCREST
Vaste choix pour toute la famille. Offert en format de 600 gr.
Chacun 1.44

CORNET DE TIRE
Papeterie soldée 2 / 1.44

RUBAN ADHESIF
Magic Tape. En rouleau de 1/2 po de largeur sur 10 m. de longueur.
3 pour 1.44

Offre-vedette du jour 1.44

BRIQUETTES POUR BARBECUE
Pour vous préparer de bons repas en plein air. Sac de 10 lb.
Chacun 2.44

Hommes et Garçons

SOUS-VETEMENTS POUR GARÇONS
Modèles variés. Choix de grandeurs.
Chacun 1.44

T-SHIRTS LAURENTIEN
Pour hommes. Polyester et coton. Choix de couleurs. P.M.G.
Chacun 1.44

CHAUSSETTES DE TRAVAIL
Pour hommes. Une seule grandeur.
La paire 1.44

CALEÇONS THUNDEBIRD
Pour hommes. 50% coton, 50% polyester. P.M.G.
Chacun 1.44

BAS SPORT POUR HOMMES
De couleurs variées. Grandeurs assorties.
La paire 1.44

BIKINIS POUR HOMMES
100% coton ou polyester ou coton. Choix de couleurs.
Chacun 1.44

BAS SPORTS POUR GARÇONS
Couleurs variées. Une seule grandeur.
La paire 1.44

MAILLOTS DE CORPS POUR HOMMES
50% coton, 50% polyester. Blanc seulement. P.M.G. T.G.
Chacun 1.44

T-SHIRTS POUR GARÇONS
Coton et polyester. Couleurs assorties.
Chacun 1.44

SHORTS BOXEUR
Polyester et coton. Unis ou à motifs. M.G.T.G.
La paire 1.44

Bijoux-Cadeaux

BIJOUX ASSORTIS
Choix de bijoux tels que boucles d'oreilles et bracelets. Couleurs d'été.
Chacun 1.44

PORTE MONNAIE
En papier de riz. Choix de couleurs.
Chacun 1.44

ENSEMBLE DE CRAYONS
Comprenant 1 crayon à bille, 1 crayon marqueur à fine pointe.
Chacun 1.44

Articles ménagers

BROSSE A GRILLE
Pour nettoyer vos barbecue. Facile à nettoyer avec cette brosse.
Chacune 1.44

ASSIETTES DE CARTON
Idéale pour emporter en pique-nique. Paquet de 100 assiettes.
Chacun 1.44

CHIFFONS DOMESTIQUE
Woolcrest. Paquet de 15.
Chacun 1.44

PLUNGE
Débouche conduits liquide. 900 ml.
Chacun 1.44

PELLICULE TRANSPARENTE STRECH N'SEAL
Offert en rouleau de 15. Idéal pour garder la nourriture fraîche.
2 pour 1.44

ACCESSOIRES EN ALUMINIUM
Grande variété d'accessoires, tels que rôtissoire, assiettes à pizza, assiette à tarte.
Chacune 1.44

DESODORISANT POUR CUVETTES
Offert en bâton 38 gr. Choix de 3 parfums.
3 pour 1.44

TASSES A MESURER
Faite de verre. Avec système métrique et impérial. 8 oz.
Chacune 1.44

TAMPONS A RECURER
De marque S.O.S. Ils dégraissent rapidement.
4 pour 1.44

VERRES A COLA
Boîte de 6 verres à Cola de 9 oz. Une offre à ne pas manquer.
Chacune 1.44

ASSIETTES A TARTE
Pour une bonne tarte assiette en pyrex.
Chacune 1.44

BOLS A SOUPE
A l'oignon. Un assortiment de bols à soupe. Venez faire votre choix.
Chacun 1.44

SERVIETTES DE TABLE
Paquet de 90 serviettes. Choix de couleurs.
2 pour 1.44

SAVON SWEETHEART
Format de 680 ml. Rend la vaisselle éclatante de propreté.
Chacun 1.44

CHOIX DE CADRES
Choisissez celui qui vous convient le mieux 5x7 et 8x10.
Chacun 1.44

Offerts en paquet de 3 jolis supports. Choix de couleurs.
2 pour 1.44

SACS A ORDURES
En plastique épais et résistant. Paquet de 15.
2 pour 1.44

SACS A ORDURES
Grands et solides sacs à ordures 26x36. Paquet de 18.
Chacun 1.44

SACS A SANDWICHES
Sacs en plastique vendus en boîte de 100.
2 pour 1.44

PAPIER D'ALUMINIUM
Vendu en rouleau de 12 x 25 pi.
2 pour 1.44

POUDRE A RECURER
De marque Old Dutch. Nettoie et désinfecte.
3 pour 1.44

PAPIER HYGIENIQUE
En paquet de 6 rouleaux. Choix de couleurs.
Le paquet 1.44

RECIPIENT EN PLASTIQUE SUPERSEAL
Choix de formats.
Chacun 1.44

DETERGENT SWAN
Pour avoir de la vaisselle resplendissante. Offert en format de 1 litre.
Chacun 1.44

VERES A BOISSONS
Offerts en boîte de 6 verres de 9 oz. Achetez Woolco, partez gagnant.
Chacune 1.44

BOLS A DESSERT
En plastique résistant. Paquet de 6 bols réutilisables.
3 pour 1.44

ASSIETTE CHINET
Plastifié, paquet de 15.
Chacun 1.44

VERRES TRANSPARENTS
7 oz. Paquet de 50 verres.
Chacun 1.44

EPONGE
Assortiment d'éponge. Choix de couleurs. Indispensable dans la maison.
2 pour 1.44

Bas et accessoires

BAS DE NYLON
Aux genoux. Paquet de 6. De couleur beige ou épice.
Chacun 1.44

BAS CULOTTE
Couleur beige ou épice. Profitez de cette offre.
3 pour 1.44

BERMUDAS POUR DAMES
Choix de couleurs et de modèles. 9 à 11.
Chacun 1.44

BAS CULOTTES "SILKY LEGG'S"
Choix de bas culottes ordinaires. Tailles A-B.
2 pour 1.44

BAS COURT SPORT
De couleur blanc. Pointures 9 à 11.
2 pour 1.44

BAS POUR HOMMES
100% acrylique. Pointures 10 à 13.
La paire 1.44

BAS POUR TAILLE FORTE
Paquet de 2 paires. Choix de 3 couleurs.
Le paquet 1.44

BERMUDAS POUR JEUNES FILLES
Choix de couleurs et de grandeurs.
La paire 1.44

PLUMES OU FLEURS
Choix de couleurs. Achetez Woolco, partez gagnant.
Chacune 1.44

FOULARDS POUR DAMES
Choix de couleurs. Venez faire votre choix.
Chacun 1.44

BAS SPORTS POUR GARÇONS
Grandeurs de 6 à 8½. Venez faire de bonnes aubaines.
2 pour 1.44

BAS TUBE POUR GARÇON
Choix de couleurs. Grandeurs 8 à 10.
La paire 1.44

Bébés et Enfants

SHORTS UNISEXE
Imprimées. Choix de couleurs. Grandeurs 4 à 6x.
Chacune 1.44

CULOTTES POUR FILLETTES
Chacun 1.44

CASQUETTES DE BASEBALL
Grandeurs 4 à 6x. Profitez de cette offre.
Chacune 1.44

Dames-Adolescentes-Fillettes

T-SHIRTS POUR FILLETTES
Choix de couleurs. Grandeurs de 8 à 14 ans.
CHANDAILS POUR DAMES
Choix de couleurs et de modèles. P.M.G.
Chacun 1.44

CULOTTES POUR FILLETTES
Confection coton ou nylon, tons unis imprimés. Tailles 8 à 14 ans.
2 pour 1.44

CULOTTES POUR DAMES
Culottes bikinis ou ordinaires. Coton ou nylon. Choix de couleurs. P.M.G.
Chacune 1.44

CULOTTES OU BIKINIS POUR DAMES
De couleurs beige ou blanc. P.M.G.
2 pour 1.44

Tricot-Couture

FILS A COUDRE WOOLCREST
Bobine de fil de 270 mètres en polyester no. 50. Choix de teintes.
6 pour 1.44

ASSORTIMENT DE TISSUS
Choix de couleurs et de modèles.
Chacun 1.44

CISEAUX
En acier inoxydable avec poignée en plastique orange.
Chacun 1.44

LAINE PHENTEX
Choix de couleurs. Echeveau de 6 oz.
Chacune 1.44

LAINE RED HEART
Choix de 2 couleurs. Achetez Woolco, partez gagnant.
LAINE SPACE DYE
Choix de 3 couleurs. Format de 100 gr.
2 pour 1.44

LAINE JUMBO
Lavable à la machine. Format 200 gr.
Chacune 1.44

LAINE LAURA
Mélange de laine et acrylique. Choix de couleurs.
Chacune 1.44

Menu du Café Rouge



DINER A LA DINDE
Blanc de dinde, sauce, volaille, farce, patates pilées, légumes, sauce camberge, pain et beurre.
Seulement 2.44

ASSIETTE FROIDE DE JAMBON
Cuit au four. Avec salade de pomme de terre, tranches de tomates, sauce à salade. Biscuit soda.
Seulement 2.44

Tapis et Tentures

CROCHETS POUR DOUCHE
Fait de plastique. Choix de couleurs.
Le paquet 1.44

TAPIS OVALE
100% nylon. Choix de couleurs.
Chacun 1.44

TAPIS DE PASSAGE
En vinyle. Choix de blanc ou jaune. Un bon achat.
75 cm. pour 1.44

TAPIS DE PASSAGE
Tapis catalogne. Choix de couleurs.
45 cm. pour 1.44

Serviettes-Articles de blanc

MITAINE POUR LE FOUR
Choix de couleurs. Procurez-vous ces mitaines pour le four.
Chacune 1.44

DEBARBOUILLETTES
Offertes à prix très bas. 100% coton. Vendues en paquet de 3.
PROTEGE-MATELAS
Chacune 1.44
Le paquet 1.44

JOLIS NAPPERONS
100% rayonne. Choix de couleurs.
4 pour 1.44

TORCHONS A VAISSELLE
KLEENEX FACELLE
Petite boîte. Doux au toucher.
3 pour 1.44

CASHMERE BOUQUET
Savon en barre. Laisse une peau douce. Format 95 gr.
5 pour 1.44

PANSEMENTS ELASTOPLAST
Protège les infections. Pratique dans la pharmacie. Format de 40 plus 10.
La boîte 1.44

PATE A DENTS
De marque Ultra Brite. 50 ml. Donne une bonne haleine.
LOTION A BRONZAGE
3 pour 1.44
Choix de lotion ou crème. De marque Oréal Club méditerané.

SAVON LIQUIDE WOOLCO
Chacune 1.44
Format de 350 ml. Laisse une bonne odeur.

SEMELLE JOHNSON'S
Chacun 1.44
Pour les pieds. Laisse les pieds au frais.

SHAMPOOING "SILKIENCE"
La paire 1.44
Choix de shampooing ou conditionneur. Format de 200 ml.

PASTILLE A REGLISS
ZAN
Chacun 1.44
6 pour 1.44

Peinture et papier peint

ROULEAUX
De rechange pour peinture. Modèle jetable après usage.
PAPIER PEINT ENCOLLE
Chacun 1.44
Quelques motifs sont offerts en rouleaux doubles et d'autres en boîte de 10 mètres.
Chacun 1.44

PINCEAUX BONANZA
Ensemble de 4 pinceaux. Dimensions 15 mm, 25 mm, 38 mm et 51 mm.
Chacun 1.44

RUBAN ADHESIF MACTAC
Indispensable dans la maison.
Chacun 1.44

Photographie-Musique

FILMS WOOLCREST
Films 20 vues 126 et 24 vues 135. Profitez de cette offre.
AGRANDISSEMENT PHOTO
Chacun 1.44
De grandeur 5x7. Faite reproduire vos meilleurs négatifs.
Chacun 1.44

Horticulture-Animalerie

LITIERE POUR CHAT
Sac de 10 lb. Ne ratez pas cette occasion.
Chacun 1.44

TERREAU FLORAL ENRICHI
Une excellente terre pour vos plantes d'intérieur. Sac de 17.5 litres.
Chacun 1.44

PLANTES VERTES
Pot de 4 po. Choix d'une multitude d'espèce. Offrez-en une en cadeau.
2 pour 1.44

ENGRAIS 3-3-3
Format de 250 ml. Idéal pour toutes les plantes.
2 pour 1.44

POT POUR PLANTE
De marque Vastil, disponible plusieurs couleurs, format rond ou carré.
2 pour 1.44

JARDINIERE FLOREAL
Modèle en plastique avec soucoupe. Choix de couleurs.
Chacune 1.44

PIEGE A FOURMIS
Toute la colonie est généralement détruite. Empaquete en 3 rondelles.
2 pour 1.44

Quincaillerie

USTENSILES POUR BARBECUE
Ensemble comprenant spatule, pince et fourchette. Fait en acier inoxydable.
Chacun 1.44

LAMPE DE POCHE
Idéal pour maison et camping. Batteries incluses.
Chacune 1.44

TOURNEVIS
Six dans un. Indispensable dans la maison.
chacun 1.44

ASSORTIMENTS D'OUTILS
Idéal pour la maison.
Chacun 1.44

Articles de sport

Chacun 1.44

CHAUSSETTES ADIDAS SPORTS
Blanc avec rayures de couleurs. Pointures variées.

Le coin du fumeur

JEU DE CARTES
Les cartes sont enduites de plastique et sont très pratiques.
2 pour 1.44

BRIQUETS JETABLES
Briquet au butane à jeter après usage.
2 pour 1.44

TUBES A CIGARETTES
De marque Woolcrest. Boîte économique de 200 tubes pour la plupart des machines.
2 boîtes 1.44

Chaussures

SANDALES DE PLAGE
Pour toute la famille. Choix de couleurs et de grandeurs.
2 pour 1.44

CHOIX DE PANTOUFLES
Pour fillettes fait en ratine.
2 pour 1.44

SANDALES POUR FILLETTES
Fait de vinyle. De couleur noir et blanc.
La paire 1.44

PANTOUFLES POUR ENFANTS
En forme de chausson fait de tricot. P.M.G.
La paire 1.44

PANTOUFLES POUR FEMMES
Choix de couleurs et de pointures.
La paire 1.44

Centre du pneu et de l'auto

PRODUITS "ARMOR ALL"
Protège le brillant de la voiture. Format de 4 oz.
Chacun 1.44

HUILE ESSO 10W30
Format 1 litre. Protéger votre moteur. Profitez de cette offre.
Chacune 1.44

EPONGE GEANTE
Idéale pour nettoyer l'auto.
Chacune 1.44

BOEUF FUME
Idéal pour sandwiches, viande approuvée par le Gouvernement Fédéral.
La livre 3.44

PATES ALIMENTAIRES
Au choix, macaroni et spaghetti. Paquets de 2 livres.
3 paquets 2.44

OREILLERS
Petites oreiller de coton. Uni ou imprimé. 16" x 24", rembourré de mousse
Chacune 2.44

ASSOUPLISSANT LA PARISIENNE
Offert en bouteille de 3.6 litres. Pour avoir du linge doux.
2 pour 3.44

TOILE POUR FENETRE
De couleur blanc 37¼ de longueur. De marque Tex-Tone.
Chacune 3.44

VESTES DE JEANS
Pour homme, 100% coton. De grandeurs P.M.G. TG.
Chacune 5.44

BAIN DE MOUSSE JOUVENCE
Qui vous détendra à l'heure du bain. Format de 900 ml.
3 pour 2.44

SAVOUREUSES TARTES
Choix de 4 saveurs. Ne ratez pas cette occasion. Achetez Woolco, partez gagnant.
3 pour 3.44

SAVON VAISSELLE CASCADE
Boîte de 1,8 kg.
Chacune 4.44

TRAITEMENT POUR AUTO
Traitement pour les huiles à moteur. STP.
2 pour 3.44

Jour $1.44: Lundi le 5 juillet 1982



LES GALERIES RIVE NORD

100 BOUL. BRIEN REPENTIGNY

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

VENTE ANNIVERSAIRE

Bardeau d'asphalte noir
$7.95 Pqt.



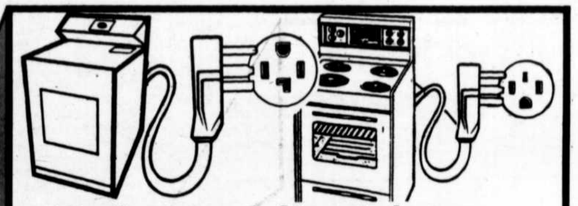
Pin traité
1" x 6" x 10' 34¢ p.l.
2" x 4" x 10' 39¢ p.l.
2" x 6" x 16' 62¢ p.l.



EPINETTE
2" x 4" x 8' $1.80 mc.

Contre plaqué d'épinette
Standard - Embouveté
5/8" x 4' x 8' $19.75 flle.

Cèdre
1" x 6" 39¢ p.l.
4" x 4" x 8' 73¢ p.l.



Rallonge électrique
Pour sécheuse $6.97 ch.
Pour cuisinière $7.97 ch.
-Réceptacle électrique 3 voies pour sécheuse et cuisinière $3.47 ch.



Escabot d'aluminium 5'
$26.40 ch.



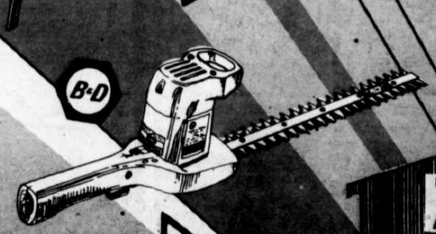
Trojan Rustique 6"
Couvre 28' car.
$34.98 pqt.

Porte persienne pliante en frêne
24" et 28" $34.26
Rég.: $49.33
32" $43.97
Rég.: $63.00

Préfini "Hartwood"
4' x 8'
$10.98



Rampe d'aluminium KOOL RAY
Longueur 3'
$21.48
Poteau $10.75



Poteau de chêne
Pour rampe d'escalier
$6.50

Revêtement de vinyle
Pqt. 96.7 p.c.
59¢

Taille-Haie Electrique B & D
$34.95



Poignée de porte Almet
30% Escompte

Store de toile DRACO
Sundown, Exflight, escompte
20%

Peinture C.I.L.
Couleur solide
Escompte
40%

Porte accordéon "Grofillex"
L'Ensemble
$62.95

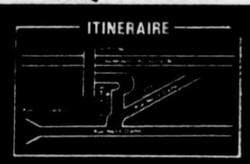
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION LEBEAU (580) INC



Ouvert:
Lun. à Mer. de 8:30h à 18:00h
Jeu.-Vend. de 8:30h à 21:00h
Samedi de 8:30h à 17:00h

259 NOTRE-DAME
CHARLEMAGNE
585-8564

ITINERAIRE



Prendre la sortie 96, boulevard Sacré-Coeur et tourner à gauche sur la rue Notre-Dame jusqu'au 259.

Parc Saint-Laurent

L'aménagement des berges

Avez-vous déjà pris quelques minutes de votre temps et jeter un regard sur les berges des cours d'eau qui s'écoule en face de votre demeure ou de votre ville ? Si vous regardez de plus près, vous y remarquerez un petit monde plein de vie et qui joue un rôle important en contribuant à la survie du cours d'eau.

Tout évènement qui en brise l'équilibre met en péril la vie de ce cours d'eau. Les berges (ou le littoral) représentent la zone la plus importante à ce niveau parce qu'elles permettent le développement d'un plus grand nombre d'espèces animales et végétales.

La végétation du terrain prévient l'érosion en retardant la course de l'eau et en consolidant le sol. La végétation aide à maintenir la qualité de l'eau en servant de barrières aux poussières et aux déchets et en régularisant le cycle de l'eau (les racines absorvent l'eau et la restituent par transpiration). De plus, la végétation filtre les rayons solaires et empêche un réchauffement excessif des eaux.

Notons qu'une trop grande augmentation de température fait disparaître certains poissons et favorise le développement excessif d'algues. La végétation constitue un habitat de choix pour plusieurs espèces animales comme les canards et les rats musqués.

Maintenant si nous jetons un coup d'oeil aux évènements qui surviennent quotidiennement sur les rives du fleuve, nous y voyons un déblaiement inconstesté ainsi qu'un draguage des marais suivi d'un remplaiement des berges par toutes sortes de déchets. Ce qui a pour effet une destruction du couvert végétal des rives, diminuant par le fait même la consistance du sol et amenant une plus grande susceptibilité à l'érosion. Pourquoi vouloir sauvegarder les berges du Parc Saint-Laurent dans leurs états naturels. Premièrement parce que c'est le seul et dernier endroit à Repentigny qui n'a pas encore subi l'assaut des hommes. Aussi parce que les marais présents constituent une sorte d'éponge qui régularise le niveau des eaux. Les berges sont donc des milieux très fragiles et elles supportent difficilement les éléments lourds comme le béton, l'asphalte, etc... Par exemple, un mur de béton occasionne la perte du couvert végétal terrestre et aquatique, et augmente le cycle de l'érosion des rives. De plus, il représente un investissement coûteux inesthétique et irréversible. Le gouvernement par les programmes d'aide encourage la population à se sensibiliser à la protection du littoral. Il offre même des projets de renaturalisation des berges, mais il faut pour ceci une demande de la part des gens qui sont concernés et qui veulent protéger les derniers éléments naturels qui existent encore sur les bords du fleuve et qui existent dans un milieu urbain. Travaillons avec la nature, et non contre elle.

Les animateurs du Parc Saint-Laurent.

INVITATION

AU

PARC SAINT-LAURENT

3 JUILLET

FETE CHAMPETRE

JEUX

ANIMATION

VISITE DU SITE

* APPORTER VOTRE DINER



BERMUDIENNE

Cette plante délicate appartient à la même famille que l'iris. On la retrouve en touffes. Ses feuilles et tiges ressemblent à des brins d'herbe. Ses fleurs sont bleues ou violettes. De floraison printanière, elle préfère les champs et autres endroits ouverts, de même qu'en bordure des routes.

Dans le Québec la Bermudienne à feuilles étroites est répandue partout.

Il faut aller dans les champs tôt en saison. En effet, elle ne dépasse pas 30 cm, aussi, elle passe facilement inaperçue lorsque l'herbe est haute.

Son nom latin fait allusion au fait que ses racines sont recherchées par les porcs. Les racines de la plante sont reconnues comme étant purgatives.

"La maison de la fenêtre"
Salle de montre
Portes et fenêtres de tout genres
130 Notre-Dame, Charlemagne
(Rénovations Economiques P.B. inc.)

10% d'escompte portes d'acier isolées

Réparations de fenêtres et moustiquaires de tout genres
Fenêtres coulissantes
Contre-portes
Porte de garage en ACIER

STANLEY
Ensembles d'entrée STA-TRU
L'ACIER fait la différence
Cinq fois plus isolante qu'une porte en bois



NOUVEAU
10% d'escompte sur GOUTTIERE 5" sans clou, sans joint
Garantie 20 ans.
585-4754

$3.00 de rabais au total
SUPER COUPON
$3.00 de rabais au total
La Villa du Poulet MC

Économisez $1.55
Avec ce coupon, payez seulement $7.95 pour un SEAU de 15 morceaux de bon Poulet Frit à la Kentucky* (Ord. $9.50)
(valide jusqu'au 25 juillet 1982)



Économisez $1.00
Avec ce coupon, payez seulement $5.25 pour une BOÎTE ÉCONOMIQUE comprenant 9 morceaux de bon Poulet Frit à la Kentucky* (Ord. $6.25)
(valide jusqu'au 25 juillet 1982)



Économisez 45¢
Avec ce coupon, payez seulement $1.65 pour un CASSE-CROÛTE comprenant 2 morceaux de bon Poulet Frit à la Kentucky* et des frites. (Ord. $2.10)
(valide jusqu'au 25 juillet 1982)



*MC



Place Repentigny et Piscine Citadelle font un heureux gagnant d'une piscine

Dans le cadre de la vente Carnaval qui se tenait à Place Repentigny les 22, 23, 24, 25 et 26 juin Piscine Citadelle et l'association des marchands de Place Repentigny ont offerts une piscine 18' dia. hors-terre. M. Jean Courtemanche de la rue Daigle à Repentigny est l'heureux gagnant de cette magnifique piscine. Le tirage s'est déroulé comme prévu, samedi le 26 juin à 4h p.m. Félicitations au gagnant. C'est pays de magasiner à Place Repentigny.

Comme vous pouvez le constater plusieurs marchands avaient participer à la vente carnaval en ayant des clowns à leur service durant cette vente de 5 jours.

FAITES NETTOYER CHEZ VIC 588-5566

Le plus grand centre de fruits et légumes
VOUS OFFRE CETTE SEMAINE:
OUVERT 7 JOURS

Gagnant de la semaine: Denise Poirier

Smoke Meat "Coorsh" Extra spécial 3.29 lb	Foie Gras "Taillefert" Extra spécial 1.89 lb	Salade En Feuille Extra spécial .33 ch
Nectarine Extra Spécial .69 lb	Tomates Gros. 6-7 Extra spécial .79 lb	Cerises Rouges Extra spécial 1.59 lb

DELI-FRUITS
420 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

Tirage d'un bon d'achat de $25.00 à chaque semaine

Spéciaux en vigueur du Mardi au Dimanche

...à votre goût!



LE PLUS GRAND CHOIX DE PORTES ET FENÊTRES!
- Fenêtres à battants (Pin et cèdre)
- Fenêtres coulissantes (Thermos et triple vitrage)
- Portes patio thermos (Vinyle et bois)
- Portes extérieures (Bois et acier)
- Portes de garages
- Portes intérieures (Pin, chêne, lauan)

Salle de montre ouverte au public
Lundi au vendredi: 8h00 à 17h00
Samedi: 9h00 à 12h00
180 RUE DES INDUSTRIES, 586-2657
LAVALTRIE, QUÉ., J0K 1H0

portes et fenêtres LANAUDIÈRE inc.

SALAISON PIERRE
484A NOTRE-DAME
REPENTIGNY
581-3200

BOEUF DE L'OUEST AU PRIX DU GROS

BROCHETTE FILET MIGNON Préparé 3.79 ch
TOURNEDOS 2.29 ch

BROCHETTE DE BOEUF Préparé 1.99 ch.

POINTE DE SURLONGE Comp. 2.09 lb

STEAK HACHE 10 lb et plus 1.99 lb

BOSTON COMPLET FRAIS désossé sans os 2.09 lb
(provenant de jeunes) bovillons

PAQUET DE 20 T-BONE (STEAK) avec filet sans perte emballé individuellement 29.95

CONTRE FILET Désossé sans perte Paquet de 20 29.95 lb

Rôti du Roi
Coupe française 5 lb et plus EXTRA SPECIAL
2.99 lb

LIVRAISON GRATUITE
avec commande de $25.00 et plus



Les repas en plein air

Vive l'été... les repas au jardin... les pique-nique... et les vacances de la cuisinière. Eh! oui !... car ces repas se veulent simples et sans longues préparations. Il est d'ailleurs tellement plus amusant de les préparer sur place! Certes toutes les viandes conviennent mais les saucisses fumées restent les favorites parmi les petits... et les grands..

SAUCISSES FUMEES FARCIES

454 g (1 lb) de saucisses fumées
250 ml (1 tasse) de fromage râpé grossièrement
90 ml (1/3 tasse) de relish aux cornichons
2.5 ml (1/2 c. à thé) de moutarde en poudre
15 ml (1 c. à soupe) de sauce chili
45 ml (3 c. à soupe) de sauce à salade préparée
Petits pains longs

Mélangez ensemble tous les ingrédients - sauf les saucisses et les petits pains. Entaillez profondément les saucisses dans la longueur , puis garnissez-les de la farce précédente. Faites griller au four ou au barbecue jusqu'à ce que la farce commence à rissoler. Servez tel quel, ou dans des petits pains beurrés grillés.

SANDWICHES AUX SAUCISSES GRILLEES

Coupez en deux des petits pains à saucisses fumées, faites les griller, et tartinez-les de sauce Mille Iles. Entaillez profondément des saucisses fumées et disposez-les - la peau dessous- sur les petits pains. Saupoudrez de fromage râpé et faites griller. Recouvrez avec le dessus des petits pains et servez avec des

SAUCISSES FUMEES EN CANAPES

454 g (1 lb) de saucisses fumées
500 ml (2 tasses) de laitue, haché grossièrement
250 ml (1 tasse) de carottes râpées
2 -3 oignons hachés
2.5 ml (1/2 c. à soupe) de graines de céleri
125 ml (1/2 tasse) de crème sure
30 ml (2. à soupe) de fromage bleu, défait
Petits pains longs rôtis

Mélangez la laitue, les carottes, l'oignon et les graines de céleri. Incorporez la crème sure et le fromage bleu et mélangez bien. Faites réchauffer les saucisses fumées. Garnissez chaque petit pain avec le mélange précédent et placez une saucisse sur le dessus. Servez immédiatement.

PETITS PAINS SURPRISE

454 g (1 lb) de saucisses fumées
1 boite de 427 ml (15 on) de fèves cuites
30ml (2. c. à soupe) d'oignon haché finement
2.5 ml (1/2 c. à thé) de moutarde en poudre
30 ml (2 c. à soupe) de sauce chili ou de catsup
Sel et poivre
Petits pains à saucisses fumées
Tranches de fromage

Faites réchauffer ensemble les haricots, l'oignon et les assaisonnements: sel, poivre, moutarde, sauce chili ou catsup. Garnissez-en généreusement les petits pains, puis recouvrez d'une tranche de fromage et pour terminer d'une saucisse fumée. Recouvrez de l'autre moitié des petits pains. Enveloppez-les individuellement dans une feuille d'aluminium et faites chauffer à four moyen ou au barbecue pendant environ 10 à 12 minutes.

Servez très chaud.

CORBEILLES DE MELON

Coupez de petits melons en deux. Retirez les graines. Remplissez les centres avec du fromage blanc mélangé à de l'ananas broyé. Décorez de bleuets frais, puis garnissez de sauce à salade de fruits préparée ou d'une sauce maison faite d'une quantité égale de crème sure et de jus d'ananas.

PREM AU BARBECUE

Coupez une boite de Prem, ou de pain de boeuf, en tranches de 1/2 pouce d'épaisseur. Enduisez-les - au pinceau- de sauce barbecue et faites-les griller 3 à 4 minutes de chaque côté. Servez dans des petits pains ronds préalablement grillés et beurrés. Pour une préparation plus spectaculaire: attacher ensemble 2 ou 3 pains de Prem, enduisez-les de sauce barbecue et faites-les cuire à la broche. Si vous n'avez pas de broche, eh bien, utilisez des brochettes ! Coupez le Prem en cubes, puis préparez les brochettes en alternant un cube de Prem , un morceau d'ananas, un cube de Prem et un morceau de poivron vert, etc. Faites griller, puis glisser viande, légumes et fruits sur du riz, ou au centre d'une baguette bien chaude ou même de petits pains à saucisses grillés.

CHARLOTTE AU CAFE
(6 - 8 portions.)

1 enveloppe de gélatine non aromatisée
30 ml de café en poudre instantané
300 ml de lait
2 jaunes d'oeufs, battus
2.5 ml d'extrait de vanille ou de rhum
2 blancs d'oeufs
75 ml de sucre
200 ml de Nutrifil
10 - 12 doigts de dame

Mélangez la gélatine, le café en poudre, le lait et les jaunes d'oeufs battus dans une casserole à fond épais. Si nécessaire laissez la gélatine ramollir un peu puis faites chauffer à feu très doux, sans cesser de remuer, pour bien la faire fondre. Retirez du feu et ajoutez la vanille. Faites prendre au réfrigérateur , jusqu'à consistance sirupeuse. Fouettez les blancs d'oeufs en piques fermes, en ajoutant petit à petit le sucre. Battez le Nutrifil en vous servant des mêmes fouets, puis incorporez ce dernier et la meringue dans la gelée. Disposez les doigts de dame sur le fond et les côtés d'une grande coupe en verre et garnissez-la de crème, en vous servant d'une cuillère. Faites prendre au régrigérateur pendant plusieurs heures.

Ces recettes on été mises au point en utilisant des saucisses fumées Swift Premium et Gainers et du pain de viande Prem Swift Premium.

ASPIRATEUR CENTRAL

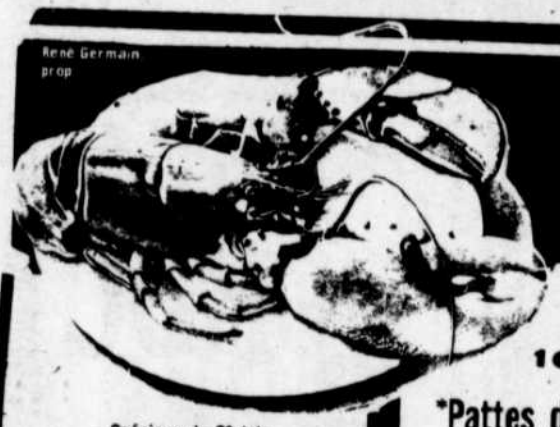


Vacu-Maid
•19 modèles d'aspirateur central
A partir de
$499
Résidentiel - Commercial - Industriel
Pièces et réparations de toutes marques de système central.
VENTE • REPARATIONS • PIECES • SACS
de toutes marques de balayeuses
aspiratech
GALERIE RIVE-NORD — 585-3202

BOUCHERIE L'ASSOMPTION
196 Notre-Dame L'Assomption 589-3514
Venez voir nos spéciaux en magasin

STEAK DE RONDE Prix régulier $3.09 SPECIAL $2.69 lb	DEMI BOEUF A1, Env. 300-350 lb SPECIAL $1.85 lb	DEMI BOEUF C1, Env. 300-350 lb SPECIAL $1.48 lb
CHOP DE BOEUF Prix régulier $4.29 lb SPECIAL $3.89 lb	DERRIERE DE BOEUF A1, Env. 150-180 lb SPECIAL $2.35 lb	DERRIERE DE BOEUF C1, Env. 150-180 lb SPECIAL $1.79 lb
SAUCISSE PORC-BOEUF Prix régulier $2.29 lb SPECIAL $1.89 lb	DEVANT DE BOEUF A1, Env. 150-180 lb SPECIAL $1.55 lb	DEVANT DE BOEUF C1, Env. 150-180 lb SPECIAL $1.39 lb
POULET PRESSE Prix régulier $2.49 lb SPECIAL $2.09 lb	RIB DE BOEUF C1, Env. 30-40 lb SPECIAL $1.79 lb	SURLONGE DE BOEUF C1, Env. 30-35 lb SPECIAL $1.99 lb
LONGE DE BOEUF (T-Bone) C-1 Env. 25-35 lb SPECIAL $2.29 lb	STEAK HACHE Très maigre 25 lb et plus SPECIAL $2.09 lb	STEAK HACHE Mi-maigre 25 lb et plus SPECIAL $1.79 lb

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.
Nous invitons nos clients à assister au dépeçage.



POISSONNERIE PICCO-LO ENR.
512 Iberville, Repentigny 585-8483
OUVERT LE DIMANCHE
en juin, juillet et août de
10:00 à 12:00 et 13:00 à 18:00
Spéciaux du 28 juin au 3 juillet 1982
FILET DE SOLE FRAIS EN EXTRA SPECIAL
$2.99 lb
AUTRES SPECIAUX EN MAGASIN
POISSONS FRAIS TOUS LES JOURS
*Pattes de mer au crabe $7.89 lb
*Calmar, boîte de 3 lb $3.59 bte
*Cuisses grenouille, gr 9-12 $5.89 lb
PRODUITS MAISON
- Pâté au saumon $3.39 ch
- Coquilles de crevette $2.99 ch
- Coquilles de fruits de mer $2.99 ch
- Coquilles St-Jacques $2.99 ch
- Brochettes de fruits de mer $2.99 ch



Un livre à lire

L'ENFANCE D'IZNOGAUD





Le livre s'intitule "Bon Beau Gratuit pour les Jeunes". Il est complètement illustré. Un livre, bon, beau, pas cher, pour $3.95. En vente dans les librairies et les tabagies. C'est idéal pour les loisirs des jeunes de 7 à 77 ans. Un beau petit cadeau pour l'été qui s'en vient.

Les éditions du Trèfle.



Mars 1983...

Depuis deux ans, le Président des Etats-Unis s'appelle Kennedy. Oui, Kennedy, comme J.F.K., qui fut Président avant lui et assassiné à Dallas. Kennedy, comme Robert aussi, le frère cadet, qui fut ministre de la Justice et, lui aussi, assassiné à son tour.

Edward Moore Kennedy est le troisième frère. Il n'est pas Président des Etats-Unis. Pas encore, parce que nous ne sommes qu'en 1979. Mais le roman de Jeffrey Archer n'est pas tout à fait de la politique-fiction.

L'élection d'Edward Kennedy à la Maison Blanche dans quelques années? Probable? En tout cas, possible.

A partir de cette hypothèse, c'est un récit hallucinant qui se déroule, celui d'un complot visant à tuer le Président Kennedy à Washington même, au Capitole, un jour de grande cérémonie.

C'est la description d'une aventure violente et subtile, décrite jusqu'à l'instant où, comme à Dallas voilà vingt ans, le Président des Etats-Unis va peut-être tomber sous les coups des conspirateurs.

Politique fiction?

Certes, puisque ce n'est pas arrivé dans la réalité. Mais c'est possible demain. Plausible, à coup sûr...

"Faut-il le dire au Président?" demande le chef du F.B.I. quand il a la certitude qu'on vise le chef de l'Etat américain.

La réponse est, en tout cas, qu'il faut le dire au monde entier, et d'abord aux lecteurs français, qui passeront, au coeur du complot, quelques heures inoubliables...

Editions Select $15.95.

COMMENT AIMER VIVRE SEUL

Lynn Shahan
192 pages $8.95

Comment aimer vivre seul, c'est faire l'ascension d'une montage: quand on arrive au sommet, **On a une vue superbe!**

Soudainement, on se retrouve seul. Quoi faire pour renouer avec le plaisir de vivre?

Au debut, le spleen vous envahit.

Puis, au fil du temps, on s'ajuste, on s'adapte, et finalement, on s'en sort plus assuré et plus fort.

Vous vous créez une vie pleine, que vous ne devez qu'à vous-même.

Comment aimer vivre seul, c'est du baume dans le coeur!

Sur rendez-vous
581-5019

J. A. Landry, N.D.

HYPNOLOGUE - SOPHROLOGUE

Vaincre: la cigarette, les phobies, le stress etc...
Cours d'hypnotisme et d'auto-hypnose, régression d'âge
Représentant des appareils de relaxation:
"Alpha - Plus"

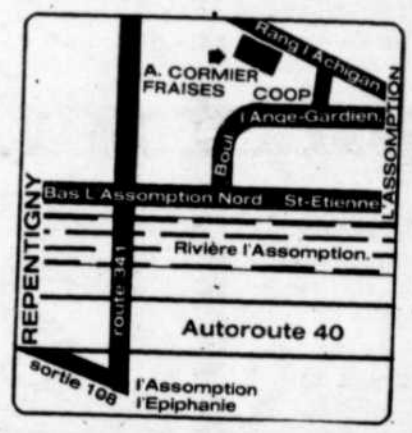
FRAISES A VENDRE

-Paniers disponibles gratuitement
-Aussi: fraises déjà cueillies
-Nous sommes les plus près



VENEZ CUEILLIR VOS FRAISES VOUS-MEMES. CHEZ

A. Cormier
160, Rang l'Achigan
L'Assomption
589-5019



OR
10 KT
14 KT
18 KT
ACHETONS
VIEUX BIJOUX
EN OR

COMPTANT
AU PRIX DU JOUR
PRIX
SPECIAUX
POUR
QUANTITE
(identification requise
18 ans et plus)
BIJOUTERIE
JEAN-CLAUDE
LTEE
Place Repentigny
581-0550
achètent pour
COMPAGNIE
INTERNATIONALE DE
RECYCLAGE DES METAUX

BOUTIQUE LES 2 SOLEILS

VENTE
FIN DE SAISON

1/2

prix sur toute la marchandise
en magasin



CHARGEX
VISA
master charge

BOUTIQUE LES 2 SOLEILS
283C boul. Larochelle (coin Larochelle et Cherrier)
MINI CENTRE 585-1138

Urgent!
Venez
participer à une
SUPER VENTE
CHOC



L'anti crise économique...

c'est pour vous!

Chaussures
Jacqueline Deschênes
195 St-Paul, Le Gardeur 581-0424

CHERE VOISINE

Chrystine Brouillet
208 pages $8.95

Proclamé prix Robert-Cliche 1982 à l'inauguration du salon International du Livre de Québec, le 20 avril dernier.

Roman riche en sensations, **Chère Voisine** est un "thriller" conçu par une plume déjà solide. On y décèle un grand talent d'écriture

L'histoire se déroule à Québec dans une atmosphère de peurs et de mystères. Louise, serveuse dans un restaurant, vit avec ses deux chats, entourée de ses voisins: Roland, victime d'un accident et paralysé dans sa chaise roulante; Victor, amoureux de l'énigmatique Louise madame Gauthier qui "voit" au bon fonctionnement de la maisonnée; Valérie Langlois qui n'entend pas partager "sa" cour avec les autres.

Des femmes sont trouvées sans vie et mutilées atrocement. La police recherche vainement le ou les auteurs de ces actes. Le cercle se referme de plus en plus autour des personnages et la paranoïa s'installe...

La Chapelle Cuthbert ouvre ses portes

Pour la 4e année consécutive, le ministère des Affaires Culturelles du Québec, ainsi que la Corporation du Patrimoine de Berthier, nous souhaite la bienvenue à la chapelle des Cuthbert de Berthierville. Dès le 20 juin, 7 jours par semaine, de 12 h. à 20 h. la "p'tite chapelle", premier temple protestant de la province de Québec, vous ouvre ses portes. Construite en 1786, la chapelle a été déclaré historique en 1958, et restaurée en 1977 et 1978. Comme à chaque année, l'animation du site sera assurée par des guides qui vous ferons visiter la chapelle et qui pourront répondre à vos questions...

De plus plusieurs activités sont prévues tout au cours de la période estivale aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de la chapelle:
- du 20 juin au 9 juillet: exposition de statuettes en céramiques par Marie Jacgues. - exposition de sculptures par le club acadien des artisans de St-Jacques.
- le 10 juillet: concert de violon avec accompagnement au piano par Raymond Thibodeau. (Billets en vente à la chapelle dès la fin juin.....) (En vente aussi chez: Lise Schofield: 836-6155, au bureau de Marcel Sarrazin: 836-4550.
- du 11 juillet au 23 juillet: exposition de batik, par Louise Caumartin Chiasson. **Vernissage:** vendredi 16 juillet à 19h.
- le 25 juillet: présentation, sur le terrain de la chapelle, d'un théâtre pour enfant. - parallèlement à cet évènement il y aura présentation de techniques et de travaux de fléchés par Colette Gingras.
- du 24 juillet au 6 août: exposition d'aquarelles et d'huiles par Pauline Durand. **Vernissage:** dimanche le 1er août à 19h.
- du 7 août au 20 août: exposition de sérigraphie d'art par Louis Chiasson. **Vernissage:** vendredi le 13 août à 19h.
- le 22 août de 16h à 18h. sur le terrain de la chapelle: épluchette de blé-d'inde, suivie d'un spectacle de Pierre Blais chansonnier.....(entrée libre)
- du 21 août au 6 septembre: exposition d'émaux sur cuivre par Louis Lacouture. **Vernissage:** Dimanche le 29 août - Exposition d'huiles et acryliques par Christiane Lussier.
- le 6 septembre fermeture de la chapelle.

Bernard Drainville.

* L'entrée de la chapelle est située rue De Bienville, à Berthierville. Pour tout renseignement téléphoner: (entre 12h et 20h), 514-836-7336

LE PETIT DUC

1111 boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption



Le nouveau PIANO-BAR "Le Petit Duc"
Invite tous les couples à venir danser, s'amuser et rire aux larmes avec le groupe de comédiens - chanteurs.

CHOU CLAQUE

Venez les voir, jeudi, vendredi, samedi de 9h30 à la fermeture; dimanche de 8h30 à la fermeture. Musique de danse et fantaisie.

IMPORTANT: le piano-bar est maintenant complètement séparé du club de danseuses.

ENTREE GRATUITE **589-3334**

Fraises Fraises Fraises Fraises Fraises

PRENEZ UNE PINTE D'AIR PUR EN CUEILLANT VOS FRAISES VOUS-MEMES



- Contenants de fraises disponibles gratuitement
- Venez la semaine il y a moins de monde
- Paniers de fraises déjà cueillis



Passez par L'Assomption et n'oubliez pas de téléphoner avant

FERME ANDRE SAULNIER INC.

361 Point du Jour Sud
Lavaltrie
Tél.: 586-1387, 586-2067



Tél.: 586-1387, 586-2067

Fraises Fraises Fraises Fraises Fraises

STEINBERG

REMUE-MÉNAGE OU GRAND MÉNAGE
ON VOUS FAIT MÉNAGER !

Les articles annoncés dans ces pages sont en réclame aux supermarchés situés sur l'île de Montréal, la Rive Sud et la Rive Nord seulement du mardi jusqu'au mardi de la semaine suivante. Cette délimitation géographique exclue les villes telles que St-Hyacinthe, Drummondville, etc. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non-alimentaires, ne soient pas offerts dans tous nos supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.



NETTOYANT LIQUIDE LESTOIL
BOUT. DE 1.2 LITRE
2.99

ESSUIE-TOUT STEINBERG
COULEUR AU CHOIX
PQT DE 2 ROUL.
1.20

RÉCURANT AJAX
CONT. DE 400 g
63¢

PURIFICATEUR D'AIR LYSOL
BOMBE AÉROSOL DE 350 g
2.89

NETTOYANT EN POUDRE SPIC & SPAN
BTE DE 500 mL
99¢

DÉSODORISANTS CONCENTRÉS STICK-UPS AIRWICK
PARFUMS AU CHOIX
PQT DE 2
1.09

NETTOYANT À VITRES BON AMI
BOMBE AÉROSOL DE 570 g
1.79

CIRE ACRYLIQUE POUR PLANCHERS FUTURE
BOUT. DE 750 mL
3.89

BALAI EN FIBRES DE MAÏS
5 CORDES
PIÈCE
3.99

VADROUILLE LAVE-PONT
8 OZ
PIÈCE
2.89

PELLE À POUSSIÈRE AVEC BROSSE
L'ENSEMBLE
2.99

BERG

VOTRE SUPER-ÉCONOMISEUR !

Tous nos supermarchés seront fermés jeudi, 1er juillet.

On coupe aussi nos prix!



BIFTECK DE CÔTE
1ère COUPE
BOEUF ESTAMPILLÉ - CATÉGORIE CANADA "A"

7.89 /kg 3.58 /lb



BACON EN TRANCHES
SANS COUENNE - LAZY MAPLE
SWIFT PREMIUM
PQT DE 500 g

2.39



POULET SURGELÉ
SANS COU - SANS ABATS
STEINBERG
CATÉGORIE CANADA "A" - 2 1/2 À 4 LB

2.18 /kg 0.99 /lb



DEVANT DE VEAU
DÉSOSSÉ ROULÉ SURGELÉ

4.39 /kg 1.99 /lb



FRITURES ou FLÛTES D'AIGLEFIN SURGELÉES
BLUE WATER
PQT DE 227 g

1.69

Le choix des gourmets !



PAIN DE SIMILI POULET
HYGRADE
(SUPERMARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)

4.17 /kg 1.89 /lb

CANARDS SURGELÉS CATÉGORIE CANADA "A"	2.84 /kg 1.29 /lb
CHOIX DE CHARCUTERIE EN TRANCHES HYGRADE PQT DE 17? g	1.69
BOLOGNE EN TRANCHES SWIFT PQT DE 175 g	79¢
PIZZA SAUCE TOMATES SILVANA 425 g	1.29
TRANCHE DE JAMBON AVEC SAUCE EMPAQUETÉE SOUS VIDE SCHNEIDERS 175 g	1.69
CREVETTES SURGELÉES CARIBBEAN QUEEN PQT DE .1 kg	9.99
MORTADELLE PRIMO *(SUPERMARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)*	4.83 /kg 2.19 /lb
GROSSE SAUCISSE POLONAISE SCHNEIDERS *(SUPERMARCHÉS AVEC COMPTOIR DE CHARCUTERIE SEULEMENT)*	6.37 /kg 2.89 /lb
FROMAGE BRICK LACTANTIA	6.59 /kg 2.99 /lb

Les meilleurs prix sous le soleil!



CERISES BING
DE WASHINGTON
PRODUIT DES É.-U.
CANADA No. 1

3.06 /kg 1.39 /lb



MELONS HONEYDEW
DE CALIFORNIE
PRODUIT DES É.-U.
GROSSEUR 8 ▶ (8) (9) (10)
PIÈCE

1.28

CONCOMBRES LONG ENGLISH
DE SERRE
DE CULTURE CANADIENNE
CANADA No. 1 - - FORMAT MOYEN - PIÈCE

1.18

CHAMPIGNONS
DE CULTURE CANADIENNE
CONT. DE 1 CHOPINE

78¢

RADIS
DU QUÉBEC
SAC CELLO DE 1 LB

PRODUIT DU QUÉBEC

38¢

STEINBERG

...aux supermarchés situés sur l'île de ... la Rive Sud et la Rive Nord seule... le mardi jusqu'au mardi de la semaine ... Cette démarcation géographique exclue les villes telles que St-Hyacinthe, Drummondville, etc. Il est possible que certains articles annoncés, particulièrement les articles non alimentaires ne soient pas offerts dans ... supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Nous nous ... le droit de limiter les quantités. Pas de ... aux marchands. S'il arrivait que ... sur un rayon, demandez un bon de ... de prix au comptoir d'information.

BERG

DES BAS PRIX COMME JAMAIS!

Des prix si bas...



BOISSON AUX FRUITS
SUN PAC
AU CHOIX - BTE DE 1.36 LITRE

77¢



TARTINADE NOIXELLE
FREDDY
POT DE 220 g

1.69



BISCUITS
DAD'S
FARINE D'AVOINE ou VARIÉTÉ DE MAXI BISCUITS
SAC DE 450 g

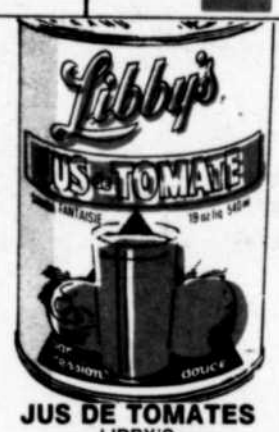
1.39



Illustration à titre indicatif seulement.

JUS DE POMMES FAIT DE CONCENTRÉ
ORCHARD KING
BTE DE 1.36 LITRE

99¢



JUS DE TOMATES
LIBBY'S
CANADA DE FANTAISIE
BTE DE 540 mL

49¢



MOUTARDE PRÉPARÉE
CONDOR
POT DE 500 mL

79¢



EAU DE SOURCE
PERRIER
BOUT. DE 700 mL

89¢

SOUPES HABITANT 38¢
POIS, LÉGUMES ou POULET ET NOUILLES
BTE DE 227 mL

BOEUF SALÉ 2.39
HEREFORD
BTE DE 340 g

HUILE CRISCO 2.19
BOUT. DE 1 LITRE

MARGARINE MOLLE À L'HUILE DE MAÏS 99¢
STEINBERG
CONT. DE 227 g
PQT DE 2

ÉPICES À BIFTECK 99¢
LESTERS
BOUT. DE 63.8 g

ENDUIT VÉGÉTAL 2.99
PAM
BOMBE AÉROSOL DE 369 mL

SAUCE POUR SANDWICH CHAUD AU POULET ou BARBECUE 57¢
GAZA
BTE DE 395 mL

FLOCONS DE VIANDE BLANCHE DE POULET 1.99
MAPLE LEAF
BTE DE 184 g

MAÏS EN CRÈME 75¢
IDÉAL
CANADA DE CHOIX
BTE DE 540 mL

FÈVES AU LARD BIEN MIJOTÉES EN SAUCE TOMATES 1.09
LIBBY'S
BTE DE 540 mL

YOGOURT LIGHT N LIVELY 49¢
SEALTEST
SAVEUR AU CHOIX
CONT. DE 175 g

Une qualité imbattable!



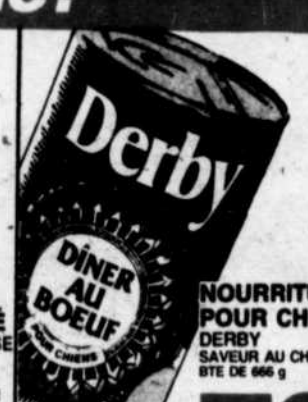
COCA-COLA ou SPRITE 2.57
CAISSE FAMILIALE DE 6 BOUT. CONS. DE 750 mL
DÉPOT EN SUS



LIMONADE EN CRISTAUX 2.99
REALEMON
BLANCHE ou ROSE
BTE DE 613 g



CAFÉ INSTANTANÉ 5.25
MAXWELL HOUSE
BOCAL DE 283 g



NOURRITURE POUR CHIENS 79¢
DERBY
SAVEUR AU CHOIX
BTE DE 666 g

Les articles annoncés dans les pages qui précèdent sont en vente aux supermarchés situés sur l'île de Montréal, la Rive Sud et la Rive Nord seulement du mardi jusqu'au mardi de la semaine suivante. Cette délimitation géographique exclue les villes telles que St-Hyacinthe, Drummondville etc. Il est possible que certains articles annoncés particulièrement les articles non alimentaires ne soient pas offerts dans tous les supermarchés ou offerts dans un format différent de celui annoncé. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article n'était pas marqué en rayon, demandez un bon de vérification de prix au comptoir d'information.

SAUVEZ PLUS QUE JAMAIS!

qu'ils font la manchette !



CRÈME GLACÉE
ICE CASTLE
SAVEUR AU CHOIX
FORMAT RECT. DE 2 LITRES
1.77



JUS DE RAISINS CONCENTRÉ CONGELÉ
WELCH'S
BTE DE 341 mL
1.19



TOMATES PELÉES À L'ITALIENNE
ORCHARD KING
BTE DE 796 mL
65¢

Un régal d'aubaines!



TARTE AUX POMMES
STEINBERG
AVEC ou SANS CANNELLE
570 g
1.19

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

BEIGNETS AU SUCRE
STEINBERG
POT DE 24
99¢

LES PRIX POUR LA BOULANGERIE SONT VALABLES JUSQU'À SAMEDI SEULEMENT.

DANOISES AUX FRAMBOISES
STEINBERG
340 g - PQT DE 6
1.29

GÂTEAU QUATRE-QUARTS DORÉ
STEINBERG
397 g
1.19

Des prix qui ne laissent pas froid!



PIZZA EXTRA SURGELÉE
GUSTO
PEPPERONI - 354 g ou
DELUXE - 369 g
2.35



GARNITURE FOUETTÉE SURGELÉE COOL WHIP
CONT. DE 500 mL
89¢

On prend soin de votre budget!



CRÈME À BARBE FOAMY ORDINAIRE ou LANETTE BTE DE 300 mL **1.99**

LAMES ATRA PQT DE 5 **1.77**

LAMES TRAC II PQT DE 5 **1.59**

PANSEMENTS ADHÉSIFS
STEINBERG
PQT DE 100
1.88

HUILE ou LOTION PROTECTRICE DE BRONZAGE ou TROPIC TAN NOXZEMA
BOUT. DE 220 mL
3.59

PÂTE DENTIFRICE AQUAFRESH
MENTHE ou ORDINAIRE
TUBE PRIME DE 200 mL
2.29

ANTISEPTIQUE BUCCAL SCOPE
BOUT. DE 1 LITRE
3.89

PRODUITS POUR LES CHEVEUX VIDAL SASSOON
SHAMPOOING ou RINCE-CRÈME
BOUT. DE 200 mL
3.19

BAIN DE MOUSSE AVEC LANOLINE CARASSE
BOUT. DE 750 mL
1.99

Des bas prix exceptionnels!



VERRES DURALEX
VIKING
7 OZ - 9 OZ ou 12 OZ
PQT DE 4
2.99

AMPOULES ÉLECTRIQUES DÉPOLIES - STEINBERG
60 ou 100 WATTS
PQT DE 6
2.19

GLACIÈRE FLAIR
10 PINTES
PIÈCE
11.99

USTENSILES DE CUISINE EN PLASTIQUE
HUTZLER
CHOCOLAT ou AMANDE - PIÈCE
1.19

CLOCHE À GÂTEAU RECTANGULAIRE
COUVERCLE COULEUR FUMÉE
BASE ORANGE ou AMANDE PIÈCE
3.49

BAS-CULOTTE
AVEC CULOTTE DE SOUTIEN
WHISPER
PIÈCE
2.29

Des prix durs à battre!

CRÈME-DESSERT PRÊTE À SERVIR
LAURA SECORD
SAVEUR AU CHOIX - BTE DE 425 g
79¢

MAYONNAISE
KRAFT
POT DE 500 mL
1.29

PRODUITS REALEMON
LIMONADE BLANCHE EN CRISTAUX
PQT DE 3 sachets
JUS DE CITRON
BOUT. DE 675 mL
1.49

PRÉPARATION À CHOCOLAT INSTANTANÉ NESTLÉ QUIK
CONT. DE 1 kg
3.29

SACS POUR CONGÉLATION ZIPLOC
UNE PINTE - PQT DE 25
1.09

THON BLANC ÉMIETTÉ BYE THE SEA
BTE DE 184 g
1.78

BEURRE D'ARACHIDES SKIPPY
CRÉMEUX ou CROQUANT
POT DE 500 g
2.27

SAUCES BARBECUE KRAFT
AU CHOIX
BOUT. DE 455 mL
1.38

SAUCES À CÔTES LEVÉES - V-H
FORTE, MI-FORTE ou DOUCE
POT DE 341 mL
1.25

CAFÉ MOULU HIGH YIELD
HILLS BROS
BTE DE 369 g
3.19

PRÉPARATION À THÉ GLACÉ GOOD HOST BTE DE 750 g
3.29

OLIVES REINE HABITANT POT DE 375 mL **1.69**

OLIVES REINE FARCIES HABITANT POT DE 375 mL **1.99**

MINUTE RICE
BTE DE 700 g
2.29

BOUCHÉES DE MAIS SOUFFLÉ AUX ARACHIDES AVEC DÉCALAGE - FIDDLE FADDLE
BTE DE 200 g
1.59

OIGNONS SUCRÉS ou OIGNONS SURS
HABITANT
POT DE 375 mL
1.89

RELISH - BICKS
SUCRÉE CUBITS, À HOT DOG, À HAMBURGER ou AU MAÏS
POT DE 375 mL
99¢

SAVONNETTES - CAMAY
POT DE 380 g - 4 SAVONNETTES
1.89

FEUILLE D'ALUMINIUM REYNOLD'S
ROUL. DE 12" x 50'
2.09

SERVIETTES HUMIDES WET-ONES
CONT. DE 70
2.39

SERVIETTES DE TABLE KLEENEX BOUTIQUE
POT DE 75
1.09

CINEMA

St-Gérard

La fête de la St-Jean

Depuis environ deux mois, les préparatifs pour la fête de la St-Jean allaient bon train à St-Gérard. Les loisirs Caravaniers Inc. cette Année, avaient pris la charge de mettre en oeuvre cette fête des Québécois. D'après les évènements de la soirée du 23 juin, nous pouvons considérer que ce fut une très belle réussite.

Cette réussite fut, tout de même difficile à obtenir. Dame nature nous a tenu en haleine jusqu'au début officiel de nos activités. C'est ainsi que durant toute la journée du 23 juin, certains membres des Loisirs Caravaniers mettaient la dernière touche pour les festivités de la soirée. à 18h 30 il était encore incertain que la fête aurait lieu. A 19h., au lieu de faire l'ouverture officielle, nous décidions de mettre en marche la fête, tel que prévu. Donc à cause de certains retards causés par les caprices de la pluie, la fête débuta à 20h30, seulement.

DUrant la soirée, tout près de 750 personnes ont défilées sur la rue St-Jean pour applaudir nos spectacles et danser au son de notre musique. Nous avions pour plaire aux plus jeunes une troupe d'animation, qui était commenditée par les Loisirs Vaucluses inc. Cette troupe a donné deux spectacles: un durant la journée à l'école Gareau pour la fermeture des classes, l'autre au domaine Papin pour ouvrir les festivités de la St-Jean.

Par la suite, les plus vieux ont pu applaudir une artiste de talent qui a agrémentée notre soirée de deux spectacles, Nathalie Langlois, nous a divertis de ses chansons.

Pour plaire aux danseurs, une orchestre rock, géré par Yvon Ouimet, a alterné avec la "Disco Dan". Ces deux excellents groupes ont su mettre beaucoup d'entrain parmi notre jeune population.

Un peu plus loin, sur un autre coin de rue, la formation de Jacques Beaudoin, une orchestre au style folklorique, a donné la chance aux adeptes de ce genre de musique de se délier les jambes.

La soirée s'est très bien déroulée et tous les participants ont fait durer le plaisir jusqu'aux petites heures du matin.

L'ambiance était vraiment à la fête durant la soirée et les organisateurs étaient très heureux de savourer cette réussite.

Nous espérons simplement se reprendre l'An prochain.

Réjean Guertin
Président des Loisirs Caravaniers Inc.

Vente artisanale par

"Les mains utiles"

Le Café Chrétien de Repentigny, organisme sans but lucratif, axé sur le cheminement des jeunes prépare pour l'automne prochain, sa vente artisanale. Celle-ci pourra permettre au Café Chrétien de subvenir aux besoins essentiels des jeunes de la région.

Le Café Chrétien étant fermé à la clientèle-jeunesse durant Juillet & Août, nous aimerions mettre sur pied le CLUB DES MAINS UTILES. Ce Club, qui travaillera à la préparation de la vente artisanale, sera composé d'hommes ou femmes, de jeunes ou moins jeunes, désireux de consacrer quelques temps à la réussite de cette activité.

Nombreux sont les artisans dans notre région et nous souhaiterions les réunir tous.

Conséquemment, des journées d'ateliers se feront au Café Chrétien, 334 A, rue Notre-Dame Repentigny (au sous-sol du Restaurant Zorba, l'entrée par l'arrière), tous les merdredi de 13 heures à 17 heures.

Tous les talents seront utilisés et ils sont les bienvenus: **tricot - poterie - tissage - couture - transfert d'images - fleurs de tissus - peinture - céramique - émaux sur cuivre - menuiserie, etc...**

Présentement, nous détenons certains matériaux, tels que tissus, laines, feutrine, etc .. mais si le coeur et la générosité vous en dit, les vôtres seront des plus appréciés.

Aussi, notre vente artisanale prévoiera la vente de bijoux, livres, disques et/ou bibelots usagés. Alors, ne vous gênez pas, et s'il y en a qui désire se départir de ces objets, sans rétribution, nous les accepterons avec joie.

Quels que soient vos talents, quelle que soit votre disponibilité, nous vous invitons nombreux à venir bricoler dans l'amitié et la joie de partager. Ces journées d'ateliers nous permettront d'apprendre, de créer et d'établir des liens affectifs dont les jeunes du Café Chrétien seront les bénéficiaires. Cet héritage d'amour et de créativité aura été laissé grâce à vous, grâce au CLUB DES MAINS UTILES.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à me contacter. Sans vous connaître encore, j'ai hâte de travailler avec vous.

A bientôt,

Anyta Basarich
585-0744

TAPISSERIE



SUPER SPECIAL
Venez choisir votre tapisserie assis confortablement chez nous.
ESCOMPTE DE 25 % JUSQU'AU 1er SEPT. 1982
PEINTURE "BETONEL"
Escompte de 20%
QUINCAILLERIE BOYER ENR
60C rue Cherrier, Repentigny 585-4405

NOUVELLE ADMINISTRATION
ADMISSION GRATUITE
50 premiers enfants de moins de 14 ans accompagnés d'un adulte
(avec carte si non accompagné)
• Admission rég. $2.50
• Moins de 14 ans $1.00
• L'Age d'or: $1.25
• Groupe 10 personnes et plus: prix spéciaux

Le secret d'Helene, bien sûr, c'est l'amour. Et s'il joue comme un espoir, il pèse aussi comme une menace.
DENEUVE · DEWAERE
HOTEL DES AMERIQUES



UNE SEMAINE DE VACANCES
LE NOUVEAU FILM DE BERTRAND TAVERNIER
POUR TOUS



Bertrand Tavernier nous a donné son meilleur film
LE FIGARO
CONCOURS DAME DE COEUR: Samedi soir
Cinéma MARSEILLE
84 Boul. Industriel Repentigny 581 8160
3 jours seulement
Vend.-Sam.-Dim. 2-3-4 juillet
Vendredi et samedi 19h30
Dimanche 13h30 et 19h30

585-4121
GALERIES RIVE NORD
100 BL. BRIEN
REPENTIGNY
CINÉMA
AIR CLIMATISE POUR VOTRE CONFORT
SALLE 1 des vendredi RIVE-NORD
2 GRANDS SUCCES REUNIS



SALLE 2 des vendredi 2 GRANDS FILMS à ne pas manquer



3 DERNIERS JOURS

SALLE 1	SALLE 2
1- Réincarnations	1- La fièvre au corps
2- Attaque à mains nues	2- Une femme d'affaires

Tous les soirs 19h30; dim. 13h30 et 19h30

"La Muse Inc." en face du cinéma Rive-Nord; 32 jeux électroniques. Ouvert tous les soirs jusqu'à 23:00h. Bienvenue à tous!

CARTES PROFESSIONNELLES

ARPENTEURS-GEOMETRES

LABRE ET LAROSE
ARPENTEURS-GEOMETRES
Réjean Labre
487 rue Notre-Dame
Repentigny, Qué. J6A 2T6
Tél.: 581-4846
581-7792

LES INGENIEURS CONSEILS
Leroux, Leroux, Nantel, Papin
LES ESTIMATEURS PROFESSIONNELS
Leroux, Beaudry, Picard & Associés
110, Place Crémazie, Suite 220, Mtl 384-4220

Cet espace est réservé
pour votre
carte professionnelle

BUREAU, tél.: 581-1160
Chaurette, Rondeau & Associés
Arpenteurs Géomètres
Yves Chaurette, B.Sc. A., A.G.
Julien Turgeon, B. Sc. A., A.G.
Jacques Guilbeault, B. Sc. A., A.G.
J.J. Rondeau, B. Sc. A., A.G.
Yves Chaurette B. Sc. A. A.G.
561 Notre-Dame
Repentigny, Qué.
J6A 1T6

ASSURANCES

ASSURANCES PICARD INC.
Assurance Vie-Générale
Centre Professionnel St-Paul
555 Notre-Dame, Ville Le Gardeur 581-5840

PATENAUDE & MARTEL INC.
Courtiers d'assurances agréés
Tél.: 585-4311
184, RUE NOTRE—DAME
REPENTIGNY, P.Q. J6A 2P9

GOUR ASSURANCES INC.
A votre service depuis 1912
143 Boul. L'Ange-Gardien
C.P. 343, L'Assomption 589-3432

AVOCATS

Roxane Prefontaine, Lachapelle
Robert L. Rivest
ETUDE RIVEST & PREFONTAINE
AVOCATS ADHERENTS A L'AIDE JURIDIQUE
45 boul. Industriel, Chambre 205
Repentigny
JOUR: 581-6438

Dugas,
Dugas,
& Pauzé-Forest
AVOCATS
HEURES DE BUREAU
Lundi 15h à 17h et 19h à 21h
Mardi, mercredi et jeudi
sur rendez-vous
(jour) 581-3090
(soir) 589-4491
180 Notre-Dame
L'Assomption

JACQUES CYR, LL.L.
GILLES GLOBENSKY, B.A., B.A.A., LL.L.
CAROLE TREMPE, LL.L.
CYR & GLOBENSKY
AVOCATS
Bureau: 645-2212, Rés.: 585-7470
11905 est, rue NOTRE-DAME, suite 310
POINTE-AUX-TREMBLES

585-2605
CLAUDE SAVOIE
AVOCAT ET PROCUREUR
215 rue Notre-Dame
Suite 202
REPENTIGNY, QUE. J6A 2R4

820, rue Notre-Dame (Jol) 759-6600
Joliette (Mtl) 588-3949
Gagnon, Bazinet, Beauséjour,
Vincelette & Melançon
AVOCATS ET PROCUREURS
BUREAU A ST JACQUES
107 rue St Jacques
Lundi de 19h à 21h
BUREAU A L'ASSOMPTION
157 rue St Joseph
Edifice Labelle et Racicot
Jeudi de 13h30 à 18h, 19h à 21h

BERTRAND ET MARCHAND
AVOCATS
522 rue notre-dame
suite 202
repentigny, québec
J6A 2T8
serge bertrand
jacques marchand
tél.: 581-7675

CHIROPRATICIENS

DR ROBERT VENDITTOLI
Docteur en chiropratique
86 CHERRIER, REPENTIGNY 581-9292

CLINIQUE CHIROPRATIQUE COMEAU
Benoit Comeau, d.c.
522, rue Notre-Dame
suite 001 Repentigny. Tél. 581-2299

CHIRURGIENS DENTISTES

CHIRURGIEN DENTISTE d.d.s.
Dr. Bernard Labelle
201 Boul. l'Ange Gardien L'Assomption
589-6001

CHIRURGIEN DENTISTE
Dr Michel Bernier
CENTRE PROFESSIONNEL
ST-PAUL
555 Notre-Dame, Sur rendez-vous
VILLE LE GARDEUR 581-2493

Cet espace est réservé pour
votre carte professionnelle

Clinique Dentaire
Dr Yves Messier 581-4190
Dr Clément Rivest 581-8120
Dr Jean-Guy Thériault 581-4342
CENTRE PROFESSIONNEL NOTRE-DAME
172, rue Notre-Dame, Repentigny

Bur: 581-0460 Sur rendez-vous
Dr Daniel Robin
Chirurgien-Dentiste
Clinique Médicale de Repentigny
520 NOTRE-DAME, REPENTIGNY

COMPTABLES AGREES

MARCOUX, ADAM, GAGNON, GOULET
COMPTABLES AGREES
172 Notre-Dame
Suite 201
Repentigny J6A 2P8 585-2131

LABELLE, RACICOT & ASSOCIES C.A.
Comptables Agréés
Michel A. Beauséjour, C.A. — L'Assomption, 157, rue Saint-Joseph, Tél.: 589-5611
Roger Racicot, L.S.C., C.A. — L'Epiphanie, 29 rue de l'Eglise, 588-2223 — 581-1331
Conseil Jean R. Labelle, B.A., L.S.C., C.A.

CARTES PROFESSIONNELLES

Lussier, Senécal & Associés
Comptables agréés

Alain SYLVESTRE, c.a.
André RENAUD, c.a.
Michel DAVIAULT, c.a.
Associés résidants

92. rue Notre-Dame.
Suite 207.
Repentigny. Québec
J6A 2P3
585-2150

---

215 Notre-Dame. Repentigny 581-0749

ROBILLARD, DUMAS ET ASSOCIES
Comptables Agréés

Jacques Robillard. C.A.
Michel Dumas. L.S.C. C.A.

Pierre Frenette & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS

PIERRE FRENETTE, C.A.

669. RUE NOTRE-DAME. SUITE 204
REPENTIGNY J6A 2W5
TÉL (514) 585-2230

DENTUROLOGISTES

Daniel Bergeron,
denturologiste d.d.
219A Notre-Dame, Repentigny
Sur rendez vous
581-3500

ROBERT LAFERRIERE
DENTUROLOGISTE
330 boul. L'Ange-Gardien, L'Assomption J0K 1G0
Sur rendez-vous
Bur: 589-3449

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

JEAN-NOEL SIMARD, d.d.
DENTUROLOGISTE
protheses dentaires
BUR 585-3075
219A Notre-Dame
Repentigny

LAVALTRIE
DENTUROLOGISTE
PAUL LACHANCE, D.D.
1001 Notre-Dame, Lavaltrie
Heures de Bureau:
SOIR: mardi et jeudi: 19:00h à 21:30h
JOUR: samedi a.m.: 9:00h à 12:00h
Sur Rendez-Vous: 586-1556
Joliette: 759-0479

INGENIEURS CONSEILS

Caza Garnepy & Associes
577 rue Notre-Dame
Suite 252
Repentigny. Qué.
J6A 2T6
(514) 581-8070

INGENIEURS CONSEILS

Génie municipal
Fondations et Charpente
Mécanique et Electricité

INFORMATIQUE

LES SERVICES INFO
datech INC. 585-8121
AFFILIEE AU GROUPE JOLIDATA

*Traitement informatique
*Tenue de livres
*Comptes à recevoir
*Rapports financiers

45 boul. Industriel, suite 200, Repentigny

MEDECINS

Dr Jacques Clément
MEDECINE GENERALE
Avec rendez-vous
70 Larivée. Repentigny **585-0687**

CLINIQUE MEDICALE CHARLEMAGNE

Dr. Lucie Bonin
Dr. Robert Lagarde
Dr. Jocelyn Riopel

HEURES D'OUVERTURE
LUNDI au VENDREDI
10h à 21h

AVEC OU SANS RENDEZ-VOUS
581-2120

2. Pl. Yvon Plourde
Charlemagne

Médecine générale
Maternité
Chirurgie mineure

NOTAIRES

NOTAIRE
NOTARY

Odette Carignan BA LL.L D.D.N.

CONSEILLER JURIDIQUE

543 RUE NOTRE DAME
REPENTIGNY QUEBEC. J6A 2T6
TEL (514) 585-3117
585-3118

CLOSSEY, FERLAND & LAVALLEE

NOTAIRES

940 MONTEE MASSON
LACHENAIE. SUITE 203
581 5720
585 5937
471 7445
493 RUE NOTRE DAME
SUITE 202
REPENTIGNY P.Q.

Me Louise Lortie
NOTAIRE L.L.L., D.D.N.
184 BOUL. IBERVILLE
REPENTIGNY
581-0549

Hébert, Durand, Raymond
Notaires
Centre légal de Repentigny
10 boul. Brien. Repentigny
581-7020

Breault et Langlade
Notaires, Conseillers juridiques
184. Notre-Dame. Repentigny. Qué. J6A 2P9
585-4931/4933

YVAN ROY LL.L., D.D.N. NOTAIRE
DUVAL TESSIER ROY
CONSEILLERS JURIDIQUES
178 NOTRE-DAME
L'ASSOMPTION. QUE. J0K 1G0
Tél.: 589-5545
589-4701

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

Me YVAN PELLETIER LL.L
Notaire et Conseiller Juridique
45 boul. Industriel no 208
585-2670 Repentigny

OPTOMETRISTES

CLINIQUE D'OPTOMETRIE RIVE-NORD

OPTOMETRISTES

*EXAMEN DE LA VUE
*CHOIX DE LUNETTES
*VERRES DE CONTACT

*DR J. PERREAULT O.D.

(Lentilles dures, souples double foyer et à port continue)

Pour rendez-vous
Les Galeries Rive-Nord
Repentigny
581-8781

CARTES PROFESSIONNELLES

SUR RENDEZ-VOUS OPTOMETRISTE 581-4400
Dr Pierre P. Provost
493 RUE NOTRE—DAME, REPENTIGNY

CLINIQUE D'OPTOMETRIE M.G.
Dr. Michel Granger O.D.
Dr Line Barnabé O.D.
172 Notre-Dame, Repentigny, 581-8700
38 Dr LOCAT, St-Roch de l'Achigan, 588-2525

NEREE SEGUIN
Opticien d'ordonnances
Prescriptions de lunettes
Ouvert tous les jours de 9h a.m. à 8h p.m.
•LENTILLES CORNEENNES
•LENTILLES PROGRESSIVES
•LENTILLES ASPHERIQUES (OPERE DE CATARACTES)
Vous pouvez constater l'effet de votre nouvelle lunette, grâce à un appareil vidéo-TV couleur.
OUVERT TOUS LES SOIRS
41 boul. Industriel, Repentigny 581-0642

PODIATRES

R. VILLENEUVE
PODIATRE
293 Iberville
Suite 1 Repentigny 581-9703

Cet espace est réservé pour votre carte professionnelle

TENUE DE LIVRES

TENUE DE LIVRES REPENTIGNY INC
Roger LATENDRESSE,
Francine LATENDRESSE,
Tenue de livres générale
Conseillers en administration
Impôt
277 LAROCHELLE, REPENTIGNY 581-4745

OPTICIEN D'ORDONNANCE

GERARD BOURBONNIERE
OPTICIEN D'ORDONNANCE DIPLOME
Lundi, Mardi, Jeudi, Vendredi, 10 hres a.m. à 9 hres p.m.
472 C Notre-Dame, Repentigny 581-2356

commerçants saviez-vous que...?

Distribution Chemin Du Roy Enr.
vous offre la possibilité de distribuer vos pamphlets ou catalogues à un prix des plus compétitifs et ce beaucoup moins cher que par la poste.

Nous avons distribué au courant de l'année dernière au-delà de UN MILLION et DEMI de travaux publicitaires de tous genres.

Nous desservons les villes de Pointe-aux-Trembles, Rivière-des-Prairies, Repentigny, Ville Le Gardeur, Charlemagne, Lachenaie, St-Roch de L'Achigan, L'Epiphanie, L'Assomption, St-Gérard-Majella, St-Sulpice et Lavaltrie.

NOUS POUVONS AUSSI NOUS OCCUPER POUR VOUS DE L'IMPRESSION:

De circulaires (quels qu'en soit la grandeur), de catalogues et aussi de toute votre papeterie, cartes d'affaires, entêtes de lettre, enveloppes et plus encore.

Prix spécial pour combinaison d'impression et de distribution.

pour une distribution de première classe

communiquez avec Claude
aux numéros de téléphone 581-9211, 581-3236
ou rendez-vous au 1004 Notre-Dame, Repentigny



CARTES D'AFFAIRES

FORGE ARBOIT ENR.
★Réparations générales ★Soudure ★Fer ornemental ★Auvents ★Balcons ★Escaliers ★Soudure sur aluminium à l'argon ★Vente de fer au détail.
421 rg l'Achigan, l'Assomption 589-3896



N. & R. THERRIEN
VENTE DE
Terre noire et mélange - Top soil - Tamisé - Fumier - Sable et pierres
Petite ou grosse quantitée. Livraison ou venez chercher vous-même au
193 CHEMIN DES COMMISSAIRES, L'ASSOMPTION
(AUTOROUTE 40, SORTIE 108, DIRECTION EPIPHANIE)
589-4464, 581-4270, 589-6191

Un manteau signé **B. LAFOND**
"PRESTIGE" à votre personnalité
Manteaux faits à la main dans notre maison établie depuis plus d'un quart de siècle.
MFA



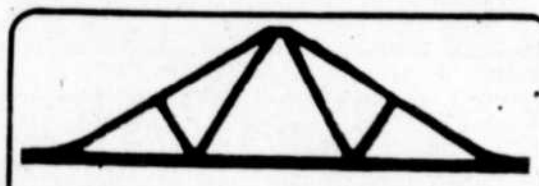
BERNARD Lafond FOURRURES INC
8910, HOCHELAGA 351-5610

DISTRIBUTION
Chemin du Roy
1004 Notre-Dame
Repentigny
J5Y 1S9, QUE.

•DOMICILIAIRE
•INDUSTRIEL 581-1573
CONSTRUCTION A.K. INC.
ENTREPRENEUR GENERAL



1904 NATHALIE, VILLE LE GARDEUR
•Réparations de maisons isolées à l'urée formaldéhyde
RENOVATIONS INTERIEURES ET EXTERIEURES
ESTIMATION GRATUITE



FERMES DE TOIT EN BOIS
DE TOUS GENRES
TELIERS FERJAN ENR.
117 CHEMIN DES COMMISSAIRES L'ASSOMPTION
589-5951

MAQUETTE — COMPOSITION
MONTAGE
Les ATELIERS GA-BO Ltée
RICHARD GAUTHIER, président
1004 Notre-Dame,
Repentigny, J5Y 1S9 **Tél.: 581-9211**

SPORT

Par Robert Constantin

Il termine 2e à Shannonville

Alan Labrosse a maintenant un rival de taille: Martin Schubert



Par Robert Constantin

Au début de la présente saison, la majorité des experts conféraient déjà le titre de la série RACE (Roadracing Association Canada East) au jeune motocycliste repentignois Alan Labrosse. Pour arriver à tirer une telle conclusion, ceux-ci avaient comparé ses résultats sur le circuit américain avec ceux des autres pilotes canadiens. Selon eux, Labrosse était à toute fin pratique seul dans la lutte.

Bien sûr, on s'attendait par contre à ce que les Clive Ng-A-Kein, Gay Collins et Claude Leroux livrent d'excellents duels à la gloire locale de 21 ans, mais que, à moins d'une extrême malchance, il en sorte grand gagnant.

On avait cependant oublié qu'un Torontois du nom de Martin Schubert puisse mêler les cartes.

Dimanche dernier, à Shannonville, c'est exactement ce qui s'est produit. Et, pour une deuxième fois de suite, Schubert, un champion canadien également en course de classe production 550 750 cc. s'avère un aspirant de taille au titre visé par Labrosse, grand favori en Formule 2 (250 cc. Grand Prix).

Comme il l'avait fait deux semaines plus tôt, au Grand Prix du Canada sur l'Ile Notre-Dame Schubert a totalement dominé tous ses rivaux, l'emportant par plus de dix secondes, sur Labrosse et Ng-A-Kein, qui a pris la troisième place.

"Je ne sais pas de quelle façon Schubert a préparé son engin, mais une chose est certaine, il entrait dans la courbe numéro six dix milles à l'heure plus rapidement que ses rivaux" a signalé le mécanicien de Labrosse, Ron Lefebvre.

LE CHOIX DES PNEUS

Pour Labrosse, qui était néanmoins satisfait de sa deuxième place chaudement remportée, le choix de pneus de Schubert a fait toute la différence.

"J'ai dérapé tout au long de la course, tandis que Schubert négociait chacune des courbes avec aisance, dit-il. Une seule chose peut expliquer ce phénomène: ses pneus. A l'issue de la course, Ng-A-Kein et moi-même sommes allés constaté l'usure de ses pneus. Ils étaient comme neufs. Il a sûrement utilisé des pneus à gomme plus rigide que les nôtres".

Pendant que Schubert voguait allègrement vers la victoire, les quelques 3,500 spectateurs présents à Shannonville ont pu, une fois de plus, apprécier une bataille de titans entre Ng-A-Kein et Labrosse, qui se sont échangés la deuxième place à huit reprises au cours de l'épreuve de 12 tours.

"Nous nous sommes frottés l'un contre l'autre à au moins cinq reprises, analyse le champion canadien 1981 des catégories 125, 250 et 500 cc. Nous aurions pu tous deux être ainsi impliqués dans un accident. Toutefois, aucun de nous deux n'a voulu abandonner la lutte. Je vous jure que dans les courbes, on ne s'est pas donné de chances. On a joué des coudes et des genoux..."

PRIORITE DE 11 POINTS

Grâce à sa deuxième place, Labrosse conserve une priorité de 11 points au classement des conducteurs de la série RACE, devant Schubert. Suivent ensuite dans l'ordre Ng-A-Kein et le québécois - Claude Leroux, sixième dimanche dernier.

Depuis le début de la saison dans la série - RACE, Labrosse a empoché deux gains, une deuxième et une troisième place en quatre épreuves. Six courses restent encore à disputer et il envisage bien retrouver le sentier de la victoire.

"J'apporterai quelques modifications à mon engin. Notamment au niveau du chassis et des pneus. De plus, je sais maintenant à qui j'ai affaire. Dorénavant, c'est Schubert qu'il me faudra battre pour remporter le championnat. Le défi est là, à moi donc de m'y attaquer", conclut Labrosse.

STAGE D'ENTRAINEMENT
BANTAM
26 JUILLET AU 4 SEPTEMBRE 1982
(STAGE A BUT NON-LUCRATIF)



Recherchons jeunes joueurs de hockey (12, 13 et 14 ans) de Repentigny, Charlemagne, Le Gardeur, L'Assomption, P.A.T., R.D.P. et environ pour stage d'entrainement préparatoire à la catégorie "Bantam". Le stage comprend:

A- Un programme en gymnase, avec emphase sur le renforcement musculaire, un entrainement en résistance physique et un enseignement aux sports collectifs.
Ce programme est sous la direction d'un éducateur physique, spécialisé en sports collectifs.

B & C- Cours théoriques et programme sur glace, avec emphase sur tout l'aspect technique du hockey, soit patin, maniement du bâton, passes, lancers, mise en échec et tactiques individuelles & collectives.
Ce programme est sous la direction d'un éducateur physique, spécialisé en hockey et d'aides qualifiés, dont un pour gardiens de but.

Superviseurs: GEORGES CHARRON 581-9891
CLAUDE STOSIAK 585-2243

N.B.: Tout le stage a lieu au Centre Sportif et à l'Aréna Roussin à cause des facilités et du bain libre après chaque entrainement.



45 m/gal. combiné.

#1 DATSUN

L'AVENIR ROULE EN DATSUN

LA "STANZA" EST LA!



REMI ARCHAMBAULT
Représentant

Manoir DATSUN INC
225 boul. Brien,
Repentigny, 585-5824

VENTE - SERVICE - PIECES - DEBOSSELAGE



François Lavallée
Représentant

Autre Repentignois qui a impressionné à Shannonville

Philippe Simard a cru un moment à la deuxième place en Superbike

Par Robert Constantin

A sa première compétition à vie en circuit routier, le pilote motocycliste repentignois Philippe Simard est venu bien près de causer une très forte surprise dans la catégorie Superbike amateur, à Shannonville, dimanche dernier.

Parti 11e sur la grille de départ, Simard s'est rapidement glissé en... deuxième place. En effet, en entrant dans le deuxième virage, il talonnait le meneur. Il est d'ailleurs demeuré au second rang pendant cinq tours.

Cependant, sans doute victime de son inexpérience et d'une trop grande agressivité, il a failli chuté à trois reprises, dans les courbes numéro six (deux fois), et dans le virage numéro deux (une autre fois) pour perdre de précieuses secondes et se retrouver en septième place.

Puis, au 10e tour d'une épreuve de 12 tours, il parvenait à prendre le sixième rang. Malheureusement pour lui, le tour suivant, il chutait spectaculairement à la sortie de la courbe numéro six.

"C'est la première fois de ma vie que je chutais en moto, dit celui qui, heureusement, s'est tiré de cette expérience avec quelques meurtrissures seulement. C'est toute une sensation de se sentir partir de la sorte. Je crois que mon engin y a goûté plus que moi-même".

Pour cette première course en carrière, Simard était vêtu des anciens cuirs d'Alan Labrosse qui, évidemment, partageait le même puit de ravitaillement.

"Philippe est un pilote très agressif, souligne Labrosse. J'espère que cette chute ne l'empêchera pas de remonter en piste".

"Je vais sûrement reprendre la compétition, assure, de son côté, Simard. Une chute dans la vie d'un pilote, c'est rien. C'est juste le métier qui rentre".

PAUL EMILE RIVEST
MARCHAND DE BOIS



DORMANTS
6"x6"x8' $7.75 mc
5"x5"x8' $5.00 mc.
6"x8"x8' $9.75 mc
Escompte 50 mcx. et plus
•Bois franc disponible aux bricoleurs pour meubles -chêne -frêne -érable -orme -merisier

PLYWOOD
EPINETTE
CONSTRUCTION
PIN SEC
POUR MEUBLE
SECHE AU
FOUR
581-4854
585-5019
361
Monique
Ville
de
Le Gardeur



Les Pétroles
M. CHARBONNEAU 1977 INC.
18, AV. LAURENDEAU
MONTRÉAL-EST, QUÉ. H1B 4Y1
HUILE A CHAUFFAGE
PLUS DE 30 ANS D'EXPERIENCE
SPECIAL D'ETE
RABAIS SUR CONTRAT SIGNE MAINTENANT
SERVICE 24 HEURES
ENTREPRISE FAMILIALE SOLIDE
645-3207
PRIX COMPETITIFS
RADIO TELEPHONES
N'HESITEZ PLUS FAITES CONFIANCE A UN INDEPENDANT PROSPERE
645-3207
EN PLEINE EXPANSION DANS LES VILLES DE REPENTIGNY, LE GARDEUR ET CHARLEMAGNE

SUPER VENTE
Le radial souple et robuste
GARANTIE écrite de 40,000 milles et politique HAZARD DE ROUTE.
PIRELLI
en grande tenue de route



Pour une grande tenue de route... Roulez PIRELLI; vous ne pouvez trouver mieux!
Alignement Robitaille Inc.
585-0229
•Balancement de roues
•Service de suspension
•Redressement de chassis
•Pneus Pirelli Michelin Goodrich
537 RUE NOTRE-DAME, VILLE DE LE GARDEUR, QUE.

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi de 9h à 19h
Mar. à vend.: 9h à 21h
Samedi de 9h à 17h
REPARATION DE MOTO



*A de très bons prix
*Réparons toutes motos
*Vente de pièces neuves et usagées
-MISE AU POINT: électricité, mécanique, etc.
MOTO L'ASSOMPTION ENR.
1289 Bas l'Assomption nord, l'Assomption 589-3943

ENSPECTACLE
Jeudi - Vendredi - Samedi - Dimanche



la MARINA de repentigny
344 NOTRE-DAME, REPENTIGNY. 581-7071
GOLF ET PISCINE OUVERTS

NETTOYONS • REPARONS • CONSTRUISONS
radiateurs
chaufferettes
réservoirs d'essence
SERVICE DE LIVRAISON
GARAGE L. HEBERT inc
ETABLI DEPUIS 35 ANS
1003 Notre-Dame REPENTIGNY
581-5540
SI OCCUPE APPELEZ 581-3646



IGA coupe à votre



CHIPS
RÉGULIERS OU BAR-B-Q
HUMPTY DUMPTY
Sac 200 g
99¢



MAÏS À GRAINS ENTIERS
CANADA DE FANTAISIE
NIBLETS
Boites 341 mL (12 oz)
2/1,00



CAFÉ INSTANTANÉ
IGA
Pot 283 g 10 oz)
3,69



JUS DE POMMES
FAIT DE CONCENTRÉ
IGA
Boite 1,36 L (48 oz)
89¢



MAYONNAISE
HELLMANN'S
Pot 500 mL
1,19



JUS DE LÉGUMES
GARDEN COCKTAIL
E.D. SMITH
Pot 796 mL (28 oz)
79¢



BOISSONS À SAVEUR DE FRUITS
FBI
Bout. 1,82 L (64 oz)
95¢



MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
Boi 907 g (2 lb)
1,49



DÉTERSIF
ARCTIC POWER
Boite 6 L
3,39

PEPSI-COLA, DIET PEPSI OU TEEM
BOUTEILLES CONSIGNÉES
Bout. 750 mL
6/2,57

BEURRE D'ARACHIDES
KRAFT
Pot 375 g
1,29

MOUTARDE PRÉPARÉE
IGA
Pot 750 mL
69¢

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
Bout. 1 L
1,79

BOULANGERIE

CHAUSSONS AUX POMMES
Paq. de 4
1,59

BRIOCHES AU CITRON ET AUX FRAMBOISES
Paq. de 8
1,59

BISCUITS AU BEURRE D'ARACHIDES ET AUX BRISURES DE CHOCOLAT
(Cuits chaque jour dans notre magasin)
Paq. de 12
1,89

POISSONNERIE

SAUMONS SURGELES
(Excellent sur barbecue)
3 à 5 lb
Prix régulier: 2,48$/lb
SPECIAL
2,18$

CUISSES DE GRENOUILLES
Grosseur 6 x 8
Prix régulier: 6,15$/ lb
SPECIAL
4,99$ lb

DORES FRAIS COMPLETS SPECIAL
3 à 4 lb
Prix régulier: 3.29$/lb
2,59$ lb

Votre Supermarché Crevier de Repentigny est dépositaire du fameux café VAN HOUTE (moulu sur place)

Goûtez au pain chaud et aux délicieuses pizzas préparés au Supermarché Crevier de Repentigny. Les goûter nature chez Crevier de Repentigny. Les essayer, c'est les adopter!

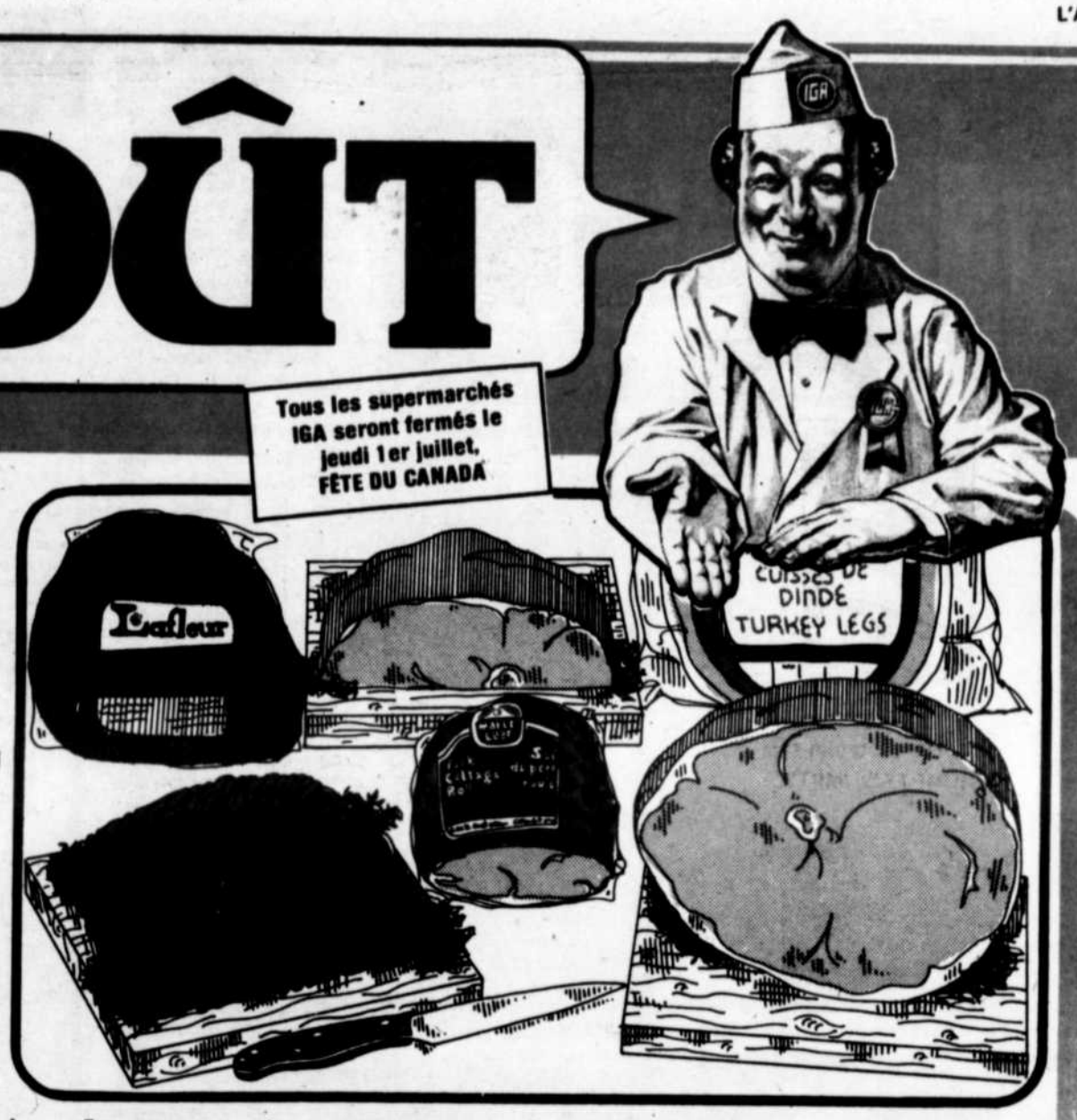
Prix en vigueur jusqu'au samedi 3 juillet 1982.
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

IGA Boniprix IGA

* marque de certification d'IGA Canada ltée

GOÛT

Tous les supermarchés IGA seront fermés le jeudi 1er juillet, FÊTE DU CANADA



BOEUF HACHÉ
ORDINAIRE
2,60 $/kg
1,18 $/lb

JAMBON DANS LA FESSE
PRÊT À MANGER
PORTION DE LA CROUPE
3,26 $/kg
1,48 $/lb

ÉPAULE DE PORC FUMÉE
LAFLEUR
2,82 $/kg
1,28 $/lb

QUARTS DE JAMBON
PRÊT À MANGER
PORTION DE LA CUISSE
3,70 $/kg
1,68 $/lb

SOC DE PORC
FUMÉ, DÉSOSSÉ
MAPLE LEAF
6,57 $/kg
2,98 $/lb

CUISSES DE DINDE
SURGELÉES INDIVIDUELLEMENT
CHANTECLERC
MOINS DE 3 kg
2,60 $/kg
1,18 $/lb

TRANCHES DE JAMBON
PRÊT À MANGER
COUPE DU MILIEU
4,37 $/kg
1,98 $/lb

POITRINES DE DINDE
SURGELÉES INDIVIDUELLEMENT
CHANTECLERC
MOINS DE 3 kg
3,92 $/kg
1,78 $/lb

BACON SANS COUENNE
RÉGULIER, TRANCHÉ ÉPAIS OU À L'ÉRABLE
MAPLE LEAF
Pqt. 500 g
2,88

SAUCISSES FUMÉES
RÉGULIÈRES OU TOUT BOEUF
HYGRADE
Pqt. 454 g (1 lb)
1,48



CERISES
DES ÉTATS-UNIS
CANADA NO 1
3,26 $/kg
1,48 $/lb

BRUGNONS
(NECTARINES)
DES ÉTATS-UNIS
1,96 $/kg
89¢ /lb



COUPE FRANCAISE

BOEUF A BROCHETTES
Boeuf catégorie Canada "A"
Prix régulier: 5,48$ lb
SPECIAL
4,48 lb

LONGES DE PORC DESOSSEES
Prix régulier: 4,89$ /lb
SPECIAL
3,89

FROMAGERIE

FROMAGE CREM-O-LAC
Prix régulier: 3,15$ lb
SPECIAL
2,69 lb

FROMAGE OKA ST-PAULIN
Prix régulier: 4,88$ / lb
SPECIAL
3,99 lb

W.GAGNON INC.
SUPERMARCHE CREVIER
11275 est, Dorchester, Montréal, 333, Lacombe, Ville Le Gardeur, 200, boul. Brien, Repentigny.
BIERE - CIDRE - VIN
BIERE - CIDRE - VIN
BIERE - CIDRE - VIN

Au parc Champigny à compter de lundi

Le TIM-82 en sera à sa 11e présentation



Le président de TIM-82 Richard Preston invite, en compagnie de Charlemagne Beaudry, la population de la région à assister à la 11e reprise du Tournoi International Midget qui aura lieu au parc Champigny.

Par Robert Constantin

Pour la 11e année consécutive le Tournoi International Midget de Repentigny aura lieu au parc Champigny du 5 au 11 juillet prochain. Richard Preston sera de retour pour une troisième année au poste de président du plus prestigieux tournoi de catégorie midget à se dérouler au Québec.

"C'est avec beaucoup de fierté que je suis de retour à la présidence du TIM et je souhaite la plus cordiale bienvenue à tous nos supporteurs" de mentionner Preston.

Le comité organisateur du 11e TIM a su choisir un président honoraire à l'image de l'événement en la personne de Charlemagne Beaudry, copropriétaire des Expos de Montréal. "Tous savent que le baseball est un sport qui me tient à coeur et c'est avec beaucoup de joies que j'ai accepté la présidence d'honneur de ce tournoi de grande réputation" de souligner M. Beaudry.

Nos deux présidents seront bien secondés, alors que Yves Brisson cumulera la double fonction de vice-président et de trésorier. Il y aura également André St-Arnaud, Louise Brisson, Roland Despaties, Marcel Tremblay, André Lavoie et Roméo Lépine qui auront pour tâche de faire de TIM 82 un événement de marque.

Des formations des Etats-Unis, de l'Ontario, et du Québec se disputeront les honneurs du tournoi qui s'amorcera le lundi 5 juillet alors qu'une formation repentignoise sera de la partie.

Les Mariniers du Bas Richelieu anciennement les Tigres de Sorel, tenteront de remporter le titre pour une troisième année consécutive et pour une quatrième occasion depuis la fondation du TIM.

Les 16 équipes s'affronteront les lundi, mardi, jeudi et vendredi, avant de se disputer les demi-finales et finale lors du week-end du 10 juillet.

TOURNOI BANTAM

Le tournoi inter Régional bantam "A" Repentigny aura lieu pour une deuxième année consécutive aux parcs Thiffault et Rivest du 31 juillet au 8 août prochain. Déjà fort occupé par la présidence d'honneur du TIM-82, Charlemagne Beaudry n'a pu refusé l'invitation des organisateurs d'occuper les mêmes fonctions à l'occasion du tournoi bantam.

Plus de 24 formations se disputeront les honneurs de ce tournoi. De plus la direction du tournoi par l'entremise de son président Réal Sauvé invite la population à appuyer les nombreux bénévoles qui se dévouent à la cause du baseball mineur dans la région.

C'est donc un rendez-vous pour les amateurs de baseball dans la région Lanaudière à l'occasion du TIM-82 et du TIRB"A" R.

PRESIDENTS		CHAMPIONS
M. Gilles Melancon	1972	Orioles de Rosemont
M. Jean Haas	1973	Orioles de Rosemont
M. Jean Haas	1974	Laval-Est
M. Denis Carignan	1975	Orioles de Rosemont
M. Aimé Constantin	1976	Immaculée-Conception
M. Réal Cartier	1977	Tigres de Sorel
M. Réal Cartier	1978	Monarques de Mtl-Nord
M. Richard Preston	1979	Légion Post 20 Plattsburgh
M. Richard Preston	1980	Tigres de Sorel
M. Richard Preston	1981	Tigres de Sorel

CLUB DE GOLF LE PORTAGE
A L'ASSOMPTION
AUTOROUTE 40, SORTIE 108
Le port du JEAN n'est pas accepté
• 30 minutes du centre-ville
• "Ouvert aux visiteurs"
• Tarifs pour visiteurs
Lundi au vendredi 12.00$ après 16 heures 6.00$.
Samedi, dimanche, jours fériés 15.00$ et après 14 hres (spécial de juin 10.00$). (après 17 hres 6.00$).
Pour réservation tél. au 589-6533

LES CABANONS QUEBECOIS ENR.
MANUFACTURIER DE CABANONS
FINANCEMENT SANS INTERET PENDANT 6 MOIS

428 ST-PAUL
VILLE LE GARDEUR
JOUR: 582-0203
SOIR: 581-2746
648-2265

PRÉPAREZ VOTRE AUTO OU CAMION POUR CET ETE
Nous avons tout ce qu'il vous faut dans LES PIÈCES USAGÉES.
Pneu d'été à partir de $15.00
Roue à partir de $10.00
Alternateur à partir de $20.00
Batterie à partir de $20.00
Démarreur à partir de $20.00
Et toutes autres pièces...
VENTE DE
MOTEUR • TRANSMISSION
• DIFFERENTIEL
(Installation la journée même si désiré.)
NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN VILLE POUR VOTRE AUTO USAGÉE OU ACCIDENTÉE.
REMORQUAGE GRATUIT
PIÈCES D'AUTO L'ÉPIPHANIE
1371 rang St-Charles, L'Epiphanie
Tél.: 581-5020-4 / 868-6251

SUPER VENTE MICHELIN
30% à 42% d'escompte
Présentez cette annonce et nous vous accorderons une Super Escompte
ER-14
GR-15
42%
Pneus Pirelli 35 à 50%
155 x 13 $53.50
165 x 13 $59.50
avec garantie 40,000 milles.
Date limite 5 juillet 82
SERVICE: FREINS-AMORTISSEURS-ALIGNEMENT-SUSPENSION-MC-PHERSON
Jusqu'à épuisement du stock
M L TIRE SURPLUS INC.
Alignement et balancement électronique
3245 DES ORMEAUX MONTREAL
(SUD SHERBROOKE EST)
TEL.: 351-0500

FREINS

SPECIAL FREINS
JUIN
Pour la plupart des autos Nord-Américaine
Delco
EQUIPEMENT "HUNTER"
VENDEUR AUTORISÉ: MICHELIN GENERAL TIRE GOOD YEAR
HEURES D'OUVERTURE: LUNDI AU VENDREDI 8h a.m. à 6h p.m. SOIR: JEUDI & VENDREDI 7h p.m. à 9h .m.
VERIFICATION & ESTIMATION AUTOMOBILES ET CAMIONS LEGERS
Alignement Claude Inc
Claude Urbain Président
538 NOTRE-DAME, REPENTIGNY
581-0000 PNEUS, SUSPENSION 581-2662

mnium du Québec

Collaboration spéciale Danny Doucet.

"La surface dure des courts de Repentigny causera des surprises" —*Richard Legendre*



Glen Michibata

Après la performance plutôt médiocre qu'on offert les joueurs canadiens à la première étape du Circuit Alcan à Hamilton, le directeur du Circuit, Richard Legendre, croit qu'il y aura un important revirement de situation à Repentigny, et ce, principalement à cause de la surface dure des courts du parc Larochelle.

'Selon Richard Legendre, ce sont les joueurs les plus familiers avec les terrains de terre battue qui ont excellé à Hamilton. "Il ne faut certes pas oublier de prendre ce facteur en considération, en dépit du fait que les deux finalistes étaient d'excellents joueurs (Westenholm et Ayala)" d'ajouter Legendre. Or, étant donné la surface dure des terains du parc Larochelle, "il serait tres étonnant de voir les mêmes têtes d'affiche à Repentigny. Les grands canadiens vont revenir à la surface" de dire Richard Legendre.

Malgré le classement, selon l'accréditation A.T.P. (Association of Tennis Professionals), qui favorise nettement le canadien Bill Cowan comme première tête de série à Repentigny, Richard Legendre a fait son choix sur l'américain Scott Davis, détenteur de nombreux titres universitaires aux Etats-Unis. Le jeune américain a impressionné Legendre à Hamilton, et il semblerait que sa surface de prédilection soit comme celle des courts du parc Larochelle; c'est pourquoi Legendre désigne Scott Davis comme favori.

En ce qui a trait aux tennismen québécois, il serait assez surprenant d'en voir un pointer à la cîme de l'organigramme du tableau principal, à l'exception de Stéphane Bonneau, un joueur de Québec et qui a terminé deuxième sur le Circuit l'année dernière. Outre Stéphane Bonneau, il n'y a qu'un seul joueur québécois qui est d'ores et déjà assuré d'une place sur le tableau principal, soit - Martin Lachapelle.

Le fait d'évoluer sur des courts de surface dure favorisera certes plus les tennismen canadiens que la surface de terre battue des terrains d'Hamilton. Il ne faut toutefois pas croire que la tâche leur sera plus facile pour autant, puisque d'autre joueurs étrangers excellent particulièrement sur cette même surface, notamment Scott Davis et Marco Novello, le champion junior de la Californie.

Le calibre du Circuit Alcan s'est considérablement amélioré

La venue de plusieurs nouveaux tennismen de fort calibre rend le Circuit Alcan de plus en plus prestigieux. L'attrait que représente les points A.T.P. n'est sûrement pas une cause étrangère à la chose.

En effet, il est assez facile, comparativement aux autres compétitions nord-américaines, de se procurer des points A.T.P. sur le Circuit Alcan.

En dépit de la contre-performance de plusieurs joueurs canadiens, il appert que c'est du côté des canadiens que les renforts se sont le plus considérablement fait ressentir. On pense notamment à l'arrivée sur le Circuit de joueurs tels que Glen Michibata et Martin Westenholm. De l'étranger, il faut considérer l'américain Scott Davis et le chilien Juar Ayala.

Il a été très facile de prendre connaissance de la qualité supérieure du calibre cette année tout simplement à cause de la performance des têtes de série canadiennes à l'Omnium de l'Ontario, première tranche du Circuit Alcan. Quand un Bill Cowan ou un Glen Michibata se font rayer de la carte en première ronde, c'est qu'il y a quelque chose de changé, dans le meilleur sens du terme.

Il ne faudrait toutefois pas penser que la qualité du jeu a changé du tout au tout. Les matches seront certes plus serrés et la compétition sera plus forte, mais il serait assez étonnant que les spectateurs remarquent quelques changements que se soit.

Advenant un autre retentissant échec sur les courts du Parc Larochelle, certains joueurs abandonneraient le circuit?

Suite aux insuccès qu'ont connu certains joueurs à Hamilton, en particulier les canadiens, il y a des chances pour que ces mêmes athlètes, s'ils ne connaissent pas le succès à Repentigny, abandonnent littéralement le Circuit.

Un deuxième échec consécutif signifierait, pour un joueur, qu'il deviendrait presque impossible d'atteindre une position lui permettant de recueillir des points A.T.P., et ce, en dépit d'une bonne performance dans les autres étapes du Circuit.

La première tête de série chez les hommes, Bill Cowan, a révélé que si jamais il ne faisait pas mieux à Repentigny qu'à Hamilton, il "reviserait très sérieusement ses positions".

Bref, les joueurs acculé au pied du mur devront donc se mettre à la tâche cette semaine. Nous devrions alors assisté à du jeu très excitant. Les Michibata, Cowan, Bonneau et Fritz devront se réveiller.

GRANDE VENTE MICHELIN
Du 8 juin au 10 juillet 82
Quantité limitée
585-0229
Alignement Robitaille Inc.
537 Notre-Dame, Le Gardeur
• BALANCEMENT DE ROUES
• SERVICE DE SUSPENSION
• REDRESSEMENT DE CHÂSSIS

PIÈCES USAGÉES POUR VOITURES IMPORTÉES
Garantie de 3 mois
Démarreurs (Starters)
Alternateurs
Transmissions
Radios - Etc.
$5. DE RABAIS sur tout achat
avec présentation de cette annonce
CENTRE DE RECYCLAGE P.G.
1471 rue Wellington
931-4638

Tirage
Ouvert 7 jours
PRIX SUJET A CHANGEMENT SANS PRE-AVIS
GAZ Régulier 47.5 litre
Encouragez votre vendeur indépendant
Economisez de l'argent en participant AU TIRAGE de $25. en argent tous les matins à 10:00h, même les samedi et dimanche.

JUIN
16- B. Mercure, 306 Notre-Dame, Le Gardeur 581-9143
17- Stéphane Maillou, 2374 Nicolet, Montréal 525-8619
18- L. St-Pierre, 45 Hervieux, Le Gardeur 581-5188
19- Oscar Grenon, 301A Notre-Dame, Repentigny, 581-3677
20- Mlle Réna Crépeau, 585-4888
21- Michel Savoie, 60 La Salle, Le Gardeur 581-2597

CIGARETTES AU CARTON
PRIX COUTANT
Rég. $10.40 King. $10.40
Rég. pqt. de 20 - $1.00
Rég. pqt. de 25 - $1.30
King. pqt. de 25 - $1.30

REGLEMENTS DE PARTICIPATION A ETRE INSCRITS SUR LA FORMULE DE PARTICIPATION
LES ENTREPRISES LEEMOND LTEE
1. Pour participer au concours, une personne doit inscrire son nom, adresse et numéro de téléphone sur la formule de participation, et le faire parvenir à l'endroit mentionné dans la réclame. Pas de fac-similé.
2. Le concours débute le 1er mai pour se terminer le 31 mai 82
3. L'attribution des prix offerts se fera chaque jour à 10.00 heures, entre le 25 mars 1982 et le 30 avril 1982, étant $25.00 tiré chaque jour à 10.00 heures, à 4130 rue St-Denis, Montréal, $25.00 tiré chaque jour à 10.00 heures, à 2000 Valois, Montréal, et $25.00 tiré chaque jour à 10.00 heures, à 365 rue Lacombe, Le Gardeur, par tirage, au sort parmi toutes les formules admissibles reçues.
4. Une personne peut participer au concours autant de fois qu'elle le désire, avec un achat de $10.00 et plus la personne à droit à une formule de participation.
5. Pour se mériter un prix, la personne dont le nom apparait sur la formule de participation tirée au sort doit répondre correctement à une question faisant appel à ses connaissances.
6. Le concours s'adresse exclusivement aux résidants du Québec.
7. Une personne qui se mérite un prix doit consentir, si requis, à ce que son nom soit utilisé à des fins publicitaires relatives à ce concours.
8. Le prix est $25.00 tiré chaque jour à 10.00 heures, entre le 25 mars 1982 et le 30 avril 1982, à 4130 rue St-Denis, Motnréal, $25.00 tiré chaque jour à 10.00 heures, à 2000 Valois Montréal, et $25.00 tiré chaque jour à 10.00 heures, à 365 rue Lacombe, Le Gardeur.
9. La région à laquelle les prix offerts est affecté est Montréal, Le Gardeur.
10. Avec un achat de $10.00 et plus une personne à droit à une formule de participation.
11. La date et l'heure limites de participation au concours est le 30 avril 1982, à 24 heures.
12. Les endroits ou adresses où le public doit déposer ou faire parvenir les formules de participation au concours sont: 4130 rue St-Denis, Montréal, 2000 Valois, Montréal, 365 rue Lacombe, Le Gardeur.
13. L'adresse où les prix doivent être réclamés est 6295 Noyelles, St-Léonard.
14. Aucun juré.
15. Les Entreprises Leemond Ltée, a payé les droits exigibles, quant à ce concours, en vertu de la Loi sur les loteries, les courses, les concours publicitaires et les appareils d'amusement.
16. Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaires peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.
Montréal le 15 mars 1982.
Les Entreprises Leemond Ltée
Par: Thérèse Leblanc
365 BOUL. LACOMBE, VILLE LE GARDEUR

mnium du Québec

Collaboration spéciale Danny Doucet.

Les Canadiens auront quelque chose à prouver à Repentigny

La première ronde de l'Omnium ontarien a été assez désastreuse pour les joueurs canadiens, et plus particulièrement encore, pour les athlètes québécois. La première tête de série chez les hommes, Bill Cowan, se fait éliminé par Scott Davis, recordman des titres juniors nationaux américains. Glen Michibata, champion canadien '81, et le grand Harry Fritz, septième tête de série, se font rayer de la carte à leur tour.



Stéphane Bonneau

La deuxième ronde n'a guère été mieux pour les canadiens, puisque le détenteur du titre de l'année dernière, le québécois Stéphane Bonneau, se fait éliminé par le chilien Juan Ayala, alors qu'il avait été établi deuxième favori.

Bref, un seul canadien a bien fait, il s'agit de Martin Westenholm, une recrue sur le Circuit Alcan. En effet, il est le seul à s'être distingué, puisqu'il s'est rendu jusqu'à la finale contre Juan Ayala, mais il s'est incliné 6-3, 6-3, au dépens du chilien.

Outre Stéphane Bonneau, il n'y avait qu'un seul autre québécois d'inscrit sur le tableau principal, soit Alan Barg, un montréalais.

Cependant, il était impossible de les retrouver tout deux à la deuxième ronde, puisqu'ils ont dû s'affronter dès le premier match, et Bonneau l'a remporté.

Comment expliquer les insuccès de plusieurs canadiens, alors qu'ils avaient pratiquement dominés le Circuit l'année dernière?

Selon Richard Legendre, directeur du Circuit Alcan, c'est le fait d'évoluer sur des courts de terre battue très lents à Hamilton qui explique la contre-performance des canadiens. Ce sont les plus habitués de jouer sur la terre battue qui ont offert la meilleure performance à Hamilton " de dire Legendre. Cette hypothèse se vaut, puisque les joueurs canadiens préfèrent surtout évoluer sur des surfaces rapides, on pense notamment à Glen Michibata, Stéphane Bonneau et Harry Fritz.

Il y a aussi l'augmentation du calibre du Circuit cette année qui a joué un rôle important dans l'échec des canadiens. L'attrait que représente les points - A.T.P a attiré plusieurs joueurs de haut calibre, ce qui rend évidemment le degré de compétition plus élevé.

En contre-partie, il serait certes faux de croire que les tennismen canadiens sont en régression par rapport aux athlètes de pays étrangers, ou dans une quelconque léthargie, car - ce que soulignait Réjean Genois d'ailleurs au dernier Gueulleton Sportif - le calibre des joueurs canadiens en général, n'a jamais été d'aussi bonne qualité.

Les Québécois ont montré les dents aux qualifications

Vendredi dernier, ils étaient 128 athlètes à batailler pour se tailler une place parmi les 8 espaces vides du tableau principal. Sur les 128 joueurs, il y avait 42 québécois. Seulement 8 d'entre eux ont passé la deuxième ronde, et 3 seulement participeront à la dernière ronde. Il s'agit de Martin Dyotte, Gregg Boire et Alan Barg.

Une chose a particulièrement frappé les organisateurs, c'est la façon avec laquelle les 39 autres se sont inclinés dans les premières rondes. En effet, ils ont su vendre leur peau très chère.

Au moment d'écrire ces lignes, il était malheureusement impossible de savoir combien des trois québécois encore en lice allaient atteindre le tableau principal. Alan Barg demeure un très bon espoir, puisqu'il s'est qualifié la semaine dernière à Hamilton.

POUR VOTRE SILENCIEUX, UNE OFFRE QUI FAIT QUE VOUS ÊTES PLUS QUE BIENVENU.

Si votre silencieux fait du bruit, c'est l'indice d'ennuis assez sérieux. Donc, pour connaître exactement l'état du système d'échappement de votre voiture avant qu'il y ait des ennuis, faites faire un examen gratuit du silencieux chez Thruway?

Cet examen vous permettra de découvrir les petites imperfections du système d'échappement avant qu'elles ne deviennent dangereuses et très coûteuses.

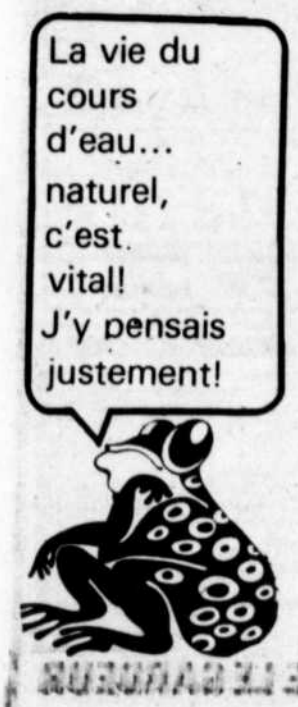
Si votre voiture est en bon état, vous pourrez reprendre la route au bout de quelques minutes. Si elle a besoin de certaines réparations, nous avons les outils et le savoir-faire nécessaires pour faire le travail comme il faut. Chez Thruway, vous obtenez des pièces de rechange de qualité d'origine, garanties aussi longtemps que vous êtes propriétaire de la voiture.

N'attendez pas que votre silencieux vous dise que vous avez de gros ennuis avec le système d'échappement de votre voiture. Demandez gratuitement conseil aux professionnels.



thruway
centre du silencieux

GARAGE L. HEBERT
1003 Rue Notre-Dame,
Repentigny 581-5540; 581-3545
Lun. au ven: 8h am a 8h pm; Sam: 8h am a Midi



Lafond dans l'entourage

Les Régents vendus?

Par Robert Constantin

Après le Centre sportif de Lanaudière, voilà que les Régents de Repentigny, de la ligue de hockey sénior seraient sur le point d'être vendus. Selon nos informateurs, les champions de la saison dernière changeraient de propriétaires.

Il semble que, de toute évidence, les dirigeants de la compagnie Welfab ne seraient plus intéressés à investir et à renflouer les coffres de la formation séniore. Mais, toujours selon nos sources, le président des associés de la compagnie de gestion Welfab, Yves Doucet se serait porté, en compagnie de Richard Lafond, acquéreur de la formation repentignoise.

Fervent du hockey et amateur fidèle au joute de l'équipe locale, Doucet se serait impliqué personnellement dans les finances de l'équipe championne.

Lorsque nous l'avons rejoint, Doucet n'était pas très loquace et paraissait surpris que la nouvelle se soit répandue. "Il y a présentement des pourparlers, mais rien de vraiment officiel n'est conclu. La seule chose que je puisse dire, c'est que la Welfab ne sera pas de retour alors que les Régents le seront" de trancher le "nouveau" propriétaire.

ASSOCIATION AVEC LAFOND

Si Doucet est à nouveau impliqué dans le hockey sénior c'est grâce, en partie, à Richard Lafond, anciennement des Pats de Contrecoeur. "Lorsque j'ai contacté Yves Doucet, il était prêt à tout abandonner, mais il aime trop le hockey pour quitter" de souligner Lafond qui n'était pas très bavard comparativement à ses vieilles habitudes.

Il semble que Lafond et Doucet en seraient venus à une entente verbale mais que pour le moment l'association n'est pas encore officielle auprès de la ligue et de son président Jean-Paul Panneton. La seule chose que la ligue a reçu est le télégramme certifiant la présence d'une formation repentignoise l'an prochain.

Les deux nouveaux associés sont d'accord sur la question budgétaire. "L'an passé certaines personnes ont dépassé les bornes. Les joueurs devront se serrer la ceinture, car nous ne jouerons pas au Père-Noël" de préciser Lafond. De son côté, Doucet mentionne: "Il est impensable de revenir avec les mêmes dépenses que la saison dernière".

Il semble que le dernier budget de la formation repentignoise représenterait le double d'un budget normal pour une équipe sénior. Les dépenses auraient excédé la pharamineuse somme de $100,000, comparativement à $50,000 pour les autres formations du circuit Panneton.

QU'ADVIENDRA-T-IL DE L'ORGANISATION

Comme toute compagnie qui change de propriétaire, les nouveaux patrons des Régents feront sans doute des changements. Rejoint à son domicile, le gouverneur des Régents, André Boudreau ne semblait pas au courant de la dernière nouvelle et se gardait bien de déclarer quoi que ce soit. "Nous n'avons pas été avisé que des changements de propriétaires seraient possibles, mais si cela se produit il faudra faire vite car on ne prépare pas une équipe au mois de septembre".



Yves Doucet

Et Boudreau de poursuivre: "Personnellement je n'ai pas encore décidé si je serai de retour activement dans l'organisation, mais..."

Toujours selon nos sources un remaniement serait sur le point de se faire et ce, autant sur le plan administratif que sur le côté hockey. C'est donc un autre épisode de la tumultueuse histoire des Régents et de la ligue sénior.

3 ANS 80,000 km SANS FRAIS PROGRAMME D'ENTRETIEN GARANTI

MAZDA B2000 LA RÉPONSE

CINQ RAISONS QUI VOUS FERONT OUBLIER LA CONCURRENCE

Une consommation du tonnerre
Un équipement standard impressionnant
Un prix imbattable
Une grande capacité de chargement
3 ans ou 80.000 km sans frais
Programme d'entretien garanti.

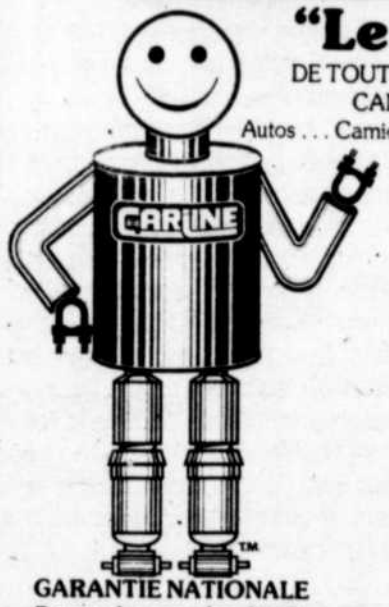


«LE SUPER SERVICE»
■ DEBOSSELAGE ■ SERVICE
■ PEINTURE ■ PIECES

le domaine de l'auto p.a.t. ltee

12,210 EST, RUE SHERBROOKE
POINTE-AUX-TREMBLES
645-1694

DES PROBLÈMES avec votre SYSTÈME D'ÉCHAPPEMENT ou vos AMORTISSEURS?
Venez voir
LES SILENCIEUX CARLINE



"Le spécialiste"
DE TOUTES LES MARQUES ET MODÈLES CANADIENS OU ÉTRANGERS
Autos . . . Camions . . . Tracteurs . . . Équipement agricole

VOYEZ LES AVANTAGES CARLINE
✔ Service fiable et RAPIDE
✔ Estimation GRATUITE
✔ Installation GRATUITE
✔ LES MEILLEURES PIÈCES SUR LE MARCHÉ

GARANTIE NATIONALE
Demandez-nous les détails

166 Notre-Dame
Repentigny
(Face au Centre d'achats Place Rept.)
581-1370

CARLINE
"Le spécialiste du système d'échappement"

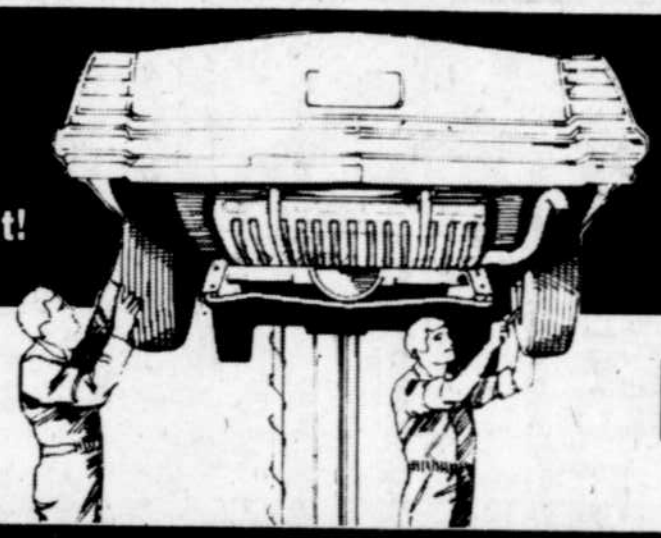
PROGRAMME "CONDUIRE POUR PRESQUE RIEN"
-D'entretien et de garantie 24 mois/ 40,000 km, visant la Capri, Zéphyr, Cougar 1981-1982, Lynx et LN 7 1982. DUREE: Temps limité.

PAQUETTE
AUTOMOBILE LTEE
L'ASSOMPTION
MERCURY LINCOLN
684 L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION
589-5666

GRATUITEMENT!
Programme 5 ans ou 80,000 km sur tout véhicule neuf 1981-1982 en inventaire. Temps limité

Woolco MD
CENTRE DU PNEU ET DE L'AUTO

Achetez Woolco... partez gagnant!



CETTE SEMAINE SEULEMENT!



Économisez l'essence!
Bougie "Tuner"

1.27 chac.
Limite de 16 par client

Pour voitures nord-américaines et importées

AUDIOVOX Magnétophone à cassettes et radio AM-FM stéréo

$86



Radio à bouton-poussoir et éjecteur de cassettes, interrupteur pour réception FM locale et éloignée, avance rapide se bloquant. N° 3000-ID600.

Filtre à air Fram



4.57 chac.

Pour la plupart des voitures nord-américaines et camionnettes. Limite de 4 par client. Filtres à essence: **1.47 à 3.47 chac.**

Un bon entretien... une bonne voiture!

Mise au point

39.95 4 cylindres
45.95 6 cylindres
52.95 8 cylindres

- Pour la plupart des voitures, camionnettes et fourgonnettes. $7 de plus pour les voitures à allumage non électronique
- Installation de bougies Tuner Autolite, A.C. Delco ou Champion
- Installation des vis platinées et du condensateur pour les voitures à allumage non électronique
- Vérification du système d'allumage
- Réglage du carburateur et de la mise au point du moteur

Pièces additionnelles et installation en sus. Téléphonez pour un rendez-vous.

Vidange d'huile, filtre neuf et lubrification



15.95
Pour la plupart des voitures, camionnettes et fourgonnettes.

- Comprend 5 litres d'huile super mélangée Quaker State 10W30 plus un nouveau filtre à l'huile Fram
- Lubrification du châssis (raccorderie en place), des charnières de portes et du capot
- Vérification de tous les niveaux de liquides, des courroies, des tuyaux et du filtre à air

Service rapide et efficace!

RABAIS DE 20%!

Hallmark Pneus radiaux II ceinturés de fibre de verre, à flanc blanc pour toutes les saisons



48.60 chac.
P155/80R-13
Prix courant Woolco: 60.77

Vous n'avez plus à changer vos pneus à chaque saison, grâce à ces pneus. Son relief toute-saison offre une bonne adhérence à longueur d'année.

- Sa nervure d'amortissement protege ses flancs de tout frottement
- À corde de polyester pour un roulement plus doux
- Installation sans frais supplémentaires
- Rotation des pneus tous les 8 000 km (5 000 milles) sans frais supplémentair
- Pneus cotés: 40 mois ou 65 000 km (40 000 milles)

Dimensions:	Prix courants Woolco, chac.:	Prix spéciaux, chac.:
*P155/80R-12	53.77	$43
*P155/80R-13	60.77	48.60
*P165/75R-13	62.77	50.20
P185/80R-13	68.77	$55
P195/75R-14	74.77	59.80
P205/75R-14	76.77	61.40
P205/75R-15	81.77	65.41
P215/75R-15	83.77	$67
P225/75R-15	85.77	68.60

*Semelle différente de celle représentée

Tous les pneus Hallmark présentent une garantie illimitée contre tout défaut de matières ou de fabrication et au prorata de l'épaisseur de la semelle qui reste.

L'offre est en vigueur jusqu'au 3 juillet 1982 pour tous les articles de cette réclame (sauf pour les pneus). L'offre pour les pneus se termine le 6 juillet 1982.

Woolco
UNE DIVISION DE F. W. WOOLWORTH CIE LTÉE

LES GALERIES RIVE NORD 100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE: Lundi au mercredi de 9h30 à 18h; Jeudi, vendredi de 9h30 à 21h; Samedi de 9h à 17h;

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS!

En opération depuis quatre ans

La ligue des Voisins se porte bien...

(RC) - De nombreuses ligues de balle-molle existent depuis quelques années dans la région Lanaudière. Le journal L'ARTISAN s'informe du mieux qu'il le peut afin d'informer la population sur les différentes activités de ces circuits de balle-molle.

Cette semaine, L'ARTISAN a rencontré la ligue des Voisins. En opération depuis maintenant quatre ans, la ligue de balle-molle les Voisins disputent ses rencontres deux fois la semaine. En premier lieu, les quatre formations du circuit se rencontrent le dimanche soir au parc Thiffault et le jeudi soir au parc Champigny.

La ligue des Voisins regroupe quatre équipes: le chauffage Daniel Vallée, l'imprimerie Rivest, Panda et Guy Cousineau Inc. La ligue s'est vue, cette saison, dans l'obligation de recruter une trentaine de nouveaux joueurs dans le but de combler les vides laissés par la disparition de deux formations.

Les formations du Chauffage Vallée et de l'imprimerie Rivest sont deux équipes qui en sont à leur première saison dans la ligue des Voisins.

La ligue des Voisins est très bien appuyée par Jean Doré de la Brasserie Molson.

Dans le cadre de son Festival D'été, le Service des Loisirs de St-Sulpice organise du 7 au 11 juillet 82, un tournoi de balle-molle, classe C. Nous invitons toutes les équipes intéressées, particulièrement celles de la région (maximum 32 équipes), à poser leur candidature pour ce tournoi dont l'enjeu réunira plus de $1,400.00 en bourse.

Informations: Léo Chaussé 589-5106 ou Richard Plouffe 589-5816.

Bat-O-Thon

Les membres de la Corporation sportive de Charlemagne Inc. ont organisé le 12 juin à Charlemagne le 2ième bat-o-ton de balle molle sous l'animation de Gabriel Garneau, un as dans la matière et président du baseball mineur de Charlemagne.

Les amateurs et joueuses de balle molle sont venus tenter leur chance. Dans la catégorie féminine les médailles ont été décernée à: Pour le T-Ball or: Véronique Tessier, 34 pieds; argent: Mélanie Préville: 23 pieds; bronze: Chantale Paquin, 18 pieds.

Pour Atome: or: Sylvie Lavigne, 81 pieds; argent: Sophie Turcotte, 59 pieds; bronze: Marie-Pier Aspel, 52 pieds

Pour Pee-Wee(Benjamin) or: Chantal Grégoire, 90 pieds; argent Guylène Thivierge, bronze: Eveline Martel.

Bantam (Cadet): or: Catherine Lepage, 95, pieds; argent: Christine Girouard, 70 pieds, bronze: Nathalie Bolduc 65 pieds.

Midget et sénior femmes: or: Liette Emond 119 pieds; argent: Lucie Gaudreault: 99 pieds bronze: Noella Lemay 97 pieds.

Garçons 6 ans à 10 ans: or: Claude Bélec argent: Philippe Viger, bronze: Patrick Fournier.

Garçons 11 ans à 14 ans: or: Normand Tremblay: 130 pieds; argent: Sylvain Gauthier, 109 pieds; bronze: Marco Lemay, 105 pieds.

14 ans et plus, Hommes. or: Claude Lafontaine 250 pieds; argent: Marcel Archambault, 200, pieds; bronze: Léo Côté et Jeannot Beaulieu, 180 pieds.

Balle-molle féminine

Charlemagne remporte sur P.A.T.

Une rencontre de balle-molle féminine sénior a eu lieu la semaine dernière entre les formations de Charlemagne et celle de Pointe-aux-Trembles. Charlemagne a remporté sa première victoire par le compte de 3-0, grâce à une belle performance du lanceur Pierrette Houle qui n'a allouée que trois maigres coups sûrs à ses adversaires.

Noella Lemay s'est signalé en défensive alors qu'elle a captée trois ballons frappés loin au champ centre. L'instructeur Michel Fournier s'est dit satisfait de la performance de sa formation et invite toutes les équipes interressées à disputer des rencontres hors concours à téléphoner à Pierrette Houle à 581-9332.

Woolco

PLEIN CAMION D'OCCASIONS

10 JOURS SEULEMENT

SYSTÊME DE GOUTTIÈRES "PLASTMO" À PRIX SENSAS!

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 10 JUILLET 1982

GOUTTIERES "PLASTMO" EN VINYLE RESISTANT

Gouttières "Plastmo" faites au Canada en vinyle très résistant. Faciles à installer. Vous n'avez besoin que de quelques outils et du ciment "Plastmo".

GOUTTIERE 10 PI. CHAC.: Blanc 7.49 Brun 9.49

NAISSANCE CENTRALE Blanc 4.99 Brun 6.59

COIN INTERIEUR Blanc 4.99 Brun 6.59

COIN EXTERIEUR DE 90o CHAC: Blanc 4.99 Brun 6.59

RACCORD CHAC. Blanc 1.29 Brun 1.69

NAISSANCE DU BOUT FERME. Blanc 89¢ Brun 1.19

SUPPORT EN VINYLE, CHAC.: Blanc 1.29 Brun 1.59

DESCENTE 10 PI, CHAC. Blanc 7.99 Brun 10.49

COUDE 75o CHAC.: Blanc 1.89 Brun 2.39

COLLIERS PAQUET DE 2 Blanc 5.49 Brun 6.59

JOINT DE DESCENTE, CHAC.: Blanc 1.69 Brun 2.19

CIMENT, CHAC. 3.89

LIQUIDE NETTOYANT CHAC.: 2.99

BARDEAUX POUR LE TOIT
Faits au Canada. Asphalte. Couleurs noir et brun 2 tons. Env. 3 paquets pour 96 pi. carrés.
Le paquet, chac.: 8.77
Papier noir 15 lb, chac.: 12.99

PANNEAUX DE PARTICULES FAITS AU CANADA
4 pi x 8 pi x 1/2 po, chac.: 9.29
4 pi x 8 pi x 5/8 po, chac.: 10.49
Payer et emporter

Mélange à mortier ou à béton, sac de 66 lb
Pour des travaux de plus de 2 po. d'épaisseur. Sac de mélange à béton: 2.95
Sac de ciment et sable 2.95

Clôture en épinette faite au Canada
1 po x 6 po x 5 pi, chac.: 79¢
1 po x 6 po x 8 pi, chac.: 1.25
2 po x 4 po x 8 pi, No. 1 chac.: 1.39
4 po x 4 po x 8 pi, chac.: 6.49
2 po x 3 po x 8 pi Econ. 72¢
2 po x 4 po x 8 pi. Econ. 89¢

Woolco
UNE DIVISION DE F.W. WOOLWORTH CO. LTÉE

LES GALERIES RIVE NORD 100 BOUL. BRIEN, REPENTIGNY

HEURES D'OUVERTURE LUNDI, MARDI ET MERCREDI DE 9H A 18H JEUDI ET VENDREDI DE 9H A 21H SAMEDI DE 9H A 17H

VENEZ AU CAFE ROUGE POUR UN PETIT DEJEUNER COMPLET OEUFS BACON ROTIES ET CAFE 3H A.M. A 11H A.M.

LES PETITES ANNONCES

MAISONS A VENDRE

L'Assomption bungalow 8 pièces bien décorées, terrain bien aménagé, avec piscine hors-terre, près école et parc, doit vendre transfert, prix raisonnable 589-4813 après 18:00 heures. (18-22-29-6)

Repentigny, 8 logements de 4 1/2 pièces, revenu annuel $26,000. excellent potentiel 585-0414 581-8996 (JNO)

L'Epiphanie maison 5 1/2 pièces plus garage, grand terrain 235 x 131, $ 38,000.00 particulier 588-3735. (8-15-22-29)

L'Assomption style Normand, 1980, foyer, cuisinière, Jenn Air four encastré, taxes $550.00, hypothèque 13% jusqu'en sept. 1985, particulier 589-7401 (8-15-22-29)

St-Sulpice maison neuve, 42 x 28, style ranch, foyer, armoires chêne, $48,900. Particulier 589-3728 (15-22-29)

L'Epiphanie, près du Lac d'Or, 5,000 p.c., foyer, chauffage électrique $ 200. de taxes $ 25,000. 588-4584 apres 7 hres p.m. (15-22-29)

Joliette maison à vendre 5 appts sous-sol presque fini, piscine hors-terre, tour de télévision, foyer, lave-vaisselle, bar, le tout, $47,000. hypothèque 10-3/4% finissant nov. 83, taxes annuelles $532. 756-0191. (22-29)

Charlemagne rue Des Cèdres cottage canadien construction - 1981 prix $45,000. Jeannine Lavallée 581-1068 Caisse d'Etablissement (22-29)

Charlemagne, bungalow brique aluminium avec garage, 3 chambres, grande salle au sous-sol terrain 77 x 80 prix réduit $ 48,000. 585-1974. (22-29)

L'Epiphanie campagne, bungalow 5-1/2 pièces, terrain 26,000 p.c. $43,000. Philippe Leblanc 588-2700 Montréal Trust Courtier. (29-6)

Cottage, 3 chambre à coucher, salle à diner, foyers, piscine 17,000 pi.ca. aubaine pas d'agent 585-2239. (22-29)

L'Epiphanie, campagne cottage canadien, centenaire,, entièrement rénové, 7 pièces salon avec foyer, vivoir grande cuisine, salle à manger, chambre des maîtres avec foyer, piscine creusée, terrain bien paysagé, remise 18 x 22 , taxes $362.00 annuel, financement avantageux pour acheteur $44,000.00 à 11% juillet 1984, Capital intérêt $469.91 mensuel prix suggéré: $69,900. Philippe Leblanc 588-2700 Montréal Trust Courtier (22-29)

L'Epiphanie cottage 2 logements évaluation $39,500. prix $32,500 Jean-Guy Lavallée 581-1068 - Caisse d'Etablissement (22-29)

Maison style moderne exceptionnel 593 Du Chenal, paysagé vue sur fleuve, 3 chambres, 2 salles bain, foyer 581-4580 jour 585-7666 soir (22-29)

Repentigny, résidence moderne dans boisé, terrain 70' x 110' trois chambres, foyer, 204 Petit-Bourg. 581-4580 jour 585-7666 soir (22-29)

Le Gardeur, maison style suisse, 5-1/2 appartements foyer et piscine, prix à discuter, 585-4390. (29)

Lavaltrie bord de l'eau bungalow, piscine, tennis $55,000. 586-2353, Montréal 486-7482. (22-29-6-13)

Bungalow style ranch 1979 avec foyer terrain 12,000 pi. car. faut vendre, cause transfert, occupation immédiate, hypothèque $41,000.00 12% jan/85 $54,500. 581-9716 (29-6)

Abandonnerait bungalow avec garage, à Le Gardeur, très propre, bien situé, secteur paisible, piscine creusée, plusieurs extras. Gilles Lachapelle, 585-4001 M. Lachapelle,crt (29)

Repentigny, bungalow tout briques, situé dans une terrasse, sous-sol fini, foyer, piscine creusée, accessoires de cuisine encastrés, bien paysager, près parc & transports, impeccable, pour rendez-vous immédiat: René & O Trudeau, 581-5802 585-4001 M. Lachapelle, courtier (29)

St-Sulpice 2 x 5 1/2 pièces, $67,000 pas d'agent 589-3064 (22-29-6)

Repentigny, beau bungalow briques, coin rue, terrain 8,265 p.c., arbres adultes, urgent,, transfert, aubaine. Danielle Dunberry, 581-7256 585-4001 M. Lachapelle,courtier (29)

A 15 minutes des Galeries d'Anjou, bungalow neuf, prix réduit pour vente rapide, A qui la chance? Faites vite. André Dunberry, 581-7256 585-4001 M. Lachapelle,courtier (29)

Compact mais fonctionnel, ce bungalow avec garage double vous plaira, situé à Le Gardeur son prix est incroyable: $49,500 Denis Fontaine, 585-4001 M. Lachapelle,courtier (29)

Avez vous besoin d'espace? bungalow 6 chambres, à Le Gardeur, sous-sol fini avec foyer, prix $53,500. Denis Fontaine, 585-4001 M. Lachapelle,crt (29)

Près fleuve, Repentigny, joli bungalow, terrain 80 x 150, taxes $559., secteur paisible, prix raisonnable. Venant Horth 585-4001 581-2061 M. Lachapelle,crt (29)

$49,000., Repentigny, joli bungalow, terrain 60 x 130, près parc, taxes $553. Venant Horth 585-4001 581-2061 M. Lachapelle, courtier (29)

A Repentigny, joli bungalow 5 pièces, terrain 65 x 95, coût: $600. mensuel avec $8,000. 00 comptant, taxes $814., prix - $48,000., à voir! Guy Labatt, - 585-4001 581-7284 M. Lachapelle, courtier (29)

A $39,500., cottage bavarois, garage, chauffage électrique, grande cuisine et salon, plancher en chêne, taxes $597. annuelles, idéal pour bricoleur. Gilles Lachapelle, 585-4001 M. Lachapelle, courtier (29)

Repentigny, aubaine, bungalow avec garage, grand terrain paysager, taxes basses, sous-sol fini, hypothèque 13%, prix demandé: $52,900. Gilles Lachapelle 585-4001 M. Lachapelle, courtier (29)

Joli bungalow 5 ans avec garage, foyer, terrain 100 x 100, taxes $350.00 prix $39,500.00 588-4976 (29)

COMMERCES A VENDRE

A vendre: "Dépanneur avec logis atenant". Bon chiffre d'affaires, St-Jacques comté de Joliette 839-2166 839-2664 (8-15-22-29-6)

L'Assomption, boutique de fleurs, centre-ville établi 1971, accessoires et inventaire inclus. Occupation à l'acte notarié. MLS Claude Pilon 354-0360, 255-3565. Trust Royal, Courtier. (29-6-13)

MAISONS MOBILES

Maison mobile 12 x 60 pour être déménager, tapis mur à mur rideau, draperie, 589-6180. (22-29)

TENTE-ROULOTTE

Tente-roulotte Lionel 1977, de luxe pour 6 personnes, très propre, à vendre ou à échanger avec roulotte de 22' ou 24' - 585-5801 (15-22-29-6)

Tente-roulotte Lionel 1976, réfrigérateur, freins hydrauliques auvent, comme neuve. 645-7154. (29)

Tente-roulotte Lextra 1979, 8 places, poêle, réfrigérateur, chaufferette deux bombonnes, très propre, rpxi $3900. après 6 hres 581-1477 (29-6)

TERRAINS A VENDRE

Repentigny, terrains boisés et non boisés à vendre: 581-4580 jour 585-7666 soir (22-29)

FAÇONS DE COMMANDER

1) à notre bureau
2) par la poste
3) chez nos dépositaires
4) par téléphone carte Chargex -Master Charge

HEURE DE TOMBEE:

Vendredi midi à notre bureau: 1004 Notre-Dame, Repentigny J5Y 1S9 ou chez un de nos dépositaires

TARIF:

Une insertion de 15 mots ou moins $3.00
Chaque mot additionnel $0.10
Titre spécial $0.75 du mot de plus
Annonce encadrée $0.50 de plus
Encadrement double $1.00 de plus

Payable d'avance
581-3236
581-5121
581-5120

master charge
CHARGEX

PRENEZ NOTE

En vertu de l'article 11 de la Charte des Droits et Liberté de la Personne: "NUL NE PEUT DIFFUSER, PUBLIER OU EXPOSER EN PUBLIC UN AVIS, UN SYMBOLE OU UN SIGNE COMPORTANT DISCRIMINATION, NI DONNER UNE AUTORISATION A CET EFFET". Toutes les annonces publiées se doivent de s'adresser également aux hommes et aux femmes. Nos annonceurs sont priés de se conformer à cette Loi.



ROGER MELANÇON
585-6622, 585-2377
***MON DESIR:**
Bien vous servir!

A VENDRE



A QUI CETTE MAISON? Les gens nous le demandent souvent; ils l'admirent. Elle peut être votre car elle vient d'être mise sur le marché.



Denis Asselin

585-5500

lachapelle
13 rue Notre-Dame, Repentigny, 585-4001



REPENTIGNY: Jolie canadienne 1981 avec 6 pièces, foyer et beaucoup d'extras. Hypothèque de $42,500. à 15¼%, fin sept. 1984. Prix $65,000.

585-4001 — 581-6302
lachapelle



GISELE ST-ANDRE
Club du Président

TRUST GÉNÉRAL

TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier



REPENTIGNY: Bord de l'eau. Pour vente rapide, cause maladie. Luxueux triplex, 6 pièces et salle familiale (2 foyers), 6 pièces avec foyer et 4½ pièces avec porte patio sur terrasse. Classe 31, zonage commercial. Près hôpital, possibilité clinique. Revenu annuel: $17,700. hypothèque 17½%. Lise D. Ferland 581-3790 ou 585-5441.

LISE D. FERLAND
581-3790 ou 585-5441
Membre du Club du Président 1979-80-81

Y A PAS DE CHANCE A PRENDRE!



REPENTIGNY
Magnifique quartier boisé; chauffage électrique. Foyer naturel et piscine. Hypothèque à 15% pour plus d'un an. A qui la chance?

Pour des services professionnels!
585-4001, 585-4842
DENIS FONTAINE



Lise et Denis
Club du Président

lachapelle

Un terrain résidentiel 14,300 pi. situé bas l'Assomption Nord 589-6169. (8-15-22-29)

Ville Le Gardeur, grand terrain 100 x 114, rue Jean-Pierre, rang Presqu'île, prêt à construire $ 10,000. tél. 351-4789 (8-15-22-29)

A VENDRE OU A ECHANGER

A vendre ou à échanger, Chertsey Domaine Lac Ares magnifique terrain 13,500 pc borné par lac et chemin, idéal pour chasse et pêche, dans les environs, demande $2000. ou prendrais moto ou bateau plaisance même valeur 585-5758 (JNO)

Lachenaie terrain 50 x 120, tout services $ 4,500. 582-0169 après 5 heures. (22-29)

Terrain à vendre, St-Lin, Domaine CLC, grandeur 90' x 167' total 15,030 ' carré,pour information 585-8506. (22-29)

Lavaltrie, très belle vue sur bord du lac, 2 100 x 163, 3 80 x 100, sur gazon, subdivisé cadastré, zone acceptée pour bâtir, bonne condition de paiement entre 6 p.m. et 11 p.m. 684-2469. (22-29-6-13)

Magnifique terrain à vendre près du 490 Rang du Golf à l'Assomption 9400 pi.ca. $ 1.50/pi.ca 589-6574. (22 juin -27 juil)

Repentigny 1 terrain seulement très beau site dans rond point près polyvalente, vente rapide 471-8630. (29-6-13-20)

Lachenaie terrain résidentiel, services, vous donnez $ 500. comptant, balance mensuelle à 5 min. de Repentigny, Doris Boily 581-2149 255-8821, M. Lachapelle courtier. (29)

Lachenaie, 20 minutes Montréal terrains résidentiels, prêts pour construction, avec services 471-3081 après 17 hres. 471-3587 (29-6-13-20)

Rue Odilon Ville de Le Gardeur quatre terrains tous services, 1er - 9,075 pi. car., 2e - 17,695 pi. car., 3e - 13,466 pi. car., 4e - 12,520 pi. car., prix demandé $1,25 pi car ou à discuter, résidentiel, commercial, - 581-2945 (29-6)

Epiphanie 80 x 90 prêt à construire, toute offre raisonnable acceptée, 581-6648 (29)

A VENDRE OU A LOUER

A vendre ou à louer magnifique bungalow détaché 6 1/2 pièces tout confort tapis mur à mur chauffage central à l'huile, garage 80 x 40 St-Roch de l'Achigan 725-3870 ou 588-2855. (22-29-6-13)

FERMES A VENDRE

Repentigny et région, de 70 à 750 arpents, laitière, maraîchère ou céréalière, $500. l'arpent, financement à 10%, Yves Rivest, 585-4001 589-3598 M. Lachapelle, courtier (29)

BOIS DE FOYER A VENDRE

Bois de chauffage sec 16 po. fendu 75% érable. Livraison minimum 4 cordes 439-3360 585-0454. (15-22-29-6)

Bois de foyer, vente présaison, bois de foyer 90 % érable: 16" fendu $32.00 1 corde, 16" rond $30.00 1 corde, 12" fendu $30.00 1 corde, 12" rond $28.00 1 corde possibilité de livraison tél. 588-4369 (29-6-13-20)

Bois foyer $35. sur place, $38. livré, fendu; érable, merisier, 471-7563 (22-29)

ANIMAUX A VENDRE

Poméraniens bébés enregistrés vaccinés, tatoués, bêtes superbes, 581-3534 jour (22-29-6-13)

Braques allemands chiots enregistrés avec pédigri 8 semaines, après 17 hres. 585-5142. (22-29-6-13)

Cheval de selle, jument 2-1/2 ans, traineau, boggy et attelage 2 poulains de trait 1 an, attelage double, selle, traineau, voiture et attelage pour poney, 474-1766. (29)

Chien Samoyède mélangé Colley 2-1/2 ans, opéré, certificat de vaccination, aimant les enfants, vendu avec niche, $60. 642-1365. (29-6)

MEUBLES A VENDRE

Style colonial, divan, fauteuil berçant, tabouret $ 250. bibliothèque 6' x 3' $ 75. appelez après 4 hres. 581-0007.(22-29)

Meubles pour chalet: ensemble divan-lit, un fauteuil, lit, prix à discuter 589-4579. (29)

A vendre mobilier de salon marque Krohler, 1 divan, 2 fauteuils à prix d'aubaine 588-2270. (29)

Bassinette et bureau (avec petit garde-robe) style colonial, érable et blanc $ 150.00 585-5750. (29-6)

Set de chambre moderne en teck comme neuf $650. 585-2384.(29)

Sécheuse marque Frigidaire $125.00, set cuisine arborite 4 chaises $75.00, le tout parfaite condition 585-6123 (29)

Poêle électrique avocado 26" congélateur 23', set de cuisine chromé, bas prix 589-4350 après 6 hres (29)

Set de chambre style colonial 6 morceaux bois massif comme neuf $950.00 589-3719 (29)

Poêle blanc 30 pouces bonne condition $175., tél. 585-2032 642-9335. (22-29)

MOTOS A VENDRE

Yamaha 650 cc, très propre, 21,000 km. 589-6140. (29-6)

Mobylette Solex Tenor 1980 neuve $450.00 585-1003 (29)

Mobylette Solex Tenor 79, remise à neuf clignotants , miroir 49 cc, 581-6412 (29)

AUTOS A VENDRE

Achetons autos pour ferraille vendons pièces usagées 589-5292 (1-8-15-22-29)

Chevy Van 1975, modèle Vendura, isolé intérieur, roues mags, carrosserie et mécanique en très bonne condition, V-8, automatique, prix $2,000. 645-0459 (j.n.o.)

Dodge Diplomate 1978, très bonne condition, air climatisé, prix à discuter , appelez après 5 hres 585-4421. (8-15-22-29)

Corvette 1980 jaune, manuelle, grille à l'arrière, toute équipée, $13,800. ou échangerais pour van 585-6651 (15-22-29-6)

Chevrolet Biscayne 1973, 4 portes, peinture originale, pas de rouille, mécanique A-1, 93,000 milles, prix $ 850. 581-2183. (22-29)

Camaro 1980, 43,000 milles, chaussée Michelin, système de son Pioneer, $5,200. 585-8165. (29)

Trans-Am 1982, rouge, 6,500 km, équipement complet, demande $15,000. Après 19 hres 588-2296. (29)

Concord DL 1979, très propre, parfait état, femme propriétaire $4,400. 585-5877, 585-8310. (29)

Honda 1979 Spécial X, très propre, $3,300. Tél.: 586-1197. (29)

Firebird 1977 Esprit, 350, 585-2712 Michel ou stationnement du garage B.P. Bolduc Auto Body 621 Notre-Dame, Repentigny 581-3711. (29-6)

Camion Chevrolet 1976, pick-up roues doubles, parfaite condition avec remorque pour transport de pépine, 471-3635. (29-6)

Firebird Formula 1975, 350, 4 barils, 44,000 milles, radiateur BF Goodrich neufs, $2,000.00 585-1649. (29)

Mercury Monarch 1975, radio AM-FM cassettes, seulement 40,000 milles, bonne condition. Après 5 heures, 585-4413. (29)

Firebird Formula 77, 60,000 milles jaune intérieure velours noir plusieurs extras, très propre, faut vendre, $2850.00 581-6882 (29)

Vraie aubaine de ta vie, pick-up 1976, 3 vitesses, 305 spécial $1350. discutable 581-0471 581-2585 (29-6)



Roger Contré prop.

Je l'ai trouvé! Qui?

ROGER CONTRE Enrg.

581-9439

REPARATION

SECHEUSE — CUISINIERE
LESSIVEUSE — CONGELATEUR
LAVE VAISSELLE
REFRIGERATEUR
15 ANS D'EXPERIENCE
SERVICE A DOMICILE

TRUST GÉNÉRAL

TRUST GÉNÉRAL Le Maître Courtier



BANLIEUE EST, Bungalow 78, s/s fini, foyer, hyp. 11½%, nov. 83, prix $43,900. Robert Proulx 585-5441, 581-9016.



L'ASSOMPTION, duplex, 2 grands 6 pces, peuvent être libres pour l'acheteur, piscine creusée, terrain magnifique. Madeleine Daigle 585-5441.



REPENTIGNY, bungalow, garage, s/s fini, piscine, taxes $898, secteur polyv. JBM. Robert Proulx 585-5441, 581-9016.



BORD DU FLEUVE, Split 8 pces, foyer, séjour, garage, quai pour bateau, près école, centre d'achats. Lise D. Ferland 585-5441, 581-3790.



REPENTIGNY, bungalow 80, hyp. 13¾%, nov. 85, taxes $995 léger comptant. Robert Proulx 585-5441, 581-9016.



REPENTIGNY, bungalow secteur de choix, sous-sol fini, foyer brique, très propre, paysager. J.P. Gauthier 585-5441.



COTTAGE contemporain tout brique, 8 pces, garage, très grand terrain, bien paysager, beau secteur. Marie Vachon 585-5441, 589-6734.



REPENTIGNY, bungalow avec bachelor loué $220, hyp. $25,000 15% 2 ans, rénové, près de l'école. Robert Proulx 585-5441, 581-9016.



REPENTIGNY, somptueuse résidence 9 pces, garage double, terrain 11,000 p.c., prix très raisonnable. Lise D. Ferland 585-5441, 581-3790.

$33,000. Bungalow banlieue est , idéal petit budget, sous-sol fini, garage, taxes annuelles $250. Jean-Paul Gauthier 585-5441.

BORD DE L'EAU, très grand cottage canadien antique, finition luxueuse, banlieue est, Jean-Paul Gauthier 585-5441.

DUPLEX pierre et brique 2x6½ grandes pièces, possibilité commerciale, garage, idéal professionnel. Marie Vachon 585-5441, 589-6734.

Pour moins de l'évaluation municipale devenez propriétaire de cette résidence 7 pièces avec garage. Marie Vachon 585-5441, 589-6734.

REPENTIGNY, bord de l'eau, triplex 1x7, 1x6, 1x4 pces, classe 31, près hôpital. Lise D. Ferland 585-5441, 581-3790.

REPENTIGNY, bungalow 5 pces, chauffage élect., parquetterie partout, armoires chêne, franklin, beau secteur. Robert Moreau 585-5441, 585-6228.

REPENTIGNY, bungalow tout brique, secteur centre d'achats, s/s fini, garage, prix $53,500. Robert Proulx 585-5441, 581-9016.

REPENTIGNY, entrée split, salle familiale, base foyer, hyp. 17½% $503/mois C.I. Zachée Deschênes 585-5441, 471-4679.

REPENTIGNY, terrains boisés ou non, prix $1.00 et plus. Robert Proulx 585-5441, 581-9016.

ST-GERARD, terrain 11,900 p.c. avec service autobus au métro, prix $6,000. Marie Vachon 585-5441, 589-6734.

172 Notre-Dame, Repentigny
585-5441



Le Gardeur, bungalow 1977 brique, aluminium, haut 4½ pièces, bas 3 pièces, complètement fini, foyer, bar, garage 14x26, lave-vaisselle inclus, terrain 50x85. Prix $48,000 négociable.
Soir 582-0055





REPENTIGNY: Bungalow 26 par 51 avec garage, sous-sol fini et beau terrain. Secteur de choix. Propriété impeccable. Prix réduit $59,900. avec financement. $40,000 à 15% pour 5 ans.

585-4001, 582-0646

lachapelle

CLAUDETTE BOURGEOIS

Ford 1976 Granada, V8, 302, 4 pneus d'été, 2 pneus d'hiver, $800. à discuter 581-6366 (29)

FAUT VENDRE
Pontiac Formula 1977, 78 Lasalle, Repentigny. (29)

Citation '80, 4 cylindres, 41,000 km, $4,900. excellente condition, 585-8101 (29)

Chevrolet Belair à vendre parfaite condition tél. 581-1489 (29)

DIVERS A VENDRE

Gazon cultivé de très belle qualité, terrassement et pose installation de dormant, estimation gratuite. Ernest Landreville, St-Sulpice 589-4524. (27a. - 27 juillet)

2 portes aluminium, 1 toilette, dales à patio, armoire cuisine, acajou, chassis de bois 645-7271. (15-22-29)

Robe de mariée 12 ans, prix à discuter tél 585-5967 (15-22-29)

Set de cuisine avec 6 chaises chrômées, bain tombeau en fonte, bonne condition, 588-3159 (22-29)

Boîte à savon à vendre prix à discuter après 4:30 heures 581-7118 (22-29)

Tondeuse à essence 20 pouces avec sac "Sears Craftman" 4 temps, 3.5 c.v., usage 2 étés, 477-5295 (22-29-6)

Laveuse sécheuse Speed Queen, manteau cuir noir moto pour homme et femme, 581-4621. (22-29)

A vendre chassis en aluminium 94 1/2 x 54, téléphonez après 15:00 h. au numéro 581-2863. (22-29)

Réservoir à essence 200 gallons pompe à essence gasboy, pneus FR 78-14, et DR 78-14, huile à moteur Gulf Super 30, transmission automatique Ford, scie à chaîne, antenne T.V., 2 pins 2 x 8 x 2, radio d'auto FM et 8 pistes, amplificateur AM/FM, 50 watts, Pioneer, boîte de haut-parleur, brûleur à l'huile complet, gros poêle à combustion lente, fusil à graisser, fusil à huiler, niveau 24 po. machine à coudre portative, réfrigérateur Westinghouse, balance de bébé 589-7196. (22-29)

Balançoire style moderne, 2 places, jaune et blanche, $200. Tél. après 6 heures, 585-4272. (29)

2 divans, 2 fauteuils, fauteuil berçant, lazy-boy. Idéal pour chalet ou sous-sol. Prix à discuter. 589-5162 après 5 heures. (29)

Bureaux à vendre neufs et usagés, pupitre de direction, pupitre de secrétaire, chaises pivotantes, fauteuils paterre et aussi tête de lit. S'adresser à Matelas Lucerne Inc. 588-5543. (29)

Tapis tressé 5 x 8, ton orangé, très propre $50.00. 1 fauteuil et chaise berçeuse $30.00. 585-4390. (29)

Réservoir -diesel ou gaz, avec séparation, capacité 175, tél. 589-5169 (29)

Piquets de cèdre, presse à foin International #46, rateau de côté souffleuse à neige 6', abreuvoirs automatiques. 474-1766. (29)

Robe de mariée 11 ans, style romance de Classy, 585-8310, 585-5877. (29)

Tour à bois sans moteur avec 6 couteaux $75. Analyseur électronique pour auto. 581-6981. (29)

Foyer Franklin 30" avec accessoires et cheminée extérieure incluse, $350.00. 586-1645. (29)

Piscine Coleco 12' x 36" avec filtreur, lit supperposé, lit junior, jouets, casse-tête. Après 4 heures, 585-1291. (29)

Viande pour congélateur au prix du gros. 585-8604. (29-6-13)

VOUS AVEZ ENTRE 35 ET 50 ANS VOUS AVEZ UNE AUTO, VOUS AIMERIEZ ARRONDIR VOS FINS DE MOIS.

APPELEZ MOI A
585-1007

LISTE DES DEPOSITAIRES

POINTE-AUX-TREMBLES
TABAGIE MARTIN INC.
1457 boul. St-Jean-Baptiste

REPENTIGNY
TABAGIE CHAMARD INC.
47 boul. Industriel
L'ARTISAN
1004 Notre-Dame
PHARMACIE CHEVALIER
522 Notre-Dame
DEPANNEUR BEAUCHEMIN
332A N.-Dame-des Champs.

LE GARDEUR
DAMPHOUSSE ECONOPRIX
429 boul. Lacombe

ST-SULPICE
VARIETES AU CYGNE BLANC
971 Notre-Dame

LAVALTRIE
TABAGIE LE DEPANNEUR
1401 rue Notre-Dame

L'ASSOMPTION
TABAGIE BERTRAND
306 L'Ange-Gardien

L'ASSOMPTION PAROISSE
DEPANNEUR ANGE GARDIEN
1139 L'Ange-Gardien

L'EPIPHANIE
VARIETES TERMINUS
L'Epiphanie Enr.
12 de L'Eglise

CHARLEMAGNE
TABAGIE CHARLEMAGNE
101 Notre-Dame

le Permanent
A vendre
OPTIMUM VIDEO

le Permanent
A L'ENSEIGNE DU QUEBEC

NOMINATION



Suite à la rapide expansion de la succursale de Repentigny, Margot Daoust, directeur, est heureuse de vous annoncer la nomination suivante

YVON SIMARD
585-6622/585-4028

ENFIN, PARMI NOUS!

Vous voulez vendre votre maison?



JOCELYNE LEFEBVRE

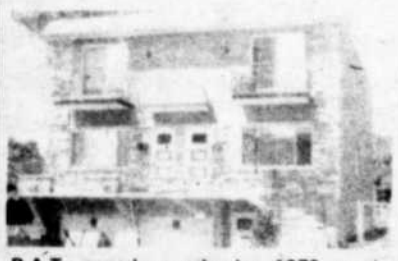
NOUS AUSSI
A deux,
c'est mieux...

à L'Equipe de la Réussite

LE PERMANENT
585-6622 - 581-3558
(Pagette)



ESTELLE PRENOVEAU



P.A.T.: superbe quadruplex, 1979, rez-de-chaussée, 6 pièces, plus salle de séjour avec foyer. JOCELYNE L. LEFEBVRE 585-6622, 581-3558.



COMTE DE BERTHIER: maison de campagne avec 12 arpents de terre, $34,900. MARCEL AUCOIN 585-6622.



UN DES PLUS BEAU SECTEUR: Repentigny, garage, $52,000. R. MIREAULT 585-6622.



REPENTIGNY: 3 chambres, sous-sol fini, seulement $49,900. R. MIREAULT 585-6622.



REPENTIGNY: située près des écoles primaires secondaires. L. MCMILLAN 585-6622.



SPACIEUSE: accueillante, hypothèque 15½% 5 ans. Repentigny. R. MIREAULT 585-6622.



TRES GRAND TERRAIN: hypothèque 15¾% pour 5 ans. P.A.T. R. MIREAULT 585-6622.



REPENTIGNY: construction supérieure, site de choix, grand terrain. R. MELANCON 585-6622.



ST-JEAN DE MATHA: en bordure du lac Noire, propriété moderne, tous meublées, terrain 209x152. MARCEL AUCOIN 585-6622.

STYLE COLONIAL: avec sous-sol fini dans secteur très résidentiel de Repentigny, $65,000. MME MOLIMARD 585-6622-2402.

PETIT BUNGALOW: absolument impeccable sur magnifique terrain boisé de 12,750 pi. car. à Lavaltrie. MME MOLIMARD 585-6622-2402.

REPENTIGNY: $51,900. pour un bungalow, 3 chambres, sous-sol presque terminé, piscine hors-terre. MME MOLIMARD 585-6622-2402.

LANORAIE: terre boisée de 54 arpents avec bungalow 1976, à prix très raisonnable. R. MELANCON 585-6622.

REPENTIGNY: secteur boisé, bungalow tout brique, sous-sol fini, prix $59,500. ESTELLE PRENOVEAU 585-6622, 581-3558.

REPENTIGNY: magnifique condo, $45,000, dans un projet d'ensemble. A voir. ESTELLE PRENOVEAU 581-3558, 585-6622.

SYSTEME VIDEO *GRATUIT*

100 boul. Brien, Repentigny
Galeries Rive Nord

NOS BUREAUX SONT OUVERTS 7 JOURS/SEM.

585-6622

Système chauffage à l'huile servi 4 ans, valeur $800. prix $150. Frigidaire Bélanger 17 pi. cu. bon état, demande $125. 322-4939. (29)

Balançoire pour bébé $20.00 et marchette $5.00. 585-3732. (29)

Fenêtre thermos 8' x 6', très bonne condition, $100. Après 5 heures, 588-4515. (29)

Guitare électrique Gibson "Les Paul" custum, excellente condition avec case, $600. Ampli disponible aussi. Daniel 581-2330 après 5 heures. (29)

2 juments poney dociles, équitation, voiture, attelage, selle buggy, chèvres, chevrette 581-4578 (29)

Articles et linge de bébé à vendre 589-4089 (29)

Air conditionné commercial, étagère métal pour remise, chauffe-eau 50 gallons avec réservoir 250 gallons, draperies velours rouille, rideau plein-jour 589-5051 (29)

Ensemble 3 fixtures style colonial, accessoires jaune pour salle de bain, store blanc 72" paire rideaux tissés bleus et beiges 60 et 72 largeur 84 longueur, le tout comme neuf 585-4778 581-3464 (29)

Cuisinière électrique Kelvinator 30 pouces en bon état, idéal pour chalet $50.00 581-9853 (29)

Climatiseur 10,000 BTU carrier beige brun 14 1/2 large 21 haut $250.00 581-2914 (29)

Cabanon 6 x 8' en bois presque neuf 589-7423 54 St-Jean est Vaucluse $275.00 (29)

Boîte de camion Winnebago 72" x 96" $300.00 tél. 585-1931 (29)

Bain et évier en fonte très bon état informations 581-9507 (29)

Chaloupe 12' aluminium avec moteur 7.5 tout équipé $650.00 5 bicycles assortis 585-3932 après 5 hres (29)

Pupitre métal 60 x 34, sommier matelas, tête lit, très propres, idéal pour chalet 54 x 72 table de cuisine, accordéon genre piano très propre, 2 encyclopédies 28 volumes Lajeunesse et Des Jeunes 585-0354 585-4587 (29)

Vente remue-ménage, fauteuils modernes "pouf", mobilier cuisine, tables, lampes, hide-a-bed, stores, fixtures, rideaux tricycle, pupitres d'école, vestiaire métal 581-3607 (29)

Porte aluminium, 2 po 1/8 thermos, neuve, couleur terra cotta pour porte standard, renseignements 585-5272 (29-6)

Yamaha - AM/FM stéréo, tuner CT1010 valeur $450.00, marantz modèle 3200 coptrol stéréo console, valeur $250.00 pour le tout $300.00 585-5751 (29)

Pompes à essence, pompes à graisser et à différentiel, machine à balancer, levier hydraulique, chaîne block, levier de transmission, transmissions, filtres à air, pneus d'auto, etc. chassis, fixtures, néons, tente-remorque, remorque, fournaise à bois antique, poêle combustion lente, valise d'auto antique 589-3817 (29)

LOGEMENTS A LOUER

Logements neufs à louer, 513 Place Pierre-Paul Le Gardeur, 4 1/2 luxueux, près centre d'achats, incluant taxe d'eau et taxe vidanges, tapis stationnement avec prise électrique construction AK Inc. 581-1573 (JNO)

Charlemagne 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, eau chaude fournie, taxes payées 581-9858. (15-22-29-6)

Logement à louer 5 1/2 pièces $275. par mois Lavaltrie 586-2541 (22-29)

Repentigny grand 4 1/2 très propre, 3e étage avec 2 stationnements $ 290. mois, 74 Aqueduc, 581-1015. (8-15-22-29)

Apts. à louer, 506 Langevin, Repentigny 4 1/2 bâtisse 1 an 585-0248. (22-29)

A.B. REPARATION



Réparation de meubles de tous genres

ANCIEN ou NOUVEAU

et décapage, chaises, tables, etc...

411A NOTRE-DAME, REPENTIGNY 585-1089

PARTICULIERS

POURQUOI NE PAS ECONOMISER?

- A Repentigny c'est moins cher.
- Bâtissez vous-même ou faites-vous construire sur le terrain de votre choix.
- Nous avons plusieurs terrains prêts à bâtir à vendre sur des rues asphaltées; les services étant déjà installés, les taxes sont moins dispendieuses.
- Beau quartier, bel environnement.
- Un acompte maintenant réserve votre emplacement.

581-0233, 585-3885

Nettoyeur professionnel de tapis à domicile
ETABLIE DEPUIS 15 ANS

ATELIER DE NETTOYAGE POUR DIVANS - FAUTEUILS ET TOUS GENRES DE CARPETTES
CUEILLETTE ET LIVRAISON GRATUITES
15% D'ESCOMPTE AU COMPTOIR

APPLICATEUR AUTORISÉ PROTÈGE-TAPIS Scotchgard®

LOCATION D'APPAREIL POUR NETTOYAGE DE TAPIS À LA VAPEUR

- Résidentiel et commercial
- Lavage vitres, murs, plafonds
- Service d'estimation gratuite
- Assurance responsabilité

SERVICE GN INC
581-1466
499 Place Beauchamp, Ville Le Gardeur

Ameublements Andréa
Manufacturier de meubles non-peints
Spécialités: meubles - matelas - tissus

- Matelas 39" l'ensemble $119. et plus
- Matelas 54" l'ensemble $139. et plus
- Bureau double $92.
- Commode 5 tiroirs $69.

2615 St-Charles, Lachenaie
471-4163

PREMIÈRE QUALITÉ
16 POUCES
Bois de chauffage
érable

Commandez maintenant pour meilleur prix
323-0041

REMERCIEMENTS
Prière au St-Esprit

St-Esprit toi qui m'éclaircis tout, qui illumines tous les chemins pour que je puisse atteindre mon idéal, toi qui me donnes le don divin de pardonner et oublier le mal qu'on me fait et que dans tous les instants de ma vie tu es avec moi, je veux pendant ce court dialogue te remercier pour tout et confirmer encore une fois que je ne veux pas me séparer de toi à jamais, même et malgré n'importe quelle illusion matérielle. Je désire être avec toi dans la gloire éternelle. Merci de ta miséricorde envers moi et les miens. (La personne devra dire cette prière pendant trois jours de suite). Après les 3 jours, la grâce demandée sera obtenue même si elle pourrait paraître difficile. Faire publier aussitôt la grâce obtenue sans dire la demande, au bas mettre les initiales de la personne exaucée.

F.H.



Réparation
d'horloges et montres de tous genres
BIJOUTERIE CLAUDE LARIN
621 IBERVILLE, REPENTIGNY
581-4524

VENTE ET POSAGE DE TOURBE CULTIVEE
Rosaire Turenne
69 Rivest
Le Gardeur
581-3899
Estimation gratuite

BOUTIQUE "MODE" ST-PAUL
267 Pte du Jour Nord
L'Assomption

*JEANS
De marques reconnues; grandeurs 25 à 32.
Extra spécial $12.99

*BLOUSE
Pour dame en tissu indien.
Spécial $5.00

LINGE DE MATERNITE
589-3726

POSE DE TAPISSERIE CONFIEZ CA A UN EXPERT.
Travail garanti et professionnel
Gérald Demers
585-1765
Après 5 hres

Paysagistes
Robert Sylvestre
Haies de cèdres et terrassements autres arbustes
649-4916



SERVICE DE REPARATION
DE 8 A.M. A 10 P.M.
DE TOUTES LES MARQUES



- Poêles
- Réfrigérateurs
- Laveuse
- Sécheuse
- Congélateurs
- Etc.

GARANTIE DE 90 JOURS
FRANZ ROBERT, PROP.
539 Notre-Dame
Le Gardeur
585-0648



LE PAVAGE
Royal City Inc.
97 Boul. L'Assomption
Repentigny

- Spécialiste du pavage d'asphalte commercial et résidentiel
- Estimation gratuite
- Ouvrage garanti

Terrain préparé 1 an d'avance
TRAVAUX EXECUTES AU "PAVER"

- Pose de "Pavé-Uni" (Montco-Briques antique)

581-6216



DUCHARME & LECOURS ENRG
Rénovation
CONSTRUCTION TOUT GENRE
50, rue Bellefeuille 581-2816
Repentigny.
27, rue Adrien 581-2537

ESTIMATION GRATUITE
Commercial - Résidentiel



LAVAGE EXPERT ENRG.
ENTRETIEN DE BUREAU
TAPIS — DIVANS — MURS — PLAFONDS — VITRES
LAVAGE D'INTERIEUR D'AUTO
581-1852, 581-7291

Ben Service



REPARATION DE:
Laveuse, sécheuse, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle de toutes marques.

OUVRAGE ET PIECES GARANTIS
7 jours/sem
24 heures/jour
581-8595

DG Service de Nettoyage
DESORMEAUX & GAGNE Inc.
Repentigny



- Tapis, divans, carpettes (shampoing et vapeur)
- Application du protège-tapis
- Service d'entretien ménager murs, plafonds et vitres

LAVAGE DE REVETEMENT EN ALUMINIUM

ESTIMATION GRATUITE
585-5655
Résidentiel · Commercial · Industriel

ALARME



Protégez-vous contre les voleurs, foi de Sherlock

- VENTE
- SERVICE
- INSTALLATION
- Résidentiel et commercial
- Démonstration et estimation gratuite à domicile

ALARME RIVE-NORD 581-0142
G. Bilodeau, prop.
79 RODIER, REPENTIGNY

LOCATION
AUDI ANDRE RIVEST VW
AUTOMOBILES
839 RUE NOTRE-DAME REPENTIGNY
585-1700 - 01
LONG TERME

LECLERC RÉPARATIONS ENRG
15 ANS D'EXPERIENCE
RÉPARATIONS DE TOUTES MARQUES
LAVEUSES · SÉCHEUSES
CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES
LAVE-VAISSELLES



VENTE & SERVICE AUTORISÉS MAYTAG
GARANTIE ÉCRITE
581-0700

MONUMENTS...
CONSULTEZ
Les Monuments Funéraires Rive-Nord Inc.
EVITEZ LES INTERMEDIAIRES!
VENEZ NOUS VOIR DIRECTEMENT
810 boul. l'Ange-Gardien, l'Assomption
589-5640

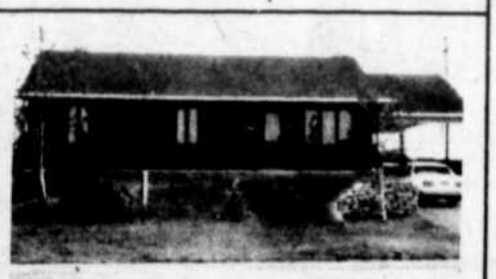
A. E. LePAGE

COURTIER EN IMMEUBLE

Le nom qu'un ami recommande!



REPENTIGNY: Bungalow. Garage. Sous-sol fini. Foyer. 2 salles de bain. Superbe rue Fournier. Lise Lacas 585-6113, rés.: 581-0664.



REPENTIGNY: Bungalow 6 pièces. Foyer. Abri d'auto. Hypothèque $31,700. à 10½%. Prix abordable. Yvon Whitty 585-6113, rés.: 585-1809.



REPENTIGNY: Super split level, salle familiale, foyer. Propriété impeccable. Dans beau secteur. Diane Leblanc 585-6113, rés.: 585-4147.



REPENTIGNY: $47,900. Bungalow 1982, 3 chambres. Armoires de chêne. Grand terrain. Aubaine. André L'Archevesque 585-6113, rés.: 589-4549.



REPENTIGNY: Secteur de l'hôpital. Bungalow 5 pièces. Idéal pour bricoleur. Taxes basses. Terrain boisé. Elsée Paquette 585-6113, rés.: 585-4412.



REPENTIGNY: Secteur huppé, super bungalow style mansarde, 11 pièces. 2 foyers. Piscine. Garage. Très beau terrain boisé, faites offre. Sylvie Caron 585-6113, rés.: 588-5268.

REPENTIGNY

A 5 minutes de Repentigny, moderne vice-roy avec foyer. Toit cathédrale. Terrain de 17,652 p.c. Taxes basses. France Simard 585-6113, rés.: 589-4549.

ENDROIT PAISIBLE ET BOISE, bungalow 1965, 8 pièces. Foyer. Garage. Nombreux extras. Rachel Benoit 585-6113, rés.: 589-4442.

$59,900. Bungalow sur un terrain de 6,500 p.c. Beaucoup d'extras. Cause de vente transfert. A qui la chance? Diane De Longchamp 585-6113, rés.: 581-1625.

Bungalow 5 pièces, 2 salles de bain. Sous-sol fini. Foyer en pierre. Reprise de finance. Faut vendre. Lynda Legris 585-6113, rés.: 471-2635.

Québécoise abri. Superbe. Toit cathédrale. Foyer au salon. Lise Lacas 585-6113, rés.: 581-0664.

AUBAINE! Bungalow brique et aluminium, 3 chambres. Chauffage électrique. Terrain 60x100. Financement $35,000. à 13% échue en 1985. $497.41 C.I.T. Pierre Archambault 585-6113, rés.: 589-7243.

$52,000. Bungalow armoires frênes, foyer naturel. Grand terrain clôturé. Situé près du centre d'achat. Sylvie Caron 585-6113, rés.: 588-5268.

Reprise de finance, bungalow 4 chambres. Sous-sol fini. Foyer. 2 salles de bain complètes. Diane Leblanc 585-6113, rés.: 585-4147.

Propriété, 3 chambres. Sous-sol fini. Terrain boisé. Plusieurs extras. Taxes basses. Faites une visite et une offre. Elsée Paquette 585-6113, rés.: 585-4412.

$58,500. Split level foyer, 3 chambres. Salle de bain spacieuse avec bain romain. Superbe terrain coin de rue. André L'Archevesque 585-6113, rés.: 589-4549.

Superbe bungalow qu'il faut voir. Secteur idéal pour jeune enfant. Plusieurs extras. Elsée Paquette 585-6113, rés.: 585-4412.

Canadienne. Garage. Grand terrain 11,950 p.c. Beaucoup d'extras. Hypothèque $43,500. à 10¼%, septembre 1983. Lise Lacas 585-6113, rés.: 581-0664.

Ranch à 4 niveaux avec foyer. Toit cathédrale, armoires et boiseries en chêne. Hypothèque 16% pour 5 ans. France Simard 585-6113, rés.: 589-4549.

A 10 minutes de Repentigny, MAISON CENTENAIRE RENOVEE, immenses pièces, 2 foyers. Superbe boiseries. Terrain 42,536 p.c. Raehel Benoit 585-6113, rés.: 589-4442.

Bungalow tout brique. Garage. Arbres adultes. Taxes basses. Lise Lacas 585-6113, rés.: 581-0664.

$43,000. Style breton, 3 chambres. Hypothèque 13½% pour 3 ans. Secteur tranquille. Construction 1982. André L'Archevesque 585-6113, rés.: 589-4549.

Bungalow 27x42, salle familiale. Foyer. Hypothèque $25,000 à 10%, mai 83. Bien situé. Lise Lacas 585-6113, rés.: 581-0664.

$62,000. Colonial avec garage. Sous-sol fini. Foyer. Hypothèque à 13¼% échue mai 85. $575./ C.I.T. France Simard 585-6113, rés.: 589-4549.

$48,900. Pour ce bungalow impeccable, sous-sol fini. Franklin. Aspirateur central. PRES TRANSPORT EN COMMUN. Rachel Benoit 585-6113, rés.: 589-4442.

Split level. Garage. Chauffage électrique. Hypothèque à 17%, octobre 84. Sous-sol fini. Lise Lacas 585-6113, rés.: 581-0664.

Triplex tout brique 1979. Hypothèque 15% jusqu'en 1985. Très bon revenu. Prix très raisonnable. André L'Archevesque 585-6113, rés.: 589-4549.

LE GARDEUR

Bungalow pierre et aluminium, 7 pièces. Hypothèque $40,200. à 14%, due décembre 85. Yvon Whitty 585-6113, rés.: 585-1809.

CHARLEMAGNE

Prix très compétitifs, bungalow briques et aluminium, 3 chambres. Boiseries de chêne. Près de tous les services. Pierre Archambault 585-6113, rés.: 589-7243.

Bungalow futuriste. 3 chambres. Hypothèque $37,700. à 13% due en janvier 1984. Yvon Whitty 585-6113, rés.: 585-1809.

Bungalow / terrain commercial. Plusieurs possibilité. Prix compétitifs pour secteur. Lynda Legris 585-6113, rés.: 471-2635.

L'ASSOMPTION

Si vous aimez l'architecture moderne et raffinée. J'ai un cottage pour vous dans ce style. Elsée Paquette 585-6113, rés.: 585-4412.

EPIPHANIE

$69,500. Hypothèque à 12% jusqu'en 1986. Canadienne authentique. Très propre, bord de la rivière. André L'Archevesque 585-6113, rés.: 589-4549.

CENTRE EST

N'attendez plus, bungalow aluminium 24x44. 5½ pièces. Terrain 17,481 p.c. Près du golf. Taxes $437./année. Seulement $44,500. Pierre Archambault 585-6113, rés.: 589-7243.

BANLIEUE EST

Duplex $55,000. 1x5½, 1x4½. Hypothèque $40,000. à 10% fixe. 20 ans. Yvon Whitty 585-6113, rés.: 585-1809.

P.A.T.

Superbe propriété en bordure du fleuve St-Laurent. Terrain commercial 12,400 p.c. Possibilité de financement. France Simard 585-6113, rés.: 589-4549.

559 NOTRE-DAME
REPENTIGNY
585-6113



REPENTIGNY: $325.55 PAR MOIS pour ce split construit en 1979. Foyer. 5 pièces. HYPOTHEQUE $32,492. à 11½% ECHUE MARS 84. A qui la chance? Rachel Benoit 585-6113, rés.: 589-4442.



REPENTIGNY: Bungalow 5 pièces. Sous-sol fini. Foyer en pierre. Bar. Garage. Terrasse superbe. Faut voir. Lynda Legris 585-6113, rés.: 471-2635.



REPENTIGNY: Bungalow 42x26. Abri avec bachelor. Hypothèque à 13%, octobre 85. Près hôpital Le Gardeur. Lise Lacas 585-6113, rés.: 581-0664.



L'ASSOMPTION: Magnifique cottage moderne sur un terrain de 70x100. Une maison spéciale pour un client spécial. Diane De Longchamp 585-6113, rés.: 581-1625.



P.A.T.: Propriété de style victorien rénovée, selon son cachet. Terrain de 15,000 p.c. Un choix de connaisseurs à prix très abordable. France Simard 585-6113, rés.: 589-4549.



CENTRE EST: Cela se fait rare, style ranch brique, 4½ pièces. Secteur recherché. Hypothèque $32,000 à 13½%, échue 1985. $473. C.I.T. Pierre Archambault 585-6113, rés.: 589-7243.

Repentigny 48-50 rue Laurier grand 4 1/2 rue tranquille chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, stationnement avec prises, à partir de $280.00 585-4456 ou 585-1873 (JNO)

Lavaltrie 4 1/2, 2e étage, juillet gratuit, sous-sol meublé, libre, $ 260. Sous-sol non-meublé $ 245 586-2401. (15-22-29)

Repentigny: 74 Aqueduc, grand 4-1/2 chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse, stationnement pour 2 voitures avec prise, $275 et $295. 585-8663 ou 585-0414. (j.n.o.)

Repentigny: 4-1/2, chauffage électrique, entrée laveuse sécheuse. S'adresser à 581-5751. (j.n.o.)

Repentigny Appts. Christina 3 1/2 - 4 1/2, chauffés, incluant, eau chaude, taxe d'eau prise courant pour auto, libre 1er juillet, s'adresser 6 Lévesque, près Notre-Dame 581-9920. (JNO)

Repentigny grand 5 1/2 pièces tapis partout, foyer, disponible immédiatement 585-6912 581-8459 matin. (8-15-22-29)

Repentigny, grands 5 1/2 secteur pl Marseille occupation juin ou juillet 1982 $280. par mois, inf. 581-4480 soir 581-0475 (11 jno)

Repentigny, 4 1/2 grand, calme chauffage électrique, usage de la piscine, $270.00 585-7056. (25m-29juin)

L'Epiphanie, logement neuf, 4 1/2, avec portes-patio, tapis $ 295. mois. 588-2693. (8-15-22-29)

Repentigny grands 3 1/2 - 4 1/2 bien situés, eau chaude fournie et taxes payées prix par téléphone S.V.P. Gaétan Roy, 871-0293. (8-15-22-29)

Logements spacieux 3 1/2, 5 1/2, arrêt d'autobus, près des écoles, Ville Le Gardeur 581-6101 ou 585-4942. (8-15-22-29)

Repentigny 510 Richôme, 3 1/2 4 1/2, tranquille, taxe d'eau payée, entrée laveuse sécheuse, salle de lavage commune stationnement avec prise, piscine extérieure, service de concierge, chauffage électrique, $ 225. $ 270 par mois 585-7056. (8-15-22-29)

Logement à louer 4 1/2 très propre à Repentigny 376-0335 Claire Malo 9 hres à 5 heures (22-29)

Le Gardeur beaux grands 4 1/2 entrée laveuse sécheuse, porte patio, tapis, stationnement 3 1/2 meublés, chauffés, tapis 353-2741 (22-29-6)

Repentigny, Iberville neuf 4 1/2 demi sous-sol, taxes incluses, entrée laveuse sécheuse, chauffage électrique stationnement $ 285. mois 581-9321. (22-29-6)

Beau 4 1/2 tapis mur à mur, tapisserie, peinture récentes, pour juillet ou août 582-0613 581-8170. (22-29)

Immeuble insonorisé près hôpital et services, 3 1/2 chauffé, poêle, frigidaire, tapis, ascenseur, conciergerie prix réduit pour location rapide 581-4295 585-2914. (22-29)

Repentigny 3 1/2 4 1/2 chauffés eau chaude, vue sur le fleuve, prise électrique, meublés si désiré 585-1052 581-0576 (22-29)

Appartement à sous-louer 4 1/2 poêle et frigidaire fournis, libre immédiatement $235. Le Gardeur 589-7152 (29)

4 1/2 chauffé, eau chaude, stationnement fournis, libre au premier septembre, boul. Industriel Repentigny 585-6618 (29)

Repentigny grands 1 1/2 - 2 1/2 3 1/2, eau chaude fournie, peinture fraîche, bon prix 15 d'Argenson 581-7924 (29-6)

A louer l'Assomption, quartier April, logement pour personne seule ou couple à la retraite 4 pièces, bas, Claude April 758 Du Pont l'Assomption 589-5056 (29-6)

Repentigny, logement à louer 4-1/2 pièces, logement principal occupé par le propriétaire Rés.: 581-3580, bureau 585-5824 demandez Rémi Archambault, libre 1er juillet. (29-6)

Lavaltrie, logement neuf à louer bord de l'eau 586-2477. (22-29-6-13)

Repentigny bachelor 1 1/2, à louer, meublé, chauffé, éclairé, $ 200.00/mois, possibilité de 2 1/2 à $ 250./00 avec installation laveuse sécheuse, entrée privée, stationnement 585-8843. (22-29)

570 Tricentenaire 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, neufs, lave-vaisselle inclus, chauffage payé pour 5 mois concierge 645-5089 645-7597. (22-29-6-13)

Lavaltrie, logements 4-1/2 neufs à louer, tapis mur à mur chauffage électrique, zone résidentielle, venez voir ça. Vaut la peine. 100 rue Michel. 586-1980, 586-2144. (29-6)

P.A.T., 4-1/2, chauffage électrique, sous-sol $240. par mois 589-4896. (29-6)

Sous-sol, 4-1/2, chauffage électrique (en sus), 58 rue Forest, L'Assomption, $210.00 par mois 589-5666. (29)

Grand 4-1/2 neuf, moderne, 1er étage, 780 Saulnier, près J.B.M. $350. par mois. Juillet gratuit. 581-3006. (29)

505 rue Notre-Dame, Repentigny, centre ville, 4-1/2 appartements, $290. par mois. 585-4824. (29)

Repentigny, sous-sol bungalow grand 3-1/2, chauffé, éclairé, meublé, tapis mur à mur, entrée privée, $270. par mois. 495 rue Du Chenal, 585-4824. (29)

MAISONS A LOUER

St-Sulpice maison style moderne 5-1/2 appartements, $450/mois 689-0734, 586-1637. (22-29)

Aux limites de l'Assomption, maison neuve, 5 1/2 apts à louer ou avec option d'acheter $450. par mois inf. 588-5863 (22-29)

Lavaltrie, maison neuve à louer avec option d'achat 586-2477. (22-29-6-13)

Lanoraie maison 6 1/2 pièces, grand terrain, 4 chambres, 2 salles de bain, sous-sol 8', $400.00 581-6947 (29)

Bord de l'eau 9 pièces, spacieux, foyer, garage, $700.00/mois, 581-0941 (29-6)

CHAMBRES A LOUER

Chambre et pension pour femme environ 45 à 55 ans. Propre, honnête. Prix à discuter. 589-3590. (29)

LOCAUX A LOUER

Le Gardeur bâtisse industrielle et commerciale à louer 30 x 50 16 pieds hauteur grand stationnement libre immédiatement - 589-6220 (22-29-6-13)

Repentigny 779 Iberville, face l'école régionale, magasin 30 x 60 à louer, grand stationnement 585-0414 ou 581-8996. (j.n.o.)

Repentigny, 345 Notre-Dame, beau magasin ou bureau dans centre d'achat à louer, complétement aménagé, air climatisé, enseigne de néon, etc. 585-0414 ou 581-8996. (j.n.o.)

Repentigny rue Notre-Dame, local commercial à louer idéal pour bureau, 585-0668. (22-29-6-13)

A LOUER

Bureaux à louer environ 2000 p.c. de superficie avec tous les services requis. Très bien situés à l'Epiphanie. S'adresser à Matelas Lucerne Inc. 588-5543. (29)

Locaux commerciaux 1,500 p.c. boul. Brien espaces à bureaux 500' à 1,500' environ, 491 Notre-Dame, Repentigny, 581-4580 jour. (22-29)

Locaux à louer rue Notre-Dame Repentigny 581-8300 (29)

•ATTENTION •ATTENTION •ATTENTION



JARDINIER-PAYSAGISTE

•Entretien de pelouses
•Traitements des mauvaises herbes (pissenlits, plantain, chiendents, etc.)
•Tourbes •Terrassement

Prix compétitifs pour vous reposer tout l'été

JARDIN PIERROT ENR. 581-9202

MERCURY LINCOLN

684 L'ANGE-GARDIEN L'ASSOMPTION

589-5666

VENTE-SERVICE LOCATION

PAQUETTE AUTOMOBILE LTEE L'ASSOMPTION

AUTOS USAGEES
81 Cougar 2 p., 6 cyl.
81 Lynx L., 3 p., 4 cyl., manu
81-Omni 4 po., 4 cyl., man.
81- Honda 4 p. ss, 4 cyl. man.
81- Fairmont 4 p. 6 cyl. auto
80- Capri, 4 cyl., manuel
80- Fairmount, 2 p, 6 cyl., auto.
80-Fairmount s.w., 6 cyl., auto.
79- Dodge Omni 024, 4 cyl. au-
79 Bobcat 2 p., 4 cyl, manu
79 Kawasaki 100, moto
79- Météor, S. Wagon V8
78- Cougar, 4 po. V8-302
78 Chevy Nova, 2 p.
76 Datsun 710, 2 p., 4 cyl, man
75 Ford Custom, V8, auto.

AUTOS NEUVES 81
1 Cougar XR7, tout équipé

CAMIONS NEUFS 81
1 Courrier, 4 cyl.
1 Ford F-150, 6 cyl.

DEMONSTRATEURS 81
1 Cougar 2 p., 6 cyl.
1 Zéphyr 2 p., 4 cyl.

CAMIONS USAGES
80- Dodge Van 109, 6 cyl.,
78 Ford P-up, F-100
79 Ford Van E-150
79 GMC Van 25

NOUS VOUS OFFRONS UNE CARRIÈRE PRESTIGIEUSE DANS L'IMMOBILIER

- Chances d'avancement illimitées
- Entrainement et formation professionnels
- 75% de commission dès votre 1ère transaction

VOUS DEVEZ

- Avoir 25 ans et plus
- Posséder un certificat de 11e année
- Posséder une automobile
- Rencontrer nos critères d'acceptation

Pour une entrevue confidentielle

585-4001

lachapelle



La Caisse d'Etablissement de Lanaudière est heureuse de féliciter Mme Jacqueline M. Lemay pour s'être classée le meilleur vendeur provincial.

Mme Lemay s'est méritée 1 trophée: pour le plus grand nombre de ventes notariées "secteur résidentiel".

Nos plus sincères félicitations!

POUR REJOINDRE MME JACQUELINE M. LEMAY

586-2396

caisse d'établissement

A. E. LePAGE

Le nom qu'un ami recommande



M. Paul De Serres, directeur régional de la Compagnie A.E. LePAGE (QUEBEC) INC. a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Jean Dufour au poste de directeur de la succursale de Repentigny.

Depuis dix ans dans l'immobilier, M. Jean Dufour a acquis une connaissance approfondie de la région et une expérience pertinente dans le résidentiel, le commercial et l'industriel.

Nous sommes convaincus qu'avec ses qualités personnelles et le dynamisme de son équipe la firme A.E. LePAGE continuera de satisfaire les besoins d'une clientèle sans cesse grandissante.

Nouveau Style

CONDOMINIUM RIVE NORD

"Triplex"

A VENDRE OU A LOUER A REPENTIGNY

Pour le prix d'un loyer

AVANTAGES

POUR VOTRE CONFORT ET VOTRE AGREMENT

*Triplex condominium
*5½ pièces
*Plancher en béton
*Insonorisation maximum
*1270 pi. car. de plancher
*Salle de dépôt de 400 pi. car.
*Foyer naturel en briques
*Armoires de cuisine en chêne massif
*etc...

INF.: 581-5630, 582-0870

513 Langevin, Repentigny

(près du bureau de poste)

REALISE PAR: Les Entreprises André Coiteux & Frères Inc.

HEURES D'OUVERTURE
LUN au VEND.: 1h à9h
SAM. ET DIM.: 1h à 5h

Entrepôt 54x35 à l'Assomption avec porte garage 15' haut. Inf.: 589-6621. (29-6-13)

ON DEMANDE

Coiffeuse de talent avec expérience, belle personnalité avec ou sans clientèle 581-2990 ou 581-8535 Place Repentigny (j.n.o.)

Gardien de but hockey demandé pour 10 semaines juillet à août 18 ans et plus, Rodrigue Gilbert P.A.T. mardi 8:00 - 9:30 p.m. Coût $50.00. Gilles Bilodeau 581-0142. (22-29)

On demande dame âgée, encore capable de travailler pour rester avec autre dame âgée, s'adresser à 589-7130 ou 589-5224. (22-29)

Demande voyagement de Lavaltrie, Repentigny Garage Venne heures de travail 8 hres. à 4 hres. 586-1936. (29)

Demande voyagement de Repentigny au centre ville ou métro heures de travail 8h30 à 4h30 866-7701 582-0140 Mme Matias (29)

Achèterais tente de toile poêle de camping, usagés, tél.: 588-3556 (29)

OFFRE D'EMPLOI

Donnez leçons sur les soins de peau, temps partiel, profits intéressants, expérience non-requise, Danielle 581-8764 (29)

Couturière machine overlock avec expérience pour travail à domicile 388-9443 (29)

Gardienne pour 2 enfants de 8 mois, 4 ans chez moi près de l'hôpital Le Gardeur devra se déplacer et disponible de 8 à 4 hres 5 jours semaine étudiantes sabstenir 581-8441 le soir (29)

Arrêtez de vous plaindre et venez avec nous combattre l'inflation pour revenus supplémentaires, contactez-nous 585-1875 après 7 heures le soir. (8-15-22-29)

Peintre, décorateur, tapisserie, gyproc, tireur de joints, 25 ans expérience, tél. 585-7742. (22-29)

Au sein d'une Institution du Mouvement des Caisses Populaires Desjardins. Vous aimez rencontrer les gens. Vous désirez un revenu au dessus de la moyenne. Vous détenez un certificat d'étude supérieure ou l'équivalent. Possédez une auto. Nous offrons: - un revenu minimum planifié pour deux ans; (moyenne de nos représentants - 1981 - $ 36,000.) bénéfices marginaux complets; - programme de formation avancée. Téléphonez à: 581-1710, Ludger Tardif, Directeur. (22-29)

Etudiants (es) gagnez beaucoup d'argent pendant vos vacances en offrant dans votre voisinage nos fameux produits pour recevoir gratuitement catalogues information, écrivez: Maison - Fuller C.P. 125 Joliette (15-22-29)

Soyez une femme d'affaires et une maîtresse de maison, Shaklee vous offre le meilleur des deux mondes. Travaillez quand ça vous convient et gagnez de l'argent en travaillant à temps partiel 585-5877 (JNO)

Femme demandée à plein temps pour garder handicapée demeurant seule, logée, nourrie, salaire 589-4679 581-5913. (22-29-6)

Personne intéressée à présenter un nouveau procédé pour obtenir de plus belles plantes d'intérieur avec peu de soins et beaucoup d'autres avantages. Travail agréable, salaire intéressant auto nécessaire, renseignements 478-4627. (29)

Cueilleurs (euses) de fraises demandés (es) autobus circulant dans Repentigny. Vente gros et détail. Sylvain Chaumont 1-478-1509, 581-7963. (29)

OFFRE DE SERVICE

Couture, confection, retouches de tous genres, pour hommes, et femmes, revers de vestons rétrécis, uniformes, costumes de danse 585-5614 (25m-13juil)

Menuisier ferais armoires de cuisine, table de billard, meubles sur mesure, estimation gratuite après 5 heures 585-5819 (18m - 29juin)

Réparations plâtre, joint de gyproc, peinture intérieure, et extérieure, stucco décoratif, ouvrage garanti, propre, 20 ans d'expérience 586-2440 (1-8-15-22-29)

Fabrication et installation rampes d'escalier en bois tourné. Marche, contre marche, limons, etc. Disponible en acajou, walnut, frêne, merisier, érable, chêne, etc. Qualité et prix imbattables, estimation gratuite, 835-5206, 835-5251. (4 mai - 29 juin.)

Pour votre mariage louez une Cadillac décapotable blanche 1970 Cadillac 1973 hard top El Dorado blanche, Oldsmobile 98 décapotable blanche 1965 585-4108 834-3589 (8-27 juil)

Faites vérifier ou réparer votre système d'air climatisé ou de chauffage, estimation gratuite. Appelez pour rendez-vous 581-0396 (1-8-15-22-29)

PEINTRE
Ferais peinture de tout genre, fusil ou rouleau, estimation gratuite 581-9852. (8 juin - 13 juil)

Installation et réparation de piscine surface, inf. 581-5542. (25-1-8-15-22-29)

Femme ferait ménage une fois la semaine, aussi homme et femme feraient grand ménage, expérience, tél.: 589-6861. (j.n.o.)

Photo d'enfant prise à domicile pour rendez-vous appellez Jean Perron 581-6868 (22-29)

Sableur de planchers, pose tout genre de produits, estimation gratuite, ouvrage garanti, maintenance Yves Gaudreault, Enr. 588-2723 (1-8-15-22-29)

Clôture Le Gardeur, pose poteaux de corde à linge. Vente et installation clôture résidentielle, commerciale, 581-7600 Alain Picard (8-15-22-29)

Menuisier construction, rénovation, finition de sous-sol, planchers, pose d'arborite, estimation gratuite. Demandez M. Bond 585-8206. (8-15-22-29)

Peintre prendrais tout genre de peinture ouvrage garanti propre 25 ans d'expérience 581-1619 (22-29)

Ferais réparation joints brique, réparation pour fondation (solage) en ciment 586-2440. (22-29)

Tireur de joints d'expérience, prendrais joints, réparation de plâtre et stucco, appelez après 5 hres. 585-7035 estimation gratuite (22 juin - 24 août)

Finition de sous-sol, rénovation, joints de gyproc, autres travaux menuiserie, heure ou contrat 585-6432. (22-29-6-13)

VOTRE ENFANT MOUILLE-T-IL SON LIT
Nous pouvons faire quelque chose pour lui avec méthode approuvée, garantie, informations, Bonne Nuit Au Sec Enrg. C.P. 21 Joliette J6E 3Z3 (22-10août)

Etudiante garderait enfants ou ferait ménage dans Repentigny 585-8604. (29)

GARDERIE

Vous déménagez en juillet? garderie en milieu familial à l'heure, à la journée ou à la semaine 581-2919 (22-29)

Matinée enfantine activité pré-maternelle enfants 3 à 6 ans, inscription immédiate 9 à 11 h, 1 à 3 h, demandez Denise rue Juneau 585-5438. (8-15-22-29)

Garderais enfants 2 ans et plus coin Valmont et boul. Assomption 585-7156 (29-6)

Place Ladouceur, garderais enfants chez moi du lundi au vendredi 581-5396 (22-29)

ATELIER DES PETITS LUTINS
Pré-maternelle pour enfants 3 à 5 1/2 ans, 4 - 6 hres. semaine, téléphone matin ou soir 585-6651 (15-22-29-6)

GARDERIE "LES P'TITS CASTORS"
Vous offre: milieu familial & activités très intéressantes pour vos enfants, journée, semaine, 7:00 a.m. 6:00 p.m. (nombre limité) 581-2929 (15-22-29-6)

REPENTIGNY
- 235 Notre-Dame
- Grands luxueux

2½ - 3½ - 4½

- Meublé ou non
- Immédiat ou plus tard
- Dans immeuble de prestige
- Face au fleuve
- Avec toutes commodités
- Visites de 10h a.m à 10h p.m.

581-3978

Le Gîte
1½ - 2½ - 3½
4½ - 5½ - 6½
Tout compris
*CHAUFFE *EAU CHAUDE FOURNIE
*Stationnement compris *Ascenseur
*Immeuble en béton *Taxes
15 PLACE YVON PLOURDE, REPENTIGNY
585-2914 — 581-1661 — 353-4263

APPARTEMENTS Elle & Lui
566 568 IBERVILLE REPENTIGNY
581-5695
3½ 4½
-Secteur Brien Industriel -A proximité de centres commerciaux
-Accès à toutes les accomodations centres de loisirs
-Decor paisible et distingué centre industriel
centres professionnels

ESPACE COMMERCIAL A LOUER A REPENTIGNY
Idéal pour professionnel, chauffé, climatisé, grand stationnement, coin de rue.
581-8503

LOGEMENTS NEUFS A LOUER
Genre split level
97 rue Richelieu, Repentigny
4½ et 5½ INCLUANT:
-Taxe d'eau et vidange
-Service de concierge
-Tapis -Stationnement avec prise électrique
ENTREPRISE CANABEC INC.
581-1041

Le Gardeur
Espace industriel et commercial à louer
30' x 50' hauteur 16'
Libre - Grand stationnement
589-6220

Bord de l'eau
LOGEMENTS NEUFS A LOUER
OCCUPATION IMMEDIATE
5½ - 4½ - 3½
585-7819 585-0799
581-1793 581-9688
-Taxes d'eau payée -Prises électriques pour auto
-Stationnement
DOMAINE DES RIVES
35 et 45 Place Yvon Plourde, Charlemagne

LOGEMENT 5½ pces NEUF A LOUER
Très luxueux, dans un triplex.
581-5630
582-0870

A LOUER
*Espaces à bureaux climatisés
*Place Marseille - Repentigny
*Libre immédiatement
Inf.: Jour 581-4480. Soir 581-0475 - 2675

HABITATION "AU CLAIR LOGIS"
Informations:
793 IBERVILLE, REPENTIGNY
-LUXUEUX 4½
-LUXUEUX 5½
Insonorisés, près école
Ouvert 7 jours par semaine; Lun. au jeu. de 1h à 8h30 p.m.; Vend., sam. et dim. de 1h à 5h p.m.
585-2557
354-3896

REPENTIGNY ESPACES INDUSTRIELS A LOUER
- Pour industrie légère, manufacture, etc. 1,500 à 25,000 pi. ca. disponible.
- Bâtisse industrielle neuve située sur le boulevard Iberville au centre de Repentigny à proximité de l'autoroute, etc.

585-1540
OLYMBEC CONSTRUCTION INC.

SPECIAL 1 MOIS GRATUIT
LOGEMENTS Presque neufs
A LOUER
Genre split level
101 rue Richelieu, Repentigny
Grands 4½ INCLUANT:
-Taxe d'eau et vidange
-Service de concierge
-Tapis -Stationnement avec prise électrique
-Entrée laveuse, séch.
POUR VISITER APPELEZ
585-1735
M. Bergeron

APPARTEMENTS L'ESCAPADE
Logements à louer MME LOYER
3½ 4½ 5½ 581-9921
$220.00 $295.00 $345.00
Ville Le Gardeur
INCLUS
- Poêle et réfrigérateur
- Taxe d'eau
- CABLE T.V.
- Salle de lavage commune
- Service de concierge
- Stationnement

A louer à Pointe-aux-Trembles Appartements chauffés, meublés (tout compris)
2½ - 3½ - 4½
13910 est rue Sherbrooke
642-2816
14120 est, rue Sherbrooke
642-1645

APTS CHANTAL
45 HERVIEUX, LE GARDEUR
- 3½ et 4½ à louer
- Bâtisse de 5 ans
- Stationnement disponible pour chaque locataire.
- Poêle, réfrigérateur, taxe d'eau et de vidange inclus.

585-6745

Garderais enfants chez-moi à la semaine ou à l'occasion 581-8978. (8-15-22-29)

Enseignante recherche gardienne à domicile pour 2 enfants, 5 - 1 ans, 7h30 à 16h00, bonne condition début sept, 585-4241. (29-6)

DIVERS

NOUVEAU
Atelier d'amincissement garanti les mercredis de 2 à 3 heures, au 58D Cherrier, Repentigny, entrée libre, pour informations 585-5877 ou 582-0326. (j.n.o.)

Astrologie & Numérologie, faites faire vos cartes. Rémi: 352-7006; jour 658-3380 ou C.P. 11, Chambly, Que. J3L 4B1. (15-22-29-6)

Remerciement à Michel Bastien Michel Doyon, avocats, Résidence Lavaltrie pour avoir commandité traversée de canots et feu d'artifice. Remerciement aussi à ceux qui ont fait la traversée de canots. Tél.: 253-0847. (29)

Remerciements prière au St-Esprit pour faveur obtenue. P.G. (29)

Remerciements au St-Esprit pour faveur accordée J.N. (29)

Remerciements au St-Esprit pour la grâce obtenue FT (29)

Peinture artistique huile, formation groupe, atelier libre, inscription 581-8300 (29)

ANTIQUITES

Achetons vieilles armoires en pin, table, chaise, bureau, vieilles vaisselles, etc. Payons le meilleur prix 589-6418. (11 mai - 29 juin)

REPARATIONS

Réparations piscines, toiles fond de béton armé, R.Gelly 645-9383 (15-22-29)

Campagne contre les déchets

Dans le cadre de sa campagne annuelle de sensibilisation au respect de l'environnement menée sous le thème " Pour un Québec encore plus beau", l'office des autoroutes du Québec a entrepris la distribution de sacs à déchets conçus pour être utilisés à l'intérieur des véhicules. Ces petits sacs sont mis à la disposition du public voyageur aux quinze (15) gares de péage réparties sur son réseau autoroutier.

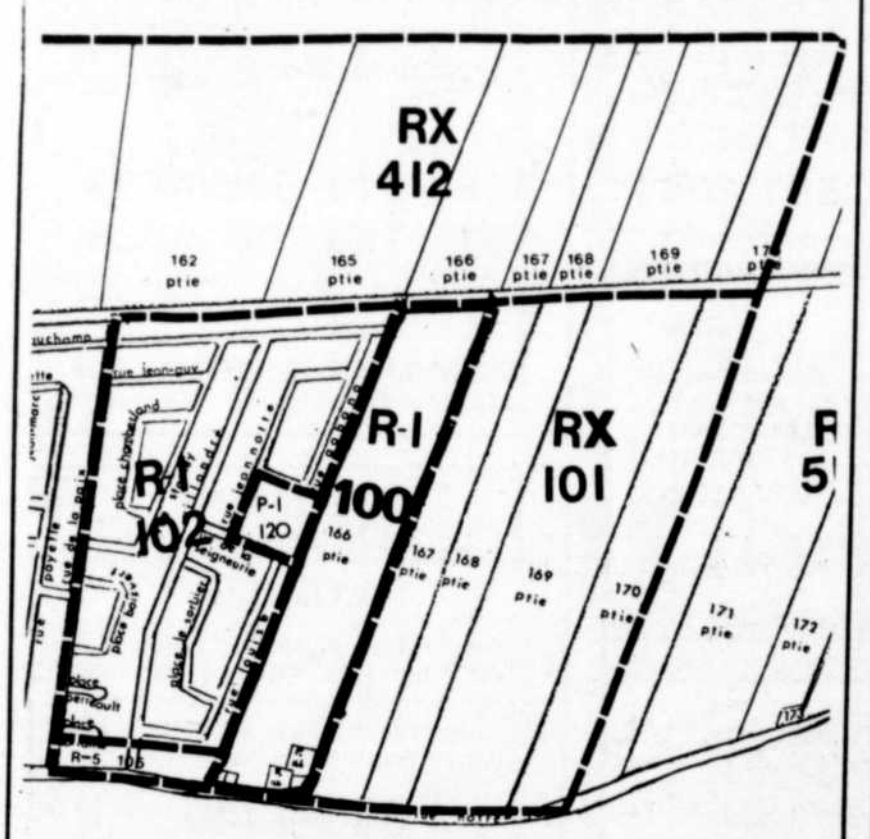
L'office rappelle qu'il lui en coûte annuellement plusieurs milliers de dollars pour enlever les déchets sauvages abandonnés par des automobilistes négligents. Outre la distribution de ces sacs, qui constitue une intervention préventive, l'office met à la disposition des voyageurs de fin de semaine des poubelles et, à certains endroits, des conteneurs dans lesquels les gens peuvent au retour de leur séjour de villégiature, y déposer leurs sacs de déchets ou tout autre détritus. L'étroite collaboration des usagers est donc essentielle afin de lutter efficacement contre cette forme de pollution que représente, l'envahissement des déchets sauvages.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LE GARDEUR

AVIS PUBLIC

Aux propriétaires inscrits au rôle d'évaluation en vigueur dans la municipalité et aux locataires inscrits à l'annexe à la liste électorale, d'un immeuble situé dans les zones RX-412, R1-102, R5-105, RX-101 et P1-120 et s'il s'agit de personnes physiques, qui sont majeurs et possèdent la citoyenneté canadienne;

QUE le Conseil a adopté lors de la séance spéciale du 9 juin 1982 le règlement numéro 316-2 ayant pour titre règlement amendant le règlement d'urbanisme numéro 316, tel que déjà modifié et dont l'objet est de retrancher de la zone résidentielle RX-101, les parties de lot 166, les lots 166-2 et 166-3 situés dans cette zone et en créer à même ces lots ainsi retranchés de la zone résidentielle RX-101, une nouvelle zone résidentielle du type R1-100 et de spécifier, pour cette nouvelle zone, les normes et usages applicables. Le secteur de la zone concernée (R1-100) est délimité comme suit: vers le nord-ouest par le chemin de fer Canadien national, vers le nord-est par une partie du lot 167, vers le sud-est par la rue Notre-Dame, vers le sud-ouest par la ligne de division des lots 165 et 166 et selon le plan ci-après:



Que les propriétaires et locataires des zones contigues ci-dessus visés peuvent se prévaloir de la procédure d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384 de la Loi sur les Cités et Villes et se joindre aux propriétaires et locataires de zone visée au règlement pour demander que le règlement fasse l'objet d'un scrutin secret et voter sur le règlement, le cas échéant, à condition de présenter à la soussignée, dans les cinq (5) jours suivant la publication du présent avis, pour chaque zone contigu, une requête signée

a) pour la zone RX-412, par douze (12) propriétaires ou locataires de cette zone habile à voter;
b) pour la zone R1-102, par douze (12) propriétaires ou locataires de cette zone habile à voter;
c) pour la zone R5-105, par douze propriétaires ou locataires de cette zone habile à voter;
d) pour la zone RX-101, par douze propriétaires ou locataires de cette zone habile à voter.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 29ième jour du mois de juin 1982.

Le Greffier,
DIANE LAMBERT, O.M.A.

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE LE GARDEUR

Aux. propriétaires d'immeubles imposables enregistrés au rôle d'évaluation en vigueur dans cette municipalité et concernés par le règlement numéro 362, intitulé:

Règlement décrétant la réfection de travaux, d'égoût pluvial, de trottoirs, de réaménagement des intersections, et l'élargissement de pavage sur la rue Notre-Dame, pour la partie comprise entre la Place Perron et la rue Calcourt et pour celle comprise entre le boulevard J.A. Paré et la rue Villandré, et sur le boulevard Lacombe en son entier ainsi qu'un emprunt de 450 000,00$ à ces fins.

AVIS PUBLIC

vous est par la présente donné par la soussignée, greffier de la susdite Ville que lors de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter tenue les 7 et 8 juin 1982 concernant les dispositions du règlement numéro 362, deux cent quatre-vingt-trois (283) personnes habiles à voter sur une possibilité de deux mille quatre cent-sept (2 407) se sont enregistrées en faveur d'un scrutin secret;

Que ce nombre est suffisant pour rendre obligatoire la tenue d'un référendum;

Que lors de l'assemblée publique tenue le 21 juin 1982, le Conseil municipal de Ville de Le Gardeur a retiré le règlement numéro 362 et a annulé les procédures y relatives.

Donné à Ville de Le Gardeur, ce 29ième jour du mois de juin 1982.

Le greffier,
ME DIANE LAMBERT, O.M.A.

FIERI FACIAS DE TERRIS
CANADA - PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE JOLIETTE-COUR SUPERIEURE
NO: 705-05-000 538-812

CAISSE POPULAIRE HENRI-BOURASSA, syndicat coopératif dûment constitué, ayant sa place d'affaires au 2612 est, Henri Bourassa, cité et district de Montréal, partie demanderesse - c. - GUISEPPE AGNELLO, demeurant et domicilié au 9555 Lajeunesse, app. 9, cité et district de Montréal, et - MARIE AGNELLO, demeurant et domicilié au 8927, 9e avenue, St-Michel, district de Montréal, partie défenderesse - et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de L'ASSOMPTION, mis-en-cause.

ANNEXE A

"Un emplacement ayant front sur la rue Sainte-Thérèse en la municipalité de la Paroisse l'Epiphanie, connu et désigné comme étant composé des lots numéros CENT NEUF et CENT DIX de la subdivision officielle du lot originaire numéro QUATRE CENT TREIZE (413-109 et 110) aux plan et livre de renvoi officiels de la Paroisse l'Epiphanie.
Avec bâtisse portant le numéro civique 17 rue Sainte-Thérèse à l'Epiphanie, province de Québec.
Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble".

Sous réserve du droit de retention prévu à l'art. 689 du C.P.C. le montant minimal que l'adjudicataire devra verser au moment de l'adjudication, soit en argent, soit par chèque certifié fait au nom du shérif du district de Joliette, conformément à l'art. 670 e, du Code de Procédure civile, est fixé à la somme de 11,562.50$ représentant 25% de l'évaluation municipale et multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le Ministre des Affaires Municipales en vertu de la loi sur la fiscalité municipale et modifiant certaines dispositions législatives, (1979, c. 71).

POUR ETRE VENDU au bureau de la division d'enregistrement de l'Assomption au 300 rue Dorval à l'Assomption le JEUDI, 19 août 1982 à ONZE heures.

Le shérif-adjoint
Jeanne Matte
Bureau du shérif
Joliette, le 21 juin 1982

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS DE DEMANDE
DE PERMIS D'ALCOOL

Toute personne, société ou groupement visé dans l'art. 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis ci-après énumérée, dans les 15 jours de la présente publication, ou s'il y a eu opposition, intervenir en faveur dans les 30 jours de cette publication.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat attestant de son envoi au requérant ou à son procureur, par poste recommandée, et être adressée à **La Régie des permis d'alcool du Québec, 1, rue Notre-Dame Est, suite 9,200, Montréal Québec, H2Y 1B6.**

Nom et adresse	Nature de la demande	Endroit d'exploitation
ROGER, Alberto 503 Notre-Dame REPENTIGNY	1 bar avec spectacles/ 1 restaurant/ Autorisation films./	503 Notre-Dame REPENTIGNY (demande corrigée)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat

caisse d'établissement

COURTIER EN IMMEUBLE
18 BUREAUX AU QUEBEC



COTTAGE à revenu 1961 rénové du sous-sol au grenier en 1981, avec beau bois naturel intérieur; à Le Gardeur. Est-ce pour toi? — R-191 — Louise Labarre 589-4874.

L'ASSOMPTION bungalow style ranch sur les terres du Collège, 3 chambres, 1979; — R-239 — Louise Labarre 589-4874 ou 581-0220.

LAVALTRIE VILLAGE, 2 beaux terrains avec services. Reprise de finance. — R-14,014 — J. Lemay 586-2396.

REPENTIGNY, face au parc, résidence 5½, sous-sol fini, véranda, cabanon, prix aussi bas que $45,500. — R-236 — Jacqueline Lemay 586-2396.

MAISON MOBILE BENDIX 64x14, belle vue face à terre agricole boisée; St-Gérard. — R-234 — Louise Labarre 589-4874 ou 581-0220.



LANORAIE CAMPAGNE, grand terrain, foyer. Jacqueline Lemay 586-2396.

184 Notre-Dame, Repentigny
581-0220

inscrite à la Régie de l'assurance dépôt du Québec

Le succès des Retrouvailles...

N'écoutant que mon courage après toutes ces heures d'intenses vibrations, je me hâte avant la parution de ce présent journal de venir souligner en quelques mots le succès que les **Retrouvailles** de Le Gardeur ont récolté durant la semaine qui vient à peine de s'écouler.

Malgré la température qui ne nous a pas été clémente, il faut admettre que grâce à la participation des bénévoles et de toute la population, la majorité des objectifs poursuivis ont été atteints. Ainsi, les agriculteurs sont heureux pour leurs semences et nous ne pouvons tous que nous réjouir des activités qui ont eu lieu.

Des foules souriantes sous les parapluies ont accueilli la magnifique parade qui a tout de même effectué plus de la moitié de sa trajectoire. Les bicyclettes décorées étaient ravissantes sans parler des jeunes clowns pleins d'ardeur. Charettes, chevaux et figurants n'ont rencontré que des visages heureux. Le petit St-Jean Baptiste ainsi que les couples de la suite du Seigneur de Le Gardeur ont vite fait sécher leurs costumes pour être présents à la desormais célèbre messe Québécoise qui a eu lieu le soir même.

Même si quelques gouttelettes de pluie sont tombées durant la course de bains et de lits, aucun héro ne s'est désisté et les supporteurs sont restés présents. La fête au Village a été extraordinaire. Plus de 200 objets de patrimoine ont été exposés et nous n'avons pû compter le nombre de personnes qui ont visité le Château Archambault.

Le projet pédagogique dans les écoles a vécu des ovations tant de la part des élèves que des professeurs et parents qui ont pu y assister.

ANTENNES RIVE-NORD
79 Rodier, Repentigny
581-0142
ANTENNE

TOUR DE 30' ROTATEUR ANTENNE UHF VHF FM
$369
Installation comprise

G. Bilodeau, prop.

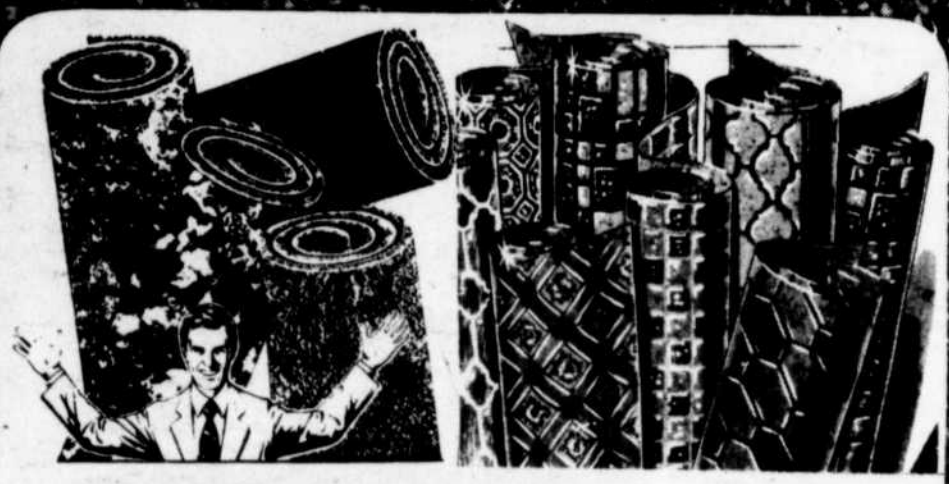


Savino
VENTE * INSTALLATION * REPARATION
GROS ET DETAIL
CLÔTURE À MAILLONS DE CHAÎNE
•CLOISON INTERIEURE GS •GALVANISEE
•VINYLE GARANTIE 12 ANS COULEURS ASSORTIES
•CHOIX DE CLOTURE PRIVEE
DE PANNEAUX POUR PISCINE •ESTIMATION GRATUITE
728-3653 PROGRAMME DE CREDIT 3812 EST, JARRY 728-8324
VISITEZ NOTRE IMMENSE ENTREPÔT ET NOTRE SALLE D'EXPOSITION «PAYEZ ET EMPORTEZ»
HEURES D'OUVERTURE:
Lun. au Vend. de 8:00h à 18:00h
Samedi: 8:00 à midi

CONSTRUCTION RENOVATIONS
*Conception architecturale
*Licence d'entrepreneur général par la régie de la construction.
"UNE REALISATION PROFESSIONNELLE"
Sogereco
105 rue Chauveau
Repentigny J6A 5C5
581-9389
DECORATION INTERIEURE
*SALLE D'ECHANTILLONS:
Tapis - Tuiles - Stores - Armoires
-Revêtements extérieurs, etc.
*DISTRIBUTEUR:
-Jenn Air - Dacor - Sub Zero - Amana - Thermador - etc.

Pour un été rafraîchissant...

Ce magnifique ensemble de parterre sans aucun entretien, comprend 1 table et 1 parasol et 4 chaises. Choix de couleurs. $699
-CHAISE LONGUE A $219
CLIMATISEUR $189.00
6,000 BTU Quantité limitée
AMEUBLEMENT LIMA
REPENTIGNY 220 Notre Dame 581-3390 -1210
CHARLEMAGNE 87 Sacre Coeur 3 étages de meubles 585-2935 585-7834
TERREBONNE 471-8425

GRANDS SPECIAUX
JUSQU'AU 3 JUILLET 1982

*TAPIS GAZON $3.49 v.c.
*TAPIS COMMERCIAL
En polypropylène, sur caoutchouc. Rég.: $8.95 v.c SPECIAL $3.95 v.c.
*TAPIS SUPER LUXUEUX
2 couleurs. Rég. $39.95 v.c. SPECIAL $14.95 v.c.
*TAPIS NYLON
Sur caoutchouc. Rég. $8.95 v.c. SPECIAL $4.95 v.c.
*TAPIS COMMERCIAL
Sur jute, couleur brun. Rég. $9.95 v.c. SPECIAL $6.95 v.c.
• PRELART "ARMSTRONG"
Sans cirage en spécial $3.95 v.c.
TAPISSERIE
Réductions de
25% à 50%
LES TAPIS Décorsol INC.
TAPIS • PRÉLART • TUILES CÉRAMIQUE • TAPISSERIE
378 L'Ange-Gardien L'Assomption 589-7575

Col-O-Ciment
sac de 10kgs



$4.95 SAC

bomix



COCHEZ CE QUE VOUS EXIGEZ DE VOS NOUVELLES GOUTTIÈRES

- ✓ Pas de rouille
- ✓ Pas de bosselure
- ✓ Pas de fuite
- ✓ Pas de peinture
- ✓ Pas de craquelure
- ✓ Pas de soudure
- ✓ Pas de corrosion
- ✓ Pas d'entretien

✓ ENSUITE COCHEZ Plastmo
La gouttière de tout repos

678 la longueur de 10'

Disponible en blanc seulement.

DISPONIBLE CHEZ
Les Teintures
sikkens
Les peintures





Achetez les bardeaux d'asphalte Armour Seal MINP

- Notre bardeau qui se vend le mieux.
- Économisez 50% en plus quand vous le faites vous-même.
- Instructions d'application faciles sur le paquet.
- Choix de couleurs plaisantes sur le plan architectural.

$210 7.98 PQT



Les parements de vinyle esclad ne font pas grand chose...

- Ils ne pourrissent pas
- Ils ne se bossellent pas
- Ils ne cloquent pas
- Ils ne rouillent pas
- Ils ne pelent pas
- Ils ne s'oxydent pas



...Sauf qu'ils font une vraie beauté à votre maison! .59¢ p.c.

Double 4" ou 8" blanc ou ivoire

La Super Vente dans nos 6 magasins ça c'est du tonnerre...

FRIGON

- L'Assomption
  723, L'Ange-Gardien
  589-5691
- Pointe-aux-Trembles
  11850 Sherbrooke Est
  645-2256
- Laval Ouest
  3940, Boul. Ste-Rose
  627-6200
- Repentigny
  295 Notre-Dame
  581-0450
- St-Vincent de Paul
  1024 Montée Masson
  661-7721
- St-Eustache
  465 Arthur Sauvé
  473-4653



FIBRE DE VERRE ONDULÉ
26" x 96"
$6.98 fle

JAUNE, VERT, BLANC, CLAIR

EPINETTE

2"x3"x8" 69¢ mx

2"x4"x8" 94¢ mx





$10.95/gal.

$13.95/gal.

